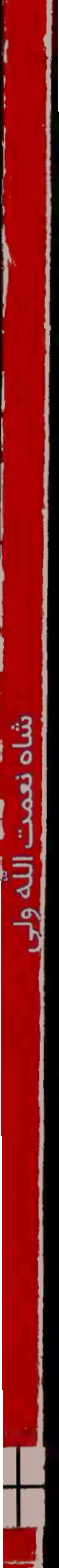


گلزار اشعار و شرح احوال و آثار

شاه نعمت الله ولی

با انضمام شرح لغات







عکس: مسعود مصری

قیمت: ۵۰۰ تومان

شابک: ۹۶۴-۹۰۵۵۷-۰۰۰
ISBN-90557-0-0

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



انتشارات خدمات فرهنگی کرمان

کرمان: خیابان دکتر شریعتی، تلفن: ۰۸-۲۴۴۶-۳۴۱

فهرست

۵	مقدمه
۲۱	غزلیات
۱۲۰	رباعیات
۱۲۹	فرهنگ لغات و تعبیرات عرفانی
۱۵۲	فهرست منابع



انتشارات خدمات فرهنگی کرمان

کرمان: خیابان شریعتی، طبقه فوقانی کتابفروشی فرهنگ

تلفن: ۰۳۴۱-۲۲۴۶۰۸

برگزیده اشعار و شرح احوال و آثار شاهنعمت الله ولی

به کوشش: محمد حماسیان

چاپ اول: ۱۳۷۶

تیراژ: ۵۰۰۰

چاپخانه: آینده

شابک: ۹۶۴-۹۰۵۵۷-۰-۰

ISBN-90557-0-0

حق چاپ محفوظ و مخصوص ناشر است

مقدمه:

قرن هشتم و نهم را می‌توان از دو جنبه حائز اهمیت دانست. نخست رشد تصوف و توسعه و گسترش و علمی شدن آن و دیگری قدرت یافتن مذهب تشیع اثنی عشری و پیشرفت ونفوذ فوق العاده آن که عاقبت منجر به تشکیل سلسله **حوث** شیعی صفویه گردید. حمله و غلبه مغول و کشتار و غارت و ویرانی سرزمینهای **حکومت** مغلوب، مردم شکست خورده را، به سوی افکار عرفانی که گوشه‌گیری و انزوا و ترک دنیا و عدم فعالیت و اعتقاد به سرنوشت محظوظ الهی را تبلیغ می‌کرد، سوق داد. حمایت ایلخانان مغول و امرای گورکانی از عرفان و متصرفه، باعث ازدیاد خانقاها و ایجاد سلسله‌ها و فرقه‌های مختلف عرفانی گردید. امیران و وزیران در کنار ساختن مدارس، به ساختن خانقاہ نیز توجه داشتند و اموالی برای صرف در امور صوفیان و درویشان وقف می‌کردند. رشد فراگیر عرفان و تصوف به گونه‌ای بود که حتی علمای دین و متشرعان و فقها هم نسبت به آن نظر موافقی پیدا کردند و حتی در بین آنان کسانی که دارای ذوق و طبع شعر بودند، به سروdon اشعار عرفانی نیز دست یازیدند و رموز و مصطلحات صوفیانه را در شعر خود بکار گرفتند. این گسترش و توسعه بی‌رویه و همچنین توجه زیاد پادشاهان مغول و تیموری، از جهتی تأثیر منفی داشت. و باعث ابتدال و انحطاط عرفان و تصوف شد و ورود اهل زرق و شیادان بی‌ایمان به پنهان عرفان، از کیفیت و عمق و حقیقت جویی آن کاست. تا جایی که در آثار بیشتر عارفان و شاعران این دوره، مانند حافظ، اوحدی مراغه‌ای و عبید زاکانی، به اشعاری بر می‌خوریم که سراسر در انتقاد و طعن بر صوفیان و رفخار ریاکارانه و فرصت‌طلبانه آنها، سروده شده است در این دوره به دلیل رشد روزافزون خانقاها و تعداد زیاد مریدان، تصوف به صورت علمی و مدون مورد آموزش قرار گرفت و کتب و رسالات منتشر و منظوم فراوانی در باره تصوف و شرح حال و بیان آراء عرفان و همچنین در شرح رموز و اصطلاحات عرفان نوشته شد.

پرکارترین این عرفان، شاه نعمت الله ولی است که تعداد رسالات منتشر او را تا

پانصد هم ذکر کرده‌اند. اغلب کتابها و رسالات نوشته شده در این دوره در شرح و تفسیر آراء ابن عربی است که نفوذ فوق العاده افکار عرفانی او از مختصات و ویژگیهای این دوره است و تقریباً تما سلسله‌ها و فرقه‌های گوناگون تصوف در این دوره پیرو و شارح مکتب عرفانی ابن عربی هستند.

از تغییرات مهم تصوف در قرن هشتم و نهم، نزدیک شدن آن به مذهب تشیع است. مخصوصاً شیعه دوازده امامی که با سرعت روبه گسترش است. فرقه‌های مختلف تصوف مانند پیروان شیخ صفی الدین اردبیلی در آذربایجان و فرقه نور نوربخشیه از پیروان سید محمد نوربخش و فرقه نعمت‌اللهیه از هواداران شاه نعمت‌الله ولی، در تطبیق مسائل عرفان با اصول مذهب شیعه مخصوصاً در امر ولایت و مهدویت و اقطاب دوازده‌گانه، تلاش و مجاهده بسیاری می‌کنند. بانفوذترین این فرقه‌ها سلسله نعمت‌اللهیه است که شهرت و اقتدار آن تا قرن حاضر نیز ادامه دارد.

در این دوره، شریعت و طریقت بیکدیگر نزدیک شده و در هم می‌آمیزد. بطوریکه مشایخ بزرگ صوفیه خود از متصدیان امور شرع نیز به شمار می‌روند و بیشتر عارفان، مریدان خود را به رعایت آداب و سنت شرع ترغیب و تشویق می‌کنند حتی در مجالس سمعان نیز سعی می‌کنند به گونه‌ای رفتار کنند تا احساسات مذهبی متشرعن جریحه دار نشود. در دوره‌های بعد این نزدیکی دین و عرفان تبدیل به دشمنی و کینه می‌شود و علمای فقه حکم به قتل متصوفه می‌دهند و آثار و کتب آنها را به آتش می‌کشند و در اعتراض و رد آثار صوفیه (کتابهایی) نوشته می‌شود. دلیل این دشمنی و تضاد را می‌توان در سیر انحرافی عرفان به جهت ورود درویشان لاابالی و بی‌بند بار ریاکار فاسد به محدوده عرفان، جستجوکرد.

با ذکر این مقدمه به شرح احوال و آثار شاه نعمت‌الله ولی یکی از بزرگترین عارفان این دوره که تأثیر بسیاری در خط سیر عرفان شیعی داشت، می‌پردازیم کسیکه امروزه اکثر قریب به اتفاق فرقه‌های صوفیه ایران، غیر از قادریه و اهل سنت، نسب سلسله خود را به او می‌رسانند.

زندگی و شرح احوال شاه نعمت الله ولی

سیدنورالدین نعمت الله بن عبدالله بن محمد معروف به شاه نعمت الله ولی مؤسس فرقه نعمت الله الهیه از سادات حسینی بود و نسبش بانوزده واسطه به پیامبر «ص» می‌رسید. و از جانب مادر به کردهای شبانکاره منسوب بود. پدرش، میرعبدالله، از علما و دانشمندان شهر حلب بشمار می‌رفت. سیدنعمت الله ولی در دوشنبه چهاردهم ربیع الاول سال ۷۳۱ هـ در شهر حلب متولد شد. بسیاری از تذکره نویسان به غلط تولد او را در شهر کوهبنان کرمان - در ۲۲ ربیع سال ۷۳۰ یا ۷۳۱ هـ می‌دانند.^(۱)

پدر وی در اوان کودکی شاه ولی از شهر حلب به ناحیه «گبیج و مکران» مهاجرت می‌کند و سیدنعمت الله کودکی و جوانی خود را در ایران می‌گذراند. بنا به نوشته «معصوم علیشاه» در کتاب «طرائق الحقایق» سیدنعمت الله از کودکی به حفظ و آموختن قرآن و حدیث علاقه فراوانی داشت و در جوانی به فraigیری مقدمات علوم متداول زمان خود پرداخت. وی مبادی علوم را، نخست نزد «شیخ رکن الدین شیرازی»، شیخ صوفی متوفی ۷۶۹ هـ، فraigرفت و علم بلاغت را در نزد «شیخ شمس الدین مکی» و علم کلام و حکمت را در مکتب «سید جلال الدین خوارزمی» می‌آموزد. سپس اصول فقه را نزد «قاضی عضدالدین ایجی» به پایان می‌برد. در طول این مدت وی دست ارادت به عارفی بنام «سیدمحمد اقبالی» از شاگردان «سیدحسین اخلاطی» داده و در روایات متعدد از ریاضت‌کشی‌ها و چله‌نشینی‌ها او در این مدت سخن به میان آمده. شاه ولی برای کسب کمالات و تجربیات و دیدار بزرگان و مشایخ به سیر آفاق و انفس می‌پردازد. و در اولین مرحله مسافرت خود نخست به مصر می‌رود و مدت سه سال در آنجا به ریاضت و چله‌نشینی می‌پردازد و در طی این مدت، با «سیدحسین اخلاطی»، عارف معروف زمان، ملاقات می‌کند و از محضر او کسب فیض می‌نماید و بالاخره از آنجا به مکه

۱- تحقیق در احوال و نقد آثار افکار شاه نعمت الله ولی، دکتر حمید فرزام، انتشارات سروش ۷۴، صص ۳۵-۳۷

می‌رود. در سن ۲۴ سالگی با شیخ عبدالله یافعی (متوفی ۷۶۶ هـ)، صوفی و محدث و مورخ و مؤلف کتاب مشهور «مرآۃ الجنان» دیدار می‌کند. یافعی در این زمان از سرآمدان و بزرگان مشایخ دیفیه محسوب می‌شود و مورد توجه عموم است. شاه ولی مدت هفت سال در نزد ولی به تلمذ و تعلم می‌پردازد و همچون مریدی سر سپرده در خدمت او بسر می‌برد و حتی یکچند برای او گوسفند چرانی هم می‌کند. و این حاکی از خلوص و سرسپردگی شاه ولی نسبت به «یافعی» است. پس از طی مراحل مختلف سلوك و تهذیب و تکمیل نفس از همو احجازه ارشاد می‌گیرد و چندی بعد پس از وفات شیخ، به مسافرتهای خود ادامه می‌دهد. در حدود سال ۷۶۳ هـ، از راه مصر به ایران مراجعت کرده و از طریق شام و عراق به آذربایجان می‌رود و در اردبیل با مشایخ آنجا که از اعقاب «شیخ صفی الدین اردبیلی» بودند، دیدار می‌کند و در سراب با شاه قاسم انوار که در آن هنگام نوجوانی بیش نیست، به گفتگو می‌نشینند.

شاه نعمت‌الله پس از دیدار از آذربایجان به سوی ماوراءالنهر می‌رود و چند سالی در بلخ و سمرقند و «شهر سبز» از نواحی سمرقند اقامت می‌کند و در آنجا ضمن ایجاد خانقاہی به عبادت و ریاست می‌پردازد. شهرت و دانش او سبب می‌شود که مریدان بسیاری پیرامون او جمع شوند. کثرت قابل ملاحظه این پیروان، موجب ناخرسندی «امیرسیدجلال بخاری» از مشایخ فرقه نقشبندی می‌گردد. ظاهراً این شیخ فرقه نقشبندی، وجود یک رقیب نیرومند را، که مبادی تشیع را در لابلای نظریات تصوف تبلیغ می‌کند. نمی‌تواند تحمل کند و امیر تیمور گورکانی را نسبت به فعالیتهای شاه نعمت‌الله بدین بنابراین می‌گردد. ظاهراً این شیخ فرقه نقشبندی، بارگرمی بازار و رونق دستگاه ارشاد شاه ولی به وحشت می‌افتد. بنابراین در ملاقاتی که با شاه ولی دارد، محترمانه او را وادر به ترک ماوراءالنهر و سمرقند می‌کند ظاهراً اغتشاش‌ها و ناآرامی‌هایی که در آن سالها توسط حروفیه، از فرقه‌های صوفی شیعی، بر پا شده بود در سوء ظن تیموری بی‌تأثیر نبوده است. شاه ولی به سوی هرات می‌رود و در آنجا مقیم می‌شود و به خلوت نشینی و

ریاضت می‌پردازد و به کار زراعت مشغول می‌گردد و در همان شهر با دختر «امیر عمال الدین حمزه حسینی هروی» از نوادگان «امیر حسینی هروی» شاعر و صوفی معروف ازدواج می‌کند. تاریخ اقامت و ازدواج او ظاهراً بین سالهای ۷۷۱ - ۷۷۵ هق بوده است. چندی بعد بنا به تشویق و درخواستهای بعضی از مریدان به کرمان آمده و در کوهبنان از نواحی زرند کرمان ساکن می‌شود. و در همانجا و در سال ۷۷۵ هق تنها فرزند او، سید برهان الدین خلیل الله بدنیا می‌آید. در ایام اقامت در کوهبنان همچنان به عبادت و ریاضت و تعلیم و ارشاد مشغول بود. طالبان و مریدان از هر سو به حضور او می‌شتافتند و از محضر او کسب فیض می‌کردند و پس از فراگرفتن آداب سیر و سلوک و طی مراحل تهذیب نفس به شهر و دیار خود برمی‌گشتد و یا با کسب اجازه ارشاد از شاه ولی، برای تبلیغ و تعلیم و هدایت خلق به اطراف و اکناف می‌رفتند.

آب و هوای کرمان با طبع و مزاج شاهانعمرت الله موافق می‌افتد و به همین جهت در کرمان اقامت می‌کند. در آنجا طرح خانه و خانقاہی می‌ریزد و به کار تعلیم و ارشاد ادامه می‌دهد. او در مجالس درس خود آثار مشایخ تصوف مخصوصاً آثار «محی الدین ابن عربی» را تقریر و تدریس می‌کند. در طول اقامت در کرمان یکبار هم به شیراز می‌رود. این مسافت در سال ۸۱۶ بنا به دعوت «اسکندر میرزا» حاکم شیراز که نهایت اخلاق و ارادت را نسبت به شاه ولی دارد، صورت می‌گیرد. بزرگان و علمای شیراز استقبال گرمی از شاه ولی می‌کنند و بزرگانی مانند «میرسیدشیریف جرجانی» از فقهاء و حکماء معروف عصر و همچنین «شیخ ابواسحق شیرازی» معروف به «بسحق اطعمه»، شاه ولی را مورد تکریم و احترام قرار می‌دهند لازم به یادآوری است که در این هنگام مدت بیست سال از مرگ حافظ می‌گذرد بنابراین افسانه ملاقات حافظ و شاه نعمت الله واقعیت ندارد. سفر به شیراز آخرین سفر مهم شاه نعمت الله محسوب می‌شود، بعد از آن شاه ولی به ماهان رفته و بیست و پنج سال باقیمانده عمر خود را در این ناحیه خوش آب و هوا سپری می‌کند. در طی این مدت شهرت و آوازه شاه نعمت الله سراسر

ایران و ترکستان و هند را در نور دیده و پادشاهان و امیرانی همچون شاهرخ میرزا و سلطان احمد شاه بهمنی پادشاه دکن، از حامیان و سرسپردگان اویند و همین پادشاه آخر هر سال هدایای گرانبهایی برای خانقاہ شاه می‌فرستد. این امر نمایانگر نفوذ معنوی و گسترش عقاید تربیتی و عرفانی و حاکی از کثرت مریدان شاه ولی است که در نوع خود بی نظیر است.

سرانجام سید در سال ۸۳۴ ه ق در روز پنجم شنبه بیست و دوم رجب پس از عمری مجاهده و ارشاد و تعلیم، در سن ۱۵۴ سالگی، دارفانی را وداع می‌کند. او را در همان باع خود در ماهان به خاک می‌سپارند. بعدها به دستور سلطان احمدشاه بهمنی پادشاه دکن، بنای با شکوه و بقعه‌ای بر آرامگاه او بنا می‌کنند که در طول سالیان و با عنایت خاص شاهان صفوی، مخصوصاً پادشاهان، قاجارینها و صحنهای تازه‌ای بر آرامگاه شاه ولی ساخته می‌شود.

حوال و رفتار شاه ولی

شاه نعمت الله ولی مردی آرام، باوقار، با هوش و دانشمند بود. ولی علاوه بر آگاهی وسیع در مفاهیم عرفان و تصوف، بر سایر علوم متداول زمان مانند فلسفه، فقه، علم کلام و تفسیر و حدیث، تسلط کافی داشت و حتی به تدریس این علوم نیز می‌پرداخت. در آثار خود جای جای به مناسبت از مباحث عرفانی و فلسفی و کلامی و فقهی بهره برده است. او فردی سختکوش، مقاوم، با ادب و بی‌آزار بود و با همه مردم با حسن سلوک رفتار می‌کرد. قدرت مدیریت او در ارشاد و هدایت مریدان از عمدۀ ترین دلایل رواج و گسترش طریقه او محسوب می‌شود. وی بر خلاف روش بعضی از متصوفه که ریاضت‌کشی‌های افراطی و ترک دنیا و علایق مادی، گوشه‌گیری، انزوا و دوری از خلق را تبلیغ می‌کردند، دین و دنیا را در هم آمیخته بود و هر دو را مکمل یکدیگر می‌دانست و مریدان خود را به داشتن زندگی عادی و متعادل و کسب حلال تشویق و ترغیب می‌نمود و از دریویزگی و بیکاری و تن پروری که در بین صوفی نمایان رایج شده بود، پرهیز می‌داد. و آنان را به کشت و زرع و آباد کردن زمین دعوت می‌نمود و می‌گفت:

دهقانی کن مکن گدایی

در کسب حلال خود نواجو دیوان
دیوان ص ۴۷۶

خود او نیز به زراعت و آبادانی زمین علاقه غراونی داشت و در هر کجا که می‌رسید به ساختن مدارس و خانقاہ و آباد کردن قنوات بایر و ایجاد باغ و مزرعه می‌پرداخت. وی شریعت و طریقت را جدا از یکدیگر نمی‌دانست و هر کدام را در راه رسیدن به حقیقت، مکمل یکدیگر می‌دانست و به همین جهت مریدان خود را به حفظ آداب و ظواهر دین و شریعت و رعایت آن امر فرموده و خود نیز مقید به حفظ شرایع دینی بود و در نماز جماعات حضور دائمی داشت و همین رفتار متعادل تؤام با وقار باعث شده بود که مجالس سمع او هم با متانت و وقار برگزار شود. مجالس سمع او به شیوه ذکر خفی بود. بدین ترتیب که مریدان می‌نشستند و دست راست را بر زانوی چپ و دست چپ را بر روی زانوی راست گذاشته و بدن خود را به چپ و راست تکان می‌دادند و با نیت لا اله الا الله در دل به ذکر می‌پرداختند. اینکار برای آجتناب از رقص و پایکوبی و صیحه کشیدن مرسوم در مجالس سمع بود همچنین برای رعایت حال متشرعنان^(۱) در مجالس او فقط ازنی و دف استفاده می‌کردند^(۲) محبوبیت فوق العاده او در نزد مریدان به حدی بود که مریدان پیش از شروع به ذکر، نخست شاه نعمت الله را بعنوان ولی و قطب سجده می‌کردند^(۳) و همین رونق کار و شکوه و جلال خانقاہ و مجالس ارشاد و گرمی بازار او باعث شد که مریدان او را «مهدی موعود» خوانند و در این ادعای تجارتی پیش رفتند که شاه نعمت الله با صراحة از این ادعای تبری جسته و خود را هادی و راهنمای خلق خوانده است.

من نیم مهدی ولی هادی منم
رهنمای خلق دروازی منم
مصطفی را بنده ام حق را غلام
پیشوای با سلامت والسلام
و همچنین رساله‌ای تحت عنوان «مهدیه» در باره ظهور حضرت مهدی

۱- تشیع و تصوف، دکتر کامل مصطفی الشیبی، ترجمه علیرضا ذکاوی، امیرکبیر ۵۹

۲- مأخذ پیشین

موعود «ع» و نقل اخبار و احادیث در این مورد نوشته است^(۱) با اینهمه مریدان در مورد او کرامات و پیشگویی‌هایی نقل کرده‌اند که اغلب از سنخ همان مطالبی است که مریدان ساده لوح در حق مرشدان خود بیان می‌کنند و پایه واساس درستی ندارد. معروف‌ترین این پیشگویی‌هایی در مورد قصیده‌ای است که شاه‌نعمت‌الله در باره ظهور حضرت مهدی «عج» سروده است با مطلع

قدرت کردگار می‌بینم	حال روزگار می‌بینم
از نجوم این سخن نمی‌گوییم	بلکه از کردگار می‌گوییم...

دیوان، ص ۷۱۶-۷۱۹

این قصیده پنجاه و سه بیتی در سر نوشت سیاسی و اجتماعی چند دوره از تاریخ ایران تأثیر گذاشته است. در هر دوره‌ای با کم و زیاد کردن ابیات و محاسبه حروف کلمات، آن را با پیدایش و ظهور شاه اسماعیل صفوی و همچنین با قتل ناصرالدین شاه قاجار منطبق کرده‌اند. حتی در اوایل انقلاب اسلامی این قصیده دوباره مورد توجه قرار گرفت و بعضی سعی در وفق دادن حوادث انقلاب با ابیات آن را داشتند.

از نکات قابل ذکر دیگر در زندگی شاه نعمت‌الله، تمایلات مذهبی اوست. که علیرغم شهرت شاه ولی در تأسیس سلسله صوفی شیعی مذهب و سعی و کوشش او در نزدیک کردن آراء و عقاید عرفانی به نظریات شیعه، شواهدی مبنی بر مذهب تسنن ولی در دیوان او پیدا می‌شود. شاه‌نعمت‌الله در چند جای دیوان به راضی نبودن خود تصریح دارد.

رافضی کیست دشمن بوبکر	خارجی کیست دشمنان علی
هر که او چار بیار دارد دوست	امت پاک مذهب است و ولی
دوستدار صحابه‌ام به تمام	یار سنتی و خصم معتزی
ره سنی گزین که مذهب ماست	ورنه گمگشنه‌ای و در خللی

دیوان، ۶۸۶

۱- شاه ولی و دعوی مهدویت حمید فرزام، ص ۲۳، انتشارات دانشگاه اصفهان

و یا در این بیت

رافضی نیستم ولی هستم

مؤمن پاک و خصم معتزلی

ص ۶۶۴

و یا

چهاریار رسولنده دوستان خدا

به دوستی یکی دوست دارشان هر چار

ص ۳۷۵

و همچنین در بعضی از رسالات منتشر خود مانند رساله تحقیق‌الایمان سؤال و جواب، تحقیق مراتب الالهیه، فضائل صحابه، تحقیق‌الاسلام به مناسبتهایی در باره فقه شافعی و در منقبت خلفای اربعه و مذهب تسنن و رجحان آن بر سایر مذاهب مطالبی آورده شده است.^(۱)

با اینهمه باید اذعان داشت که گرایش شاه نعمت‌الله به مذهب شیعه بیشتر بوده است و نسب سیادت ولی نیز از عوامل گرایش و علاقه او به مذهب شیعه است.

افکار و آثار شاه نعمت‌الله ولی

قرن هشتم و نهم، قرن سیطره افکار و آراء محی‌الدین ابن عربی در تصوف و عرفان است. وی بنیانگذار عرفان علمی است که در قرن هفتم توانست تحول عظیم و بنیادی در عرفان به وجود بیاورد. آن را از صورت ذوقی و اشرافی به صورت علمی و استدلایلی تغییر دهد و به آن نظم ببخشد. و به شکل فلسفی آن ارائه دهد. دو کتاب عظیم و ارزنده او یعنی «فتوحات مکیه» و «فصوص الحكم» از جمله کتبی است که همواره مورد توجه قرار گرفته و به عنوان مرجع و مأخذی مورد استفاده و تحقیق در شرح مبادی عرفانی قرار گیرد. بر «فصوص الحكم» ابن عربی شروح بسیاری نوشته شده که معروف‌ترین آنها «الفکوك» صدرالدین قونیوی، «شرح داود قیصری» و «شرح عبدالرزاق کاشانی» است. در قرن هشتم و نهم تقریباً تمامی فرقه‌های مختلف تصوف نظری نقش‌بندیه،

نور بخشیه و مولویه مروج آراء و افکار ابن عربی هستند. شاه نعمت الله ولی نیز از این قاعده مستثنی نیست و از جمله شارحان مهم نظریه‌های محی‌الدین ابن عربی است با این تفاوت که وی سعی در انطباق این نظریات با عقاید شیعه دارد. او «فصوص الحكم» ابن عربی را از حفظ بوده و به آن به دیده تکریم و احترام می‌نگریست و مطالب آن را معرفتی می‌داند که از سوی پیامبر(ص) به محی‌الدین رسیده است و حتی یکی از مفصلترین رساله‌های خود را به شرح ابیات فصوص الحكم اختصاص داده به طور کلی می‌توان گفت که آثار شاه ولی اعم از منظوم و منتشر، آیینه تمام نمای آراء ابن عربی است.

مهترین نظریه ابن عربی، نظریه «وحدت وجود» است که بر اساس آن، وجود حقیقی در جهان فقط ذات خداوند است و همه موجودات، با همه کثرت و گوناگونی که در ماهیت خود دارند. جلوه و نمودی از ذات پروردگارند و در حقیقت مخلوقات ظهور خارجی خالق‌اند. و خدا حقیقت واحد و مطلقی است که در همه اشیاء ساری است و غیر از او و بدون او همه چیز عدم است.

شاه نعمت الله نیز به عنوان یک صوفی خالص وحدت وجودی در آثار خود به تبیین این نظریه پرداخته است و به صورتهای گوناگون مخصوصاً با تمثیل دریا و موج و آیینه در باره آن سخن گفته است.

دو مگو چون خدا یکی است یکی است	جز یکی نیست در همه عالم
روی آن جانفزا یکی است یکی است	آیینه صد هزار می‌بینم
بیشکی نزد ما یکی است یکی است	قطره و موج و بحر و جوهر چار

۱۶۶

چار اسم و یک حقیقت عین آب	موج و دریا و حباب و قطره هم
۶۵	

یک مسمی دان و اسمایا صد هزار	یک وجود و صد هزارش اعتبار
از نظریه‌های دیگر ابن عربی موضوع انسان کامل است، که شاه ولی نیز به تبعیت از او انسان کامل را تجلی تام اسماء حق می‌داند و از او به عنوان «کون جامع» و «خلیفه الله» و «بیظهر اسماء» و «عالی صغير» یاد می‌کند و مظہر کمال و	

جمال خداوند که جلوه‌گاه انوار الهی است.

هر چه پیدا و هر چه پنهان است جمله در یک وجود انسان است

دیوان ص ۱۲۵

انسان کامل است که او کون جامع است

تسبیح ولایت است که برهان قاطع است

ص ۵۴

همچنین در مورد مسئله قطب و ولایت و علم اسرار حروف و نقطه نیز، تابع نظریات ابن عربی است و مانند او ولایت را باطن نبوت و امری غیرکسبی می‌داند. این اعتقاد به امر ولایت تا آنجا است که شاه نعمت الله خود را «ولی» می‌داند و مدعی مقام ولایت در عرفان بوده است.

نعمت الله را عطا فرموده‌اند در ولایت حاکمی اولیا

دیوان، ص ۲۹۲

نعمت الله رسید تا جایی

که به جز جان اولیا نرسد ص ۲۸۲

و این ادعا تا جایی رسیده بود که مریدان در مورد او گمان مهدویت برند و او را مهدی موعود خواندند. شاه ولی در اشعار خود و همچنین در رساله «مهدیه» از این ادعا تبری جسته و خود را هادی و راهنمای خلق دانسته نه مهدی موعود. شاه نعمت الله رسالتی درباره اسرار حروف و نقطه و دوایر دارد و برای حروف و کلمات رمز و تمثیل خاصی قائل است. سخنان او در این مورد غالباً ابهام‌آمیز است و درک مفاهیم آن اغلب دشوار است و بعضی از مریدان آنها را بر اساس ذهنیات خود تأویل و تفسیر می‌کنند. آوردن حروف و قائل شدن رمز برای هر کدام یکی از خصوصیات شعر شاه نعمت الله است. عمدتاً این اصطلاحات و حروف در جهت تفسیر مسأله وحدت وجود آورده شده است.

سه نقطه یک الف همی نگرم الفی در حروف می‌شمرم

نقطه اول است در نظم در همه حرفها یکی بینم

ص ۳۶۹

صورتم پر گارو معنی نقطه‌ای این حروف از لوح دل خوانده‌ام

ص ۳۸۹

نقطه‌ای در الف نظر می‌کن الفی در حروف می‌خوانش

ص ۳۴۷

آثار شاه نعمت الله:

شاه نعمت الله ولی دارای آثار فراوانی است. از این نظر یکی از برکات‌ترین عارفان ایران به شمار می‌رود. آثار او به دو دسته منظوم و منثور تقسیم می‌شود. آثار منظوم: مهمترین اثر منظوم شاه ولی، دیوان شعر اوست که شامل فصاید و غزلیات و قطعات و مثنوی‌ها و رباعیات اوست که بالغ بر دوازده هزار بیت می‌باشد. البته مقدار زیادی از اشعار او مخصوصاً غزلیات، از دیگران است که به نحوی وارد دیوان شعر او شده. اشعار او همه یکدست و شبیه به هماند و از لحاظ ادبی از ارزش چندانی برخوردار نمی‌باشند. بیشترین حجم دیوان او را غزلیات او در بر گرفته که بالغ بر هزارو پانصد غزل می‌باشد.

موضوع اشعار شاه نعمت الله همانطور که قبلأً گفته شد، در باره آراء و افکار عرفانی و شطحیات صوفیانه اوست و مهمترین آنها مسئله وحدت وجود است که با تعابیر مختلف در اشعار او خودنمایی می‌کند. توحید حق و نعمت خالق، فنا و نیستی و بقای سالک، عبودیت بندۀ در برابر حق، مقام سلطانی درویشان و امر و لایت اقطاب، جلوه معشوق ازلی در صورت‌های مختلف، تکریم و تعظیم عشق، ترک لذات دنیوی، جایگاه انسان در جهان بعنوان کون جامع و عالم صغیر، وحدت عاشق و عشق و معشوق، و وصف رندی و قلندری و مقام پیر و مرشد، از دیگر مضامینی است که به وفور در اشعار او پیدا می‌شود. اشعار او لبریز و سرشار از اصطلاحات خشک عرفانی و فلسفی است که با لحنی خالی از شور و شوق و لطافت و جذابیت سروده شده. اصطلاحاتی از قبیل: وجود، اسماء، علم اسماء، علم‌لدنی، اعیان ثابت‌هه، نقطه، عقل اول، اسم اعظم، شیئی، هوتیت، فنا، بقا، کثرت و وحدت، تعیین، جوهر و عرض اشعار او را به نوعی اشعار تعلیمی صوفیانه مبدّل

کرده است. اشعاری از این قبیل:

بلکه آن نقطه دایره بنمود	نقطه در دایره نمود و نبود
نzd آنکس که دایره پیمود	نقطه درد ور دایره باشد

ص ۳۳۸

آن یکی در عدد ظهوری کرد	صد عدد از یکی مهیا شد
قطره و بحر و جو همه آبند	مانگوییم قطره دریا شد

ص ۲۰۶

اعیان همه آیینه اسمای الهی است

مریوب توان دیدن و ارباب توان دید	محبوب و محبتند همه عالم و آدم
----------------------------------	-------------------------------

او را به یقین با همه احباب توان دید

ص ۲۸۶

مظہر او مجمع اشیا بود	کون جامع، جامع اسمابود
روی اوزان نور مه سیما بود	آفتایی تافته بر آینه

ص ۱۸۳

لوح محفوظ حافظ دل ماست	علم آم الکتاب حاصل ماست
جمع معنی هفت هیکل ماست	اسم اعظم که صورتش ماییم

ص ۷۹

البته این بدان معنی نیست که یکباره لحن بیان اشعار او را خشک و بی روح بدانیم بلکه در دیوان او گاه به غزلیاتی برمی خوریم که حال و هوای اشعار مولانا و حافظ را دارد و با لحنی رنداه و قلندرانه سروده شده است و اشعار نفر و دلکش و غزلیات شورانگیزی را می توان در دیوان او مشاهده کرد.

ای عاشقان ای عاشقان من پیر را برقا کنم

ای تشنگان ای تشنگان من قطره را دریا کنم

ص ۴۰۴

دوش رفتم در خرابات مغان رندانه مست

دیدم آنجا عارفان و عاشقان مستانه مست

ص ۷۳

چنان سر مست و شیدایم که پا از سر نمی‌دانم

دل از دلبر نمی‌بابم می از ساغرنمی‌دانم

ص ۳۳۹

چشم مست تو گر از خواب گران بر خیزد

سبک از هر طرفی فتنه روان برخیزد

ص ۲۲۱

کفر سر زلف بت عیار ببینید ترسای میان بسته به زنار ببینید

ص ۲۶۸

آثارهای شور

عمر طولانی شاه نعمت‌الله در تعلیم و ارشاد مریدان فراوان خود گذشت. به همین جهت وی یکی از فعالترین عارفان از نظر نوشتمندان رسالات تعلیمی و بی‌نظیرترین آنها در طول تاریخ عرفان است. تعداد رسالات منثور او را در بعضی تذکره‌ها تا پانصد رساله ذکر کرده‌اند^(۱). عبدالرزاق کرمانی در رساله خود تعداد نوشه‌های شاه ولی را به تعداد سوره‌های قرآن یعنی ۱۱۴ رساله می‌داند. اکثر این رساله‌ها بزبان فارسی و تعدادی هم به عربی نوشته شده است^(۲). استاد حمید فرزا در تحقیق مفصل خود، نام ۱۱۴ رساله منثور او را ذکر کرده‌اند. موضوع این رساله‌ها نیز حول محور مسائل متعدد عرفانی و تبیین و تفسیر آراء ابن عربی مخصوصاً وحدت وجود و بیان اصطلاحات آن دور می‌زند. علاوه بر آن موضوعات دیگری از قبیل مسائل مختلف شریعت اسلام، مراتب ولایت و نبوت و مهدویت و اسرار حروف و شرح عرفانی آیات قرآن و نصیحت به مریدان و بیان فضایل

صحابه، دیگر مطالب رساله‌های او را تشکیل داده‌اند. نوشته‌های او را می‌توان جزء کتب تعلیمی صوفیه بشمار آورد که به دلیل وجود اصطلاحات پیچیده و دور از ذهن عرفانی و فلسفی، مطالب آن دیرفهم و پیچیده و دور از ذهن است نظر این رساله‌ها اغلب مشکل و پیچیده است که همراه با شواهدی از آیات کریمه و احادیث و ابیات متعدد می‌باشد و رویه‌مرفه از ویژگیهای نثر قرن هشتم و نهم برخوردار است.

نام چند رساله مهم او را جهت اطلاع می‌آوریم:

- ۱- رساله شرح فصل الاول من فصوص الحكم ۲- برزخیه ۳- مکاشفات
- ۴- مهدیه ۵- رساله(ها) ۶- فی اسرار الحروف ۷- مراتب ولایت و نبوت
- ۸- مجمع الاسرار ۹- در تحقیق معنی ولایت ۱۰- کشف الاسرار ۱۱- نوریه
- ۱۲- بیان اقطاب ۱۳- محبت نامه ۱۴- تفسیر لاله الالله ۱۵- احتجیه ۱۶- نقشیه
- ۱۷- در بیان خلیفه ۱۸- مراتب (رند) ۱۹- در بیان معانی حروف ۲۰- شرع سؤال
- کمیل بن زیاد ۲۱- اصطلاحات الصوفیه ۲۲- بیان حقیقت محمدیه ۲۳- توحید
- ۲۴- در تحقیق وجود....

بیشتر رساله‌های شاه نعمت‌الله ولی با کوشش استاد محمد جواد نوربخش تصحیح شده و به همت انتشارات خانقاہ به چاپ رسیده است.

انتخاب و گزینش ابیاتی از دیوان عظیم شاه نعمت‌الله، به دلیل یکدست بودن و تکراری بودن مضامین آن کاری دشوار است، بدون استثنای همه اشعار شاه ولی حول محور عرفان و مسائل آن دور می‌زند و غالباً از نظر ادبی چندان اهمیتی ندارد. ولی از دیدگاه عرفان و تصوف، آثار و اشعار او جایگاه مهمی در تاریخ ادبیات دارد. به همین دلیل در این گزیده سعی شده غزلیاتی انتخاب شود که خواننده را تا حدی با افکار و آراء این عارف بزرگوار آشنا کند. در پایان نیز برای درک بهتر مفاهیم عرفانی، برخی از اصطلاحات و استعارات همراه با توضیحات آن آورده شده تا شاید از این رهگذر قدیمی برای شناخت افکار بلند و عارفانه شاه نعمت‌الله ولی برداشته شود.

من الله توفيقه

نا نوشته می‌خوانیم ما
مخزن اسرار او ما یافایم
ما به او علم لدنی خوانده‌ایم
در خرابات مغان مست و خراب
علم اسم سربر ما یافایم
دل بدل بر جان بجانان داده‌ایم
دُرد درد عشق او نوشیده‌ایم
خانه دل خلوت خالی اوست
خوش حبابی برکن از آب حیات

۲

عشق تو بلا و مبتلا ما
مستیم مدام در خرابات
در بحر محیط غرق گشتم
بیگانه‌ایم و آشنائیم
بر راه فنا قدم نهادیم
چون مائی مانماند با ما
از دولت بندگی سید

۳

موج است و حباب و آب و دریا
هم آب و حباب و موج مائیم
بنگر بیقین که جز یکی نیست
میدان که حجاب ما هم از ماست
از دیده ما ببین بتحقیق
بیگانه شوی ز هر دو عالم

هر چار یکی بود بر ما
دریا داند حقیقت ما
هم قطره و جو وسیل و دریا
ما را نبود حجاب جز ما
تاكشـف شـود حـقـيقـتـ ما
گـرـ زـانـکـهـ بـودـ تـراـ سـرـ ما

تا رسنه نگردی از من ما سیدنشوی تو واصل ما

۴

چیست عنبر ، واله گیسوی ما
هم ز چشم ماست آب روی ما
میبرد گردی ، زخاک کوی ما
شاه ترکستان بود هندوی ما
آب میجوئی ، قدم نه سوی ما
بزم ما خوشبو شده از بوی ما
قول عشاقت ، گفتگوی ما
جانها قربان شده ، در طوی ما
لا جرم عالم بود ، انجوی ما
مشک چبود ، شمه‌ای از بوی ما
آب چشم ما ، بهر سو میرود
صباحم باد صبا ، خوشبو رود
تا قبول حضرت سلطان شدیم
غرق دریائیم ، اگر تو شنه‌ای
عود دل در مجرم سینه ، بسوخت
عاقلان را گفت و گوی دیگر است
عید قربانست ، و طوئی میکنیم
سیدیم و عاشقانرا بنده‌ایم

۵

عالی همه سیراب شد از رهگذر ما
امید که جاوید بماند اثر ما
رندان همه سرمست فتاده به در ما
ما را تو بdest آور و میجو خبر ما
تا از سر آن زلف چه آید بسر ما
روشن بتوان دید ببین در نظر ما
از نعمت‌الله طلب و از شجر ما
خوش چشمۀ آبی است روان در نظر ما
از دیده ما آب ، روانست بهر سو
عمریست که در گوشۀ میخانه مقیمیم
ما غرقه دریای محیطیم چو ماهی
سودا زده زلف پریشان نگاریم
خوش نقش خیالست در این خلوت دیده
هر میوه که در جنت اعلا نتوان یافت

۶

خلوت کبریاست این دل ما
روز شب با خداست این دل ما
مخزن پادشاه است این دل ما
یار و همدرد ماست این دل ما
درد دردش دواست این دل ما
جام گیتی نماست این دل ما
در دل ما جزا نمی‌گنجد
کنج دل گنجخانه شاهست
ما و دل هر دو خواجه تاشانیم
دردمندیم و درد می‌نوشیم

در خرابات عشق دل گم شد
تو چه دانی کجاست این دل ما
نعمت الله از دل ما جو
که بدو آشناست این دل ما

٧

جامیست جهان نما دل ما
بنموده بما خدا دل ما
شمع دل ماست نور عالم
افروخت بخود خدا دل ما
عشق بحریست بیکرانه
خوش بحری و آشنا دل ما
سلطان عشقست و جان غلامش
او پادشه و گدا دل ما
درد دل ما دوای جان است
به زین چه کند دوا دل ما
دل خلوت خاص سید ماست
او خانه خدا سرا دل ما

٨

در خرابات فنا ملک بقا داریم ما
خوش بقا جاودانی زین فنا داریم ما
کشته عشقیم و جان در کار جانان کرده ایم
این حیات لایزالی خونبها داریم ما
خم می در جوش و ما سرمست و ساقی در نظر
غم زمخموران این دوران چرا داریم ما
جام درد درد او شادی رندان می خوریم
دردمندانیم و دایم این دوا داریم ما
دیگران گر ملک و مال و تخت شاهی یافتند
سهل باشد نزد ما زیرا خدا داریم ما
نقد گنج عشق او در گنج دل مادیده ایم
این چنین گنجی طلب میکن زما، داریم ما
در طریق عاشقی عمریست تاره می رویم
رهبری چون نعمت الله رهنما داریم ما

۹

می ز خم عشق مینوشیم ما
در طریق عاشقی چون عاشقان
عشق می گوید سخن ازوی شنو
عاشقانه همچون خم میفروش
جرعهای می، ما بصد جان میخربیم
سربر چشمیم تا بینیم او
ما به عشقش عاقل دیوانه ایم
همچو بلبل در هوا روى گل
نعمت اللہ ہم و با سید حرف
خلعتی از عشق می پوشیم ما
مدتی شد تا که می کوشیم ما
مانمی گونیم و خاموشیم ما
باز سر مستیم و در جوشیم ما
نیک ارزانست نفروشیم ما
گرسخن گوید همه گوشیم ما
تانپنداری که بیهوشیم ما
روز و شب مستانه بخروشیم ما
باده می نوشیم و مدهوشیم ما

۱۰

از کرم بنوخت مار را یار ما
جان فروشانیم در بازار عشق
آب چشم ما بهرسو میرود
منصب عالی اگر خواهی بیا
از حباب و موج و دریا و آب جو
جز یکی در هر دو عالم هست نیست
رند سر مستیم و با ساقی حرف
لا جرم بالا گرفته کار ما
نان چه باشد بر سر بازار ما
باز می گوید روان اسرار ما
خاک رهشوب بر دل خمار ما
تابیایی این همه آثار ما
کس نکرد انکار بر اقرار ما
نعمت اللہ نسید سردار ما

۱۱

ای یار دل یار بdest آر خدا را
زاین بیش دل خسته میازار خدا را
مستیم و خرابیم و سر از پای ندانیم
ای عقل رها کن من و دلدار خدا را
خوش آب حیاتیست اگر تشنہ آبی
جامی ز می عشق بdest آر خدا را

گر یکسر موئیست حجاب تو در این راه
 بردار حجاب خود و مگذار خدا را
 هر چیز که داری بامانت بتو دادند
 تو نیز امینانه نگهدار خدا را
 عشق آمد و گفتا که دهم کام تو گفتم
 تأخیر مکن یار در این کار خدا را
 گر جان عزیزت طلبید سید مستان
 شکرانه بنه بر سر و بسیار خدا را

۱۲

درا آ با ما در این دریا، و خوش بنشین بچشم ما
 بعین ما نظر میکن ببین ما را در این دریا
 اگر موج است، اگر قطره، بعین ما همه آبست
 و گر تو آبرو جوئی، بجو از آبروی ما
 بهشت جاودان ما، سر ابستان میخانه،
 هوای جنت ار داری، درآ در جنت المأوا
 بنور آفتاب او، همه عالم منور شد
 نگر هر ذره‌ای روشن، که خورشیدیست مه سیما
 اگر گونی کرم فرما، مرا جائی نشانی ده
 نشان و نام را بگذار، و میجو جای آن بیجا
 بلا بالا گرفت امروز، از آن بالا که می‌دانی
 چه خوش باشد بالای ما، اگر باشد از ان بالا
 حریف نعمت‌الله شو، که یار رند سر مستست
 بنور او نظر میکن، ببین یکتای بی همتا

۱۳

رنديم و دگر مستيم تا باد چنين بادا
 توبه همه بشكتيم تا باد چنين بادا
 چون قطره از اين دريا ديروز جدا بوديم
 امروز بپوستيم تا باد چنين بادا
 عقل از سر ناداني دردسر ما ميداد
 عشق آمد و وارستيم تا باد چنين بادا
 زيار سر زلفش افتاد بدست ما
 زيار چنان بستيم تا باد چنين بادا
 آن رند خراباتي رندانه حريف ماست
 او سرخوش و ما مستيم تا باد چنين بادا
 ما سيد رندانيم با ساقى سر مستان
 در ميكده بنشستيم تا باد چنين بادا

۱۴

بيا اي ساقى رندان خدا را	كه مشتاقند سرمستان خدا را
اگر خرفه نميگيري گروگان	بده جامي بدرويشان خدا را
طبيب دردمنداني نظر کن	كه دارم درد بسیدرمان خدا را
برو اي عقل سودائي چه جوني	زجان بي سروسامان خدا را
ز سرمستان مجلس ذوق مابرس	كه کم دانند هشياران خدا را
خراباست و ما مست و خرابيم	حريف مست ميخواران خدا را
نباشيم يکدمي بي نعمت الله	چو پيدا ديدم و پنهان خدا را

۱۵

عقل برو برو عشق بيا بيا بيا
 راحت جان و دل توئي دور مشو ز پيش ما

داروی درد عاشقی هست دوای درد دل
 نیست بنزد عاشقان خوشر از این دوا دوا
 کشته تیغ عشق او زنده دلیست جاودان
 بندۀ خویش اگر کشد نیست بخواجه خونبها
 مست و خراب و ساکنم بر سرکوی می‌فروش
 زاهد و کنج صومعه او بکجا و ماکجا
 جام جهان نمای ما آینه جمال او
 جام جهان نما نگر روی بآینه نما
 هر که گدای او بود پادشه است بر همه
 شه چه بود که پادشه بر در او بود گدا
 سید مست ما سزد بندۀ بندگی او
 حضرت او از آن ما جنت و حوریان ترا

۱۶

ذوق ما داری در آدر بحر ما را طلب
 آبرو جوئی مرو هرسوبیا ما را طلب
 موج دریائیم و ما را دل بدربیا می‌کشد
 حال این دریایی ما گر باید از ماطلب
 ای محقق بی حقیقت هیچ شیئی هست نیست
 عارفانه آن حقیقت در همه اشیا طلب
 هر که آید در نظر ای نور چشم عاشقان
 دست او را بوسه ده گم کرده خود وا طلب
 نقد گنج کنت کنزا را بجو در کنج دل
 گوهر دز یتیم از مخزن دلها طلب
 قاب قوسین از خط محور پدید آمد تو نیز
 خط براندزار از میان معنی او ادنا طلب

آفتات حسن او بر چشم مردم رو نمود
 روشست این نور او در دیده بینا طلب
 دنی و عقبی و جسم و حان باین و آن گذار
 گر تو چون ما طالبی مطلوب بیهمتا طلب
 اسم اعظم را بخوان و یک مسمی را بدان
 نعمت الله را بجو مجموعه اسماء طلب

۱۷

در عین مانظر کن چشم پر آب دریاب
 جام شراب بستان آب و حباب دریاب
 هر ذره ای که بینی جام جهان نمائیست
 در طلعت چو ماهش تو آفتات دریاب
 او بیحجاب با تو تو در حجاب از اوئی
 خوش خوش حجاب بردار آن بیحجاب دریاب
 چون بلبلان سرمست بگذر سوی گلستان
 چون عارفان کامل در گل گلاب دریاب
 با ما درآ بدریا ما را بعین ما جو
 موج و حباب و قطره می بین و آب دریاب
 در گوشة خرابات رندی اگر بیایی
 با عاشقان نشسته مست و خراب دریاب
 نور جمال سید بیدار اگر ندیدی

۱۸

آفتات ما از در درآمد نیم شب	ماه ما از در درآمد نیم شب
عمر رفته بر سر آمد نیمه شب	بخت ما بیدار شد ر نیم روز
ناگهانی دل بر آمد نیمشب	روز تا شب در تمنا بود دل

سر و نازم در بر آمد نیمشب
بی رقیبان خوشتر آمد نیمشب
روشنی او در آمد نیمشب
از سعادت در بر آمد نیمشب

۱۹

خوش بود گر بنوازی صنما یار غریب
دل من ده که بگویم بتو اسرار غریب
سخت کاریست غریبی مکن انکار غریب
در همه حال خدا باد نگهدار غریب
تو طبیبی و دواکن دل بیمار غریب
خوشبود گر تو بسازی بکرم کار غریب
که بسر وقت غریب آمده سردار غریب

۲۰

لطف آن سلطان ما را انتهائی هست نیست
در دو عالم غیر او یک پادشاهی هست نیست
چیست عالم سایه‌بان آفتاب حسن او
اینچنین شاه لطیفی هیچ جائی هست نیست
بینوایان یافتدند از جود آن سلطان نوا
در همه لشگرگه او بینوایی هست نیست
دردم‌ندانیم و می‌نوشیم درد درد دل
غیر این شربت دگر ما را دوایی هست نیست
بر در میخانه با رندان مجاور گشته‌ایم
در جهان خوستر از این دولتسرایی هست نیست
نعمت‌الله می‌نماید سور چشم مابما
مثل او آئینه گیتی نمایی هست نیست

۲۱

ماند این بنیاد بی بنیاد و رفت	عاشقی جان را بجانان داد و رفت
عاشقانه ناگهان افتاد و رفت	تن رفیقی بود با او بیار غار
بند را از پای خود بگشاد و رفت	شاهبازی بود در بند وجود
تا نگویی مرد و شد بر باد و رفت	زنده و جاوید شد آن زنده دل
در زمان ماه رویی زاد و رفت	سرعت ایجاد و اعدام ویست
چون توان کردن چنین افتاد و رفت	قطرۀ آبی بدربیا درفتاد
سید آمد بندۀ شد آزاد و رفت	بندۀ بود و بندگی کردی مدام

۲۲

امید که آئی و من آیم بسلامت	رفتی بسلامت بسلامت بسلامت
دست من و دامان تو تا روز قیامت	سر در قدمت بازم و جانرا بسپارم
ای جان بقدای تو و آن نامه و نامت	از روی کرم یادکن این بندۀ خود را
یابیم حیات ابدی ما زیامت	دل زنده شوم چون برسد از تو پیامی
عاشق نرود از سر کوتی بملامت	هر چند ملامت که کند عقل زعشقت
مرغیست مبارک که فتاده است بدامت	آمد دل و در دام سر زلف تو افتاد
تو شاه جهانی و جهان باد بکامت	جانا نظری کن که منم بندۀ سید

۲۳

رندان نگریزند زمستان بملامت	هرگز نبود عاشقی و راه سلامت
رنданه در این هفته بیایم بسلامت	تو میر خراباتی و من مست خرابم
دست من و دامان تو تا روز قیامت	سر در قدمت بازم و پای تو ببوسم
در صدر خرابات بصد عز و کرامت	بر خاک درت هر که نشیند بتوان یافت
جان پیشکشت میکنم اینک بغرامت	گر دل نفسی نقش خیال دگری دید
مرغ دل خلقی همه افتاده بدامت	از خاک نهی دانه و از زلف کشی دام
شادی حریفان که جهان باد بکامت	می نوشکن ای سید رندان خرابات

۲۴

بیحضور عشق جانان راحت جان هیچ نیست
 بیهوای درد دردش صاف درمان هیچ نیست
 در خرابات مغان جام شرابی نوش کن
 تا بدانی با وجودش کاب حیوان هیچ نیست
 پیش از این در خلوت جان غیر جانان بار داشت
 این زمان در خلوت جان غیر جانان هیچ نیست
 دیده جانم بنور طلعت او روشن است
 غیر نور روی او در دیده جان هیچ نیست
 زلف رویش را نگر از کفر و ایمان دم مزن
 با وجود زلف و رویش کفر و ایمان هیچ نیست
 ما سوی الله جز خیالی نیست ای یار عزیز
 بگذر از نقش و خیال غیر او کان هیچ نیست
 هممدم جام می و با نعمت اللهم حریف
 زاهدی، وقتی چنین، در بزم رندان هیچ نیست

۲۵

وانکه خود دردی ندارد مرد نیست	دل ندارد هر که او را درد نیست
دشمن است آن دوست کوهمرد نیست	نژد بسیداران مگو زنهر درد
حاجت جام و شراب و ورد نیست	بال و رخسار و چشم مست یار
در بدرگشتم و ازوی گرد نیست	در هموای آفتتاب روی او
همچو سید دیگری در خورد نیست	درد بسیدرمان مسا را از یقین

۲۶

گر وصال یار خواهی ترک جان باید گرفت
 عشق میبازی طریق عاشقان باید گرفت

در خرابات مغان مستیم و جام می‌بdest
 ذوق مسامی باید راه مغان باید گرفت
 ترک سر مستیست عشقش غارت جان می‌کند
 ملک دل باید سپرد و ترک جان گرفت
 در نظر نقش خیال روی او باید نگاشت
 هر چه رو بنماید نقشی از آن باید گرفت
 درد دردت گرده چون صاف درمان نوشکن
 ور می‌صافی دهد در دم روان باید گرفت
 ما خراباتی و رند و عاشق و میخواره‌ایم
 گر تو مرد زاهدی از ماکران باید گرفت
 گفته سید بجان بشنو که می‌گوید زجان
 اینچنین قول خوشی یادش بجان باید گرفت

۴۷

تا که سودای خیالش در سویدا جا گرفت
 چون سر زلفش وجودم موبمو سودا گرفت
 در هوایش چون بنشه ما ز پا افتاده‌ایم
 نرگش عنین عنایت از سر ما وا گرفت
 چشم ما بر پرده دیده خیالش نقش بست
 خوش نگاری لاجرم در دیده ما جا گرفت
 روضه رضوان نچوید میل جنت کی کند
 هر که در میخانه ما همچو ما مأوا گرفت
 ما بجواروب مژه خاک درش را رفته‌ایم
 گرد خاک آن در او دامن ما را گرفت
 آب چشم ما به رسو رو نهاده است میرود
 لاجرم از آب چشم ما جهان دریا گرفت

سید ماگر جفانی میکندهما بندهایم
بندگانرا کی رسد بر شاه بی همتا گرفت

۲۸

گوشه جان ما خزانة ماست	دل ما کنج گنجخانه ماست
صفت صوت خوش ترانه ماست	نسمه بلبلان گلشن عشق
ناله زارع اشفانه ماست	در خرابات عشق شب تا روز
مهر شهباز عشق دانه ماست	اندر این دامگاه عرصه دل
دل ما پیرو نشانه ماست	بینشانست راه جان لیکن
این زمان بیگمان زمانه ماست	هر زمان خود زمانهای دگر است
نعمت الله ما یگانه ماست	دمبدم میرسد نداکای یار

۲۹

مستیم و خرابیم و گرفتار خرابات
سرگشته در آن کوچه چو پرگار خرابات
هر کس پی کاری و حریفی و ندیمی
ما را نبود کار بجز کار خرابات
سر حلقه رندان سرا پرده عشقیم
هم صحبت ما خدمت خمار خرابات
از عقل مجو صورت میخانه معنی
از ما طلب ای یار تو اسرار خرابات
در زمزمه مطریب عشاق کلام
حیران شده است بلبل گلزار خرابات
از غیرت آن شاهد سرمست یگانه
دیوار نمی گنجد در دار خرابات
ایام بکامست و حریفان بمرادند
از بندگی سید سردار خرابات

۳۰

می که مینوشد چو آنجا جام نیست
 هر که او در عاشقی بدنام نیست
 جز سر زلف بتانش دام نیست
 پخته داند کاین سخن با خام نیست
 بامداد عاشقانرا شام نیست
 همچو من مستی در این ایام نیست
 خوشتر از انعام او انعام نیست

در حقیقت عشق را خود نام نیست
 کسی بسیابد نیک نامی جهان
 مرغ دل سیمرغ قاف معرفت
 سوختگان دانند و ایشان گفته‌اند
 صبحدم میگفت سر مستی بمن
 در خرابات معان مستان بسی است
 نعمت الله جام می‌بخشد مدام

۳۱

بهتر از عشق بتان محروم نیست
 که حیاتی به از این یکدم نیست
 شادمانم ز جهانم غم نیست
 دارم این هر دو و هیچم کم نیست
 در خم خسرو و جام جم نیست
 زان سبب دیده همی بی نم نیست
 جستم و در همه عالم نیست

خوشتر از ساغر می همدم نیست
 نوش کن جام می ای عمر عزیز
 میخورم جام غم انجام بذوق
 عشق می‌بازم و می مینوشم
 می مستی که مرا در جامست
 جام می در نظرم هست مدام
 رند سر مست خوشی چون سید

۳۲

هر که را کفر نیست ایمان نیست
 نزد ما بندۀ مسلمان نیست
 مرده میدان که در تنش جان نیست
 هیچ پایان مجو که پایان نیست
 هر که سر گشته و پریشان نیست
 گنج اگر دروی است ویران نیست
 رند مستی میان رندان نیست

هر که را درد نیست درمان نیست
 بت پسندار هر که او نشکست
 هر که او جان فدای عشق نکرد
 در محیطی که ما در آن غرقیم
 سر موئی نیاید از زلفش
 گنج دل گنج خانه عشق است
 در خرابات همچو سید ما

۳۳

منزل جان جهان بر در جانانه ماست
 مسکن اهل دلان گوشة میخانه ماست
 خلوتی بر در میخانه گرفتیم ولی
 حرم قدس‌یکی گوشة کاشانه ماست
 تا ز شمع رخ او مجلس جان روشن شد
 نور شمع فلک از پرتو پروانه ماست
 دیدهای لؤلؤ للاکه ز دریا آرند
 حاصل اشک جگر گوشة در دانه ماست
 تا ابد گنج غمش در دل ما خواهد بود
 زانکه گنجش ز ازل در دل ویرانه ماست
 ساقیا ساغرو پیمانه می سوی من آر
 که مراد دو جهان یک لب پیمانه ماست
 آنچه سید بدل و دیده جان می طلبد
 روز و شب هم نفس و همدم و هم خانه ماست

۳۴

حالیا دور قمر دوران ماست	جام می در دور و این دور آن ماست
رونق میخانه‌ها خواهد فزود	زانکه وقت ذوق سر مستان ماست
دست ما چون آستین دست اوست	هر کجادستیست آن دستان ماست
میکشد ما را و می‌گوئیم شکر	میبرد دل منتش بر جان ماست
هر کجا سببیست بی آسیب نیست	سیب بی آسیب در بستان ماست
ای که میپرسی تو از برهان ما	مستی رندان ما برahan ماست
مجلس عشقست و ما سر مست می	نعمت‌الله از دل و جان آن ماست

۳۵

رندي که حریف عاشقانست
 در مذهب عشق عاشق آنست

در جام جهان نما عیانت	عشق است که عاشق است و معشوق
وارسته زنام وز نشانست	دیوانه عشق عاشق ماست
فارغ ز معانی و بیانست	آسوده ز جسم و جان و صورت
این جام می محققانست	آبست و حباب چون می و جام
در دیده ما بین که آنست	نوریست بچشم مانموده
سر حلقه جمله عاشقانست	در مجلس عشق نعمت الله

۳۶

هرچه دارم به نام رندانست	خلوت من مقام رندانست
سخنی از پیام رندانست	اینچنین گفته های مستانه
جرعه ای می زجام رندانست	عین آب حیات اگر جوئی
اثر صبح و شام رندانست	زلف خوبان و حسن مه رویان
از دل و جان غلام رندانست	پادشاه سریر هفت اقلیم
ساغر می بکام رندانست	بزم عشق و عاشقان سر مست
نکته ای از کلام رندانست	سخن بخوانش که گفته سید

۳۷

دل آشفته غوغای عشقست	سرم سرگشته سودای عشقست
دو چشم روشن بینای عشقست	بدان دیده که بتوان دیدن او را
غبار گرد خاک پای عشقست	حقیقت سرمۀ چشم خردمند
که غیر دل دگرنۀ جای عشقست	زغیرت غیر او از دل بدرکن
چو بروانه گرت پروای عشقست	بشمع عشق عود دل بسوزان
که امروز وعدۀ فردای عشقست	مگواز دی و وز فردا و فردا
که در خلوت تن تنهای عشقست	تن تنها در آسید بخلوت

۳۸

جان و جانان عاشقان عشقست	همه عالم تنست و جان عشقست
آشکارا و هم نهان عشقست	عشق هم صورتست و هم معنی

در میان آی و در کنارش گیر
خوش کناری که در میان عشقست
هر چه هستیم این زمان عشقست
عشق و معشوق و عاشق خویشم
غرض از عمر جاودان عشقست
عمر جاود خوش بود با عشق
گر ترا عشق آنچنان عشقست
عاشقانه درآ درین مجلس
نعمت الله چونور پیدا شد
نظری کن ببین که آن عشقست

۴۹

گفتم که این جانان کیست، جان گفت جانان منست
عشقش همی جسم بجان، دل گفت در جان منست
هر جا که مه رونی بود آنی ازو دارد ولی
آنی که او دارد همه میدان که آن آن منست
در کنج ویران دلم گنجیست پنهان عشق او
گنجی اگر باید ترا در کنج ویران منست
میخانه خوش آراسته رندی خوش نو خاسته
ساقی سرمست خوشی امروز مهمان منست
از مجلس اهل دلان خواهی که تا یابی نشان
آن مجمع جمع چنان زلف پریشان منست
زارکفر زلف ما رو در میان بندش بیا
آنگه بصدق دل بگو کاین کفر ایمان منست
سید مرا بنواخته سردار رندان ساخته
هر جا که یابی حاکمی محکوم فرمان منست

۴۰

یاد جانان میان جان منست عشق او عمر جاودان منست
نفس روح بخش من دریاب که دم عیسوی از آن منست

هفت دریا بنزد اهل نظر
اهل بیت رسول اگر جوئی
از منش جو که خاندان منست
مجلسی پر ز نعمت جنت
بزم رندلن و نزل خوان منست
یک زمانی بحال من پر دار
خوش زمانی که این زمان منست
نعمت الله من نشان آل از من
هر که خواهد نشان آل از من

۴۱

بخارابات مغان بی سرو پا خواهم رفت
دردمندانه بامیددوا خواهم رفت
با زنار سر زلف بتی خواهم بست
من سودازده در دام بلا خواهم رفت
گنج در گوشة میخانه سرمستانست
از چنین جای خوشی بنده کجا خواهم رفت
چون سر دار فنا دار بقا می بخشد
عاشقانه به سر دار فنا خواهم رفت
میروم تا بسرا پرده او مست و خراب
بر در عاقل مخمور چرا خواهم رفت
بامیدی که مگر خاک در او گردم
میل دارم که چوبادی بهوا خواهم رفت
ای که گوئی بکجا میروی ای سید ما
از خدا آمده بودم بخدا خواهم رفت

۴۲

چشم مستش گوشاهی از ما گرفت
عارفانه خلوتی خالی گزید
گوئیا از ماعنایت وا گرفت
کنج خلوت خانهای تنها گرفت

دل ز هجرش گر بنالد گو بنال
دیگران را کی بود بر ما گرفت
بر امید وصل او جان عزیز
رفت و بر خاک درش مأوا گرفت
آب چشم ما بهر سو شد روان
سو بسوی ما همه دریا گرفت
در بلای عشق او افتاد دل
زان بلا این کار ما بالا گرفت
نعمت‌الله رفت از عالم ولی
دامن یکتای بسی همتا گرفت

۴۳

بحیرست بحر دل که کرانش پدید نیست
راهیست راه جان که نشانش پدید نیست
علم بدیع ماست که از غایت شرف
دارد معانی که بیانش پدید نیست
عشق است هر چه هست جز او نیست در وجود
در هر چه بنگری جز از آتش پدید نیست
عالم منور است از آن نور نور او
از غایت ظهور عیانش پدید نیست
گفتم میان او بکنار آورم ولی
از بسکه نازکست میانش پدید نیست
مجموع کائنات سراپرده ویست
وین طرفه بین که هیچ مکانش پدید نیست
او جان عالمست و همه عالمش بدن
پیداست این تن وی و جانش پدید نیست
هر ذره‌ای که هست از آن نور روشنست
اینش بتونماید و آتش پدید نیست
سودای عشق مایه دکان سید است
خوش تاجری که سود و زیانش پدید نیست

۴۴

دوش رفتم در خرابات مغان رندانه مست
 دید، آنجا عارفان و عاشقان مستانه مست
 جوشش مستی فتاده در نهاد خم می
 جان و دل سرمست گشته ساغر و پیمانه هست
 جام می در داده ساقی خاص و عام مجلسش
 آشنایان مست از آن یک جرعه و بیگانه مست
 عاقل فرزانه دیدم مست جام عشق او
 در خیال روی خوبش عاشق دیوانه مست
 زاهدان از عشق او در کنج خلوت در خروش
 در هوایش صوفیان در گوشة کاشانه مست
 عود جان در مجرم سینه بعشق بوی او
 سوخته بر آتش دل عاشق مستانه مست
 در هوای آفتاب روی او یکسان شده
 جمله ذرات وجود از عاشق فرزانه مست
 کعبه در روی گشته حیران بتکده مدهوش او
 صومعه نalan ز عشقش آمده، میخانه مست
 در میان عارفان دیدم نشسته سیدی
 خوش گرفته در کنار جان خود جانانه مست

۴۵

ای عاشقان ای عاشقان، معشوقه با ما همدمست
 با ما حریفی می‌کند، یاری که ما را محرومست
 مست شراب عشق او، ذوق خوشی دارد مدام
 یک جرعه‌ای از جام او، خوشتر ز صد جام جمست

ما در خرابات مغان، مستانه خوش می میخوریم
 شادی مست عاشقی، کز جمله عالم بی‌غمست
 دارم دلی چون آینه، دلدار دارم در نظر
 در آینه پیدا شده، حسنی که اسم اعظمست
 نور دو چشم عالمست، نقش خیال روی او
 نقش خیال روی او، نور دو چشم عالمست
 در مجلس سلطان ما، نقل و شراب بیحد است
 ذردی دردآورکه آن، در بزم این سلطان کم است
 گریکدمی همدم شوی با سید سرمست ما
 در جام می بنماید، ساقی که با ما همدمست

۴۶

سر آب از سراب نتوان یافت	علم ما در کتاب نتوان یافت
حضرتش بیحجاب نتوان یافت	بیحجابست و خلق می‌گویند
به ازین بحر و آب نتوان یافت	چشم ما بحر در نظر دارد
گرجه شب آفتاب می‌بینم	ما به شب آفتاب می‌بینم
بیحسابش حساب نتوان یافت	گنج عشقش حساب نتوان کرد
که خیالش بخواب نتوان یافت	بگذر از نقش و از خیال میرس
رنده مستی خراب نتوان یافت	در خرابات همچو سید ما

۴۷

خوش عاشق‌زنی که چو مامست خرابست	خوش آب حیاتیست که گویندش راست
در مجلس ما جو که چنین جام حبابست	جامی که ز آبست و پر آبست کدام است
ما را ز گلستان همه مقصود گلابست	در گلشن اگر بلبل سرمست گل افساند
تو در پی او گر نروی عین صوابست	در راه خطأ عقل اگر رفت خطأ کرد
تعبیر کن آنرا که خیال تو بخوابست	هر نقش خیالی که ترا غیر نماید
ما را چه غم از زاهد مخمور سرابست	مائیم و حریفان همه سرمست و سرآب

موجیست درین دیده دریا دل سید بیداست که آبست که بر آب حجابست

۴۸

دلبر سرمست ما یار خوشی نو خاسته است
دل به عشقش از سر هر دو جهان برخاسته است

آفتاب از شرم رویش رو نهاده بزر زمین

مه به عشقق ابرویش همچون هلالی کاسته است
راه‌دان را زهد بخشیدند ما را عاشقی

هر کسی را داده‌اند چیزی که او خود خواسته است
سایه سرو سهی چون بر زمین کج او فتد

کج نماید در نظر اما بقامت راسته است
در خرابات مغان مستیم و جام می‌بdest

نعمت الله مجلس رندانه‌ای آراسته است

۴۹

ساقی سرمست ما ما را نواخت	مطرب عشاوق ساز ما نواخت
درد دردش جان بود ردا نواخت	صف درمانست درد درد دل
این بلا ما را از آن بالا نواخت	از بلایش کار ما بالا گرفت
از کرم او جمله اشیا نواخت	گنج اسماء بر سر عالم فشاند
خاطر یاران ما را تا نواخت	عاملی از ذوق ما آسوده‌اند
بینوایانرا چنین خوش و نواخت	کرد میخانه سبیل عاشقان
حضرت یکتای بی همتا نواخت	نعمت الله را به لطف خویشن

۵۰

ای عاشقان ای عاشقان، ما را بیانی دیگر است
ای عارفان ای عارفان، ما را نشانی دیگر است

ای بلبلان ای بلبلان، ما را نوا خوشتر بود

زیرا که این گلزار ما، از بoustانی دیگر است

ای خسرو شیرین سخن، ای یوسف گل پیرهن
 وی طوطی شکرشکن، ما را زبانی دیگر است
 یاری که اندر کار دل، جان داد در بازار دل
 همچون دل صاحب دلان، زنده بجانی دیگر است
 تا عین عشقش دیده‌ام، مهرش بجان ورزیده‌ام
 در آشکارا و در نهان، ما را عیانی دیگر است
 خورشید جمشید فلک، بر آسمان چارمست
 مهر منیر عاشقان، بر آسمانی دیگر است
 اقلیم دل شد ملک جان، شهر تن آمد این جهان
 کون و مکان عاشقان، در لامکانی دیگر است
 رند و در میخانه‌ها، صوفی و کنج صومعه
 ما را سریر سلطنت، بر آستانی دیگر است
 سید مرا جانان بود، همدرد و همدرمان بود
 جانم فدای جان او، کاو از جهانی دیگر است

۵۱

نوش لعلش باده‌نوشی دیگر است	چشم مستش میفروشی دیگر است
داغ او بر دل دروشی ^(۱) دیگر است	آتش عشقش دل ما را بسوخت
کاین دم ما را خروشی دیگر است	ناله دلسوز ما بشنو دمی
جان ما را فهم و هوشی دیگر است	عاشق مستیم و لا یعقل ولی
امشیم امید دوشی دیگر است	دوش ما و او بهم دوشی زدیم
در طریقت خرقه‌پوشی دیگر است	هر که او تجرید گردد پیش او
سیدم در ذوق و جوشی دیگر است	خم می در جوش و ما مست و خراب

۵۲

گفتمش روی تو جانا قمر است
 گفت سرگشته دور قمر است
 گفت پالوده قند و شکر است
 گفت هشدار که جان در خطر است
 گفت آن نسبت کوتنهظر است
 گفت آنکس که ز خود بیخبر است
 گفت عمر است وز آن درگذر است
 گفت از اینها بر ما مختصر است
 گفت آری به جهان این سمر است

گفتمش زلف تو آشفته چراست
 گفتمش نوش لبت چیست بگو
 گفتمش چشم خوشت برد دلم
 گفتمش قد تو سرویست بلند
 گفتمش از تو که دارد خبری
 گفتمش عمر منی زود مرو
 گفتمش جان ب福德ای تو کنم
 گفتمش سید ما بنده تست

۵۳

سریر سلطنت عشق بر سر دار است
 از این سبب سر این دار جای سردار است
 به جان جمله رندان مست کاین سر ما
 مدام در هوس دستبوس خمтар است
 بیا که سینه ما مخزنیست پر اسرار
 اگر چنانکه ترا میل علم اسرار است
 سخن مگوی ز دستار و بگذر از سر آن
 هزار سر به یکی جو چه جای دستار است
 برفت مرغ دل ما نیامدش خبری
 مگر بدام سر زلف او گرفتار است
 به نور دیده او دیده چشم ما روشن
 ببین به نور جمالش که نور آن یار است
 حباب اگر چه صدست ور هزار جمله یکیست
 به عین مانظری کن ببین که انهار است

مکن به چشم حقارت نظر به مخلوقی
که جمله فعل حکیم است و نیک در کار است
چو عارفان برو و شکر نعمت الله گو
مباش منکر سید چه جای انکار است

۵۴

از دیر برون آمد ترسا بچهای سرمست
بر دوش چلپای خوش جام مٹی بر دست
کفر سر زلف او غارتگر ایمانست
قصد دل و دینم کرد ایمان مرا برده است
کفری و چه خوش کفری کفری که بود ایمان
این کفر کسی دارد کایمان بخدایش هست
ناقوس زنان می گفت آن دلبرک ترسا
پیوسته بود با ما یاری که به ما پیوست
بگشود نقاب از رخ بر بود دل و دینم
زیار سر زلفش جانم به میان در بست
در گوشة میخانه بزمیست ملوکانه
ترسابچه ساقی رندیست خوشی سرمست
سید ز همه عالم برخاست به عشق او
در کوی مغان با او مستانه خوشی بنشست

۵۵

آمد ز درم نگار سرمست	رندانه و جام باده بر دست
صد فتنه ز هر کنار برخاست	او مست در این میانه بنشست
لب را بنهاد بزر لب ما	موئی بدونیم راست بشکست
عشق آمد و زنده کرد ما را	پیوسته بود بما چو پیوست
از بود و نبود باز رستیم	آسوده زنیست فارغ از هست

دل در سر زلف یار بستیم محکم جائی شدیم پابست
از مسنتی ذوق نعمت‌الله خلق دو جهان شدند سرمست

۵۶

اهل دل را ز سراپرده جان باید جست
عاشقان را ز خرابات معان باید جست
دل بدست غم آن جان جهان باید داد
آنگهی شادی از آن جان جهان باید جست
اگر از باد صبا خاک درش می‌جوئی
همچو غنچه به هوا جامه‌دران باید جست
دم بدم خون دل از دیده روان باید کرد
حاصل دیده در آن آب روان باید جست
در کنار اشک جگرگوشة ما باید دید
مردم دیده ما را به میان باید جست
ساقیا ساغر و پیمانه می سوی من آر
که از آن هر دو مراد دل و جان باید جست
در خرابات اگر کشته بسیابی سید
خونش از غمزه غماز فلان باید جست

۵۷

بیا ای شاه ترکستان که هندستان غلام تست
جهان صورت و معنی همه دیدم بنام تست
بباطن آفتایی تو بظاهر ماه خواندند
شده دور قمر روشن هم از بدر تمام تست
اگر رضوان و گر حوران ترا بینند می‌گویند
سلام‌الله سلام‌الله سلام که سلام تست

خدا عالم ترا بخشید ای سلطان انس و جان
 بهشت جاودان داری همه عالم بکام تست
 بجان ساقی زندان که مستان ذوق تو دارند
 توفی آب حیات ما و جام جم زجام تست
 اگرچه ما و یاران هم سخن گوئیم مستانه
 ولی خوشتر ازین و آن کلام با نظام تست
 تو خورشیدی و ما سایه منور از تو همسایه
 پناه نعمت‌اللهی و او در اهتمام تست

۵۸

آتشی ظاهر شد و پیدا و پنهانم بسوخت
 شمع عشقش در گرفت و رشته جانم بسوخت
 از دم گرمم بعالم آتشی خوش درفتاد
 هرچه بود از خشک و تر هم این و هم آنم بسوخت
 عشق جانان آتشست و جان من پروانه‌ای
 منتشر بر جان من کز عشق جانانم بسوخت
 عود دل را سوختم در مجرم سینه خوشی
 از تف آن دامن و گوی گربانم بسوخت
 بود گنج معرفت در گنج ویران دلم
 آتشی افتاد و گنج و گنج ویرانم بسوخت
 ز آه دلسوزم که آتش می‌فتد در این و آن
 جسم و جان بر باد رفت و کفر و ایمانم بسوخت
 گفته‌های نعمت‌الله می‌نوشتم در کتاب
 در قلم آتش فتاد و دست و دیوانم بسوخت

۵۹

هر که او با مادر این دریا نشست
کی تواند لحظه‌ای بی ما نشست
از سر هر دو جهان برخاسته
بر در یکتای بی همتا نشست
گرچه تنها بود، تنها جمع کرد
آمد آن تنها و با تنها نشست
عقل رفت و زیر دست و پا فبتاد
عشق آمد سوی ما بالا نشست
عین ما را دید و در دریا نشست
تشنه‌ای کامد بسوی ما چو ما
خاطر رندان ما آنجا نشست
بر سریر سلطنت تنها نشست
نعمت‌الله در همه عالم یکیست

۶۰

عمر خوش باشد ولی با یار همدم خوشتر است

یکدمی با همدمی از ملک عالم خوشتر است
درد دل داریم و درد دل دوای جان ماست
گرچه دل‌بیشیم زخم او زمرهم خوشتر است
مجلس عشقست و رندان مست و ساقی در حضور

اینچنین خوش مجلسی از صحبت جم خوشتر است
یکدمی با همدمی و گوشة میخانه‌ای

از حیات جاودان میدان آن که آندم خوشتر است
نور چشم ما است بنشسته خوش بر جای خود

خلوت خالی خوش با یار محرم خوشتر است
جان و جانان هر دو سرمیستند و با هم یار غار

جمع این یاران اگر باشند با هم خوشتر است
نعمت‌الله سرخوشت از ذوق میگوید سخن

هر چه گوید خوش بگو والله اعلم خوشتر است

۶۱

جان بخلوتسرای رندان رفت دل سر مست سوی مستان رفت

آفتایی بسماه رو بمنمود
 مدتی زاهدی همی کردم
 عمر باقی که هست دریابش
 هر که جمعیتی ز خویش نیافت
 باز حیران ز خاک بر خیزد
 نعمت الله رفیق سید شد
 پادشاهنهسوی سلطان رفت

۶۲

بیدرد دل ایدوست دوارا نتوان یافت
 بی رنج فناگنج بقا را نتوان یافت
 تا عاشق و رندانه بیمخانه نیائی
 رندان سراپرده ما را نتوان یافت
 نا نیست نگردی تو ازین نقطه موهوم
 خود را نشناسی و خدا را نتوان یافت
 آئینه دل تا نشود روشن و صافی

حسنی نتوان دید و صفا را نتوان یافت
 خوش آب و هواییست می و کوی خرابات
 خود خوشتر ازین آب و هوا را نتوان یافت
 درویش و فقیریم و از این وجه غنی ایم
 بی فقر یقین دان که غنا را نتوان یافت
 چشمی که نشد روشن از آن دیده سید

بینا نبود نور لقا را نتوان یافت

۶۳

چشم مست تو گراز خواب گران بر خیزد
 سبک از هر طرفش فتنه روان بر خیزد

گر کلاه ز گل چهره بر اندازی باز
 ناله از جان و دل بیرون جوان بر خیزد
 سرو بالای تو گرسوی چمن میل کند
 نارون از سر بارقص کنان بر خیزد
 اثر شمع تسجیلت دلی دریابد
 کو چو پروانه روان از سر جان بر خیزد
 عاشقی بر سرکوی تو نشیند که بعشق
 عاشقانه زسر هر دو جهان بر خیزد
 کشته عشقت اگر بموی تو یابد در خاک
 بهوای تو چو گل جامه دران بر خیزد
 جسم سید که غباریست میان من و تو
 خوشبود گر چو غباری زمیان بر خیزد

۶۴

سالها در طلبت دیده بهرسو گردید
 یافت مقصود همان لحظه که روی تو بدید
 درد دل گرچه بدیدیم دوا یافته‌ایم
 هر که رنجی بکشید او بدوانی برسید
 بی بلائی نتوان یافت چنان بالائی
 گل بی خار در این باغ جهان نتوان چید
 حرف عشق تو که دانست که از جان نگذشت
 با خیال تو که پیوست که از خود نبرید
 دلم از کوی خرابات به خلوت می‌رفت
 چشم سر مست ترا دید زره بر گردید
 می خمخانه‌شادی بکند نوش دگر
 هر که از جام غم انجام تو یک جرعه چشید

بر سر چارسوی عشق تو دل سودا کرد
نعمت‌الله بها داد و وصال تو خرد

۶۵

از کرم جان عزیزم بر جانانه برید
دست گیرید و مرا مست بمیخانه برید
دل چو شمعیست که در مجلس جان می‌سوزد
خبر سوختگان را بر پروانه برید
آشنايان همه جمعند و حريفان سر مست
حيف باشد که چنین مژده به بيگانه برید
گنج عشق است که در کنج دل ویران است
نقد گنجينه ما از دل ویرانه برید
عاقل آنست که ديوانه عشق است چو ما
سخن عاقل ديوانه به ديوانه برید
دل مردان خدا هر که برد خوش باشد
گو بيائيد و برید آن دل مردانه برید
گوشة خلوت میخانه مقامی امنست
نعمت‌الله بگیرید و با آن خانه برید

۶۶

کفر سر زلف بت عیار ببینيد	ترسای میان بسته به زنار ببینيد
در پرده عصمت ز نظر گرچه نهان بود	پیدا شدنش بر سر بازار ببینيد
بر دیده ماگر بنشینید زمانی	یک لعبت و صد جامه بیکبار ببینيد
جامی بکف آرید و در او رو بنمائید	تا ساقی و رند و می و خمار ببینيد
در صورت ما معنی هر چار ببینيد	بحريم و حبابيم و می و جام در اين دور
عالم همه آئينه يار است از آنرو	روشن بنماید بشما یا ببینيد
از گفتة سید غزلی خوش بنویسید	سر دفتر مجموعه اسرار ببینيد

۶۷

عقل آمدو با عشق درافتاد و بر افتاد
زاهد دگر از خلوت تقوی بدر افتاد
پا بر سر ما هر که نهاد او بسر افتاد
ما سر بدر خانه خمار نهادیم
نوری مگر از مهر رخت بر قمر افتاد
مه روشنی یافت که شد بدر تمامی
عیبم مکن ارزآنکه گذارم دگر افتاد
صدبار در این کوی خرابات فتادیم
گر مردم چشم است که او از نظر افتاد
هر دیده که او نقش نگار دگری دید
تا یافت خبر مست شد و بیخبر افتاد
رندي که به میخانه سید گذري کرد

۶۸

یارب ز غم هجران رستیم مبارک باد
از زحمت این رندان جستیم مبارک باد
مخمور چو می بودیم خوردیم می عشقش
در خلوت میخانه مستیم مبارک باد
لطفش کر می فرمود رو بند زرو بگشود
زنار سر زلفش بستیم مبارک باد
ما سلطنت جاوید از دولت او داریم
از هستی پاینده هستیم مبارک باد
تا دست تو بگرفتیم دست از همه کس بردیم
با رستیم دستان هم دستیم مبارک باد
تو سید سر مستی مائیم غلام تو
مستیم و نه چون مخمور پستیم مبارک باد

۶۹

می محبت او نوش کن که نوشت باد
بیاد خدمت او نوش کن که نوشت باد
شراب پاک حلاست و ساقی سر مست
زلال نعمت او نوش کن که نوشت باد

همیشه رحمت او آب رو دهد مارا
 ز آب رحمت او نوش کن که نوشت باد
 چه جای جام و صراحی بیا پمیخانه
 بقدر همت او نوش کن که نوشت باد
 بیا که قسمت ما کرده‌اند جام شراب
 خوشست قسمت او نوش کن که نوشت باد
 رسید ساقی کوثر حیات می‌بخشید
 زدست حضرت او نوش کن که نوشت باد
 شراب سید ما جرعه‌ای بصد جانست
 بیاد قیمت او نوش کن که نوشت باد

۷۰

ساقی جامی به این و آن داد	خمانه بددست عاشقان داد
در جام جهان نما نظر کرد	تمثال جمال خود به آن داد
راهی که نشان آن نه پیداست	عشقش به نهان بما نشان داد
با دل گفتند جان فدا کن	از غایای ذوق جان روان داد
هر داد که خواستیم از وی	عدلش دادی بما چنان داد
در کتم عدم موجود بخشید	چیزی به از این نمی توان داد
اطفسن بکرم عنایتی کرد	سید خود را به بندگان داد

۷۱

جام حم می‌خورم که نوشم باد	میخورم میخورم که نوشم باد
دردی درد عشق مستانه	دم بدم میخورم که نوشم باد
میدهم بوسه بر لب ساغر	باده هم میخورم که نوشم باد
لطف ساقی شراب می‌بخشد	بکرم میخورم که نوشم باد
می خمانه وجود بذوق	در عدم میخورم که نوشم باد
میخورم می خورم که نوشم باد	نه بغم میخورم که نوشم باد

نعمت الله حریف و ساقی یار جام جم میخورم که نوشم باد

۷۲

عاشق آنست که معشوق بجان میجوید
 میرود بی سرو با گرد جهان میجوید
 همچو مجنون همه جالیلی خود میطلبد
 همه لیلی نگرد وز همکان میجوید
 میکند دلبر سر مست مرا دلچوئی
 بیتکلف دل من نیز چنان میجوید
 عارف از اول و آخر چو خبر میباید
 ظاهر و باطن و پیدا و نهان میجوید
 هر کسی آنچه طلب میکند ارادند باز
 دامن خویش بدست آرد و آن میجوید
 رسته از نام و نشان نام و نشان جوید نه
 رسته از نام و نشان نام و نشان میجوید
 نعمت الله ز خدا از سر اخلاص مدام
 صحبت ساقی سر مست مغان میجوید

۷۳

حال ما در میان نمی گنجد	ذوق ما در جهان نمی گنجد
در بردم دل از آن نمی گنجد	دلبرم دلنووازی فرمود
آنکه در جسم جان نمی گنجد	در دل عاشقان خوشی گنجید
دل چه باشد چو جان نمی گنجد	زرجه باشد چو سرندارد قدر
غیر رطل گران نمی گنجد	جان و جانان حریف همدگرند
جبرئیل این زمان نمی گنجد	برو ای عقل دور شو ز اینجا
سخن این و آن نمی گنجد	با کلام خدا که میخوانیم
Zahed جان گران نمی گنجد	بزم عشقست و ما سبک روحیم

نعمت الله حریف و ساقی یار غیر او در میان نمی‌گنجد

۷۴

مرا حالیست با جانان که جانم در نمی‌گنجد

مرا سریست با دلبر که دل در بر نمی‌گنجد

خرابانست و ما سر مست و ساقی جام می‌بردست

درین خلوتسرای دل بجز دلبر نمی‌گنجد

چه غوغائیست درد او که در هر دل نمی‌باشد

چه سودائیست عشق او که در هر سر نمی‌گنجد

دلم عود است و آتش عشق و سینه مجرم سوزان

ز شوق سوختن عودم در این مجرم نمی‌گنجد

چه حرفست اینکه می‌خوانم که در کاغذ نمی‌باشم

چه علم است اینکه میدانم که در دفتر نمی‌گنجد

برو ای عقل سرگردان گران جانی مکن با ما

سیک روحان همه جمعند گران جان در نمی‌گنجد

نديم مجلس شاهم حریف نعمت اللهم

لب ساغر همی بوسم سخن دیگر نمی‌گنجد

۷۵

چو نور دیده چشم من خیالش در نظر دارد

جنین مه رو که من دارم که در دور قمر دارد

بیا ای بليل شیدا و این گلزار ما بنگر

بهر شاخی که بنشینی بسی گلهای تر دارد

خراباست و ما سر مست و ساقی جام می‌بردست

حریف ما بود رندی که او از ما خبر دارد

بسالوسی و زراقی بیاید عقل سرگردان

زعشقم باز میدارد ندانم تا چه سر دارد

بنور روی او دیده منور گشت و می بینم
 چه خوش چشمی که نور او همیشه در نظر دارد
 اگر چه ذوق هشیاران بهر حالی بود چیزی
 ولیکن حال سر مستان ما ذوقی دگر دارد
 حضور نعمت الله را دو سه روزی غنیمت دان
 که مهمان عزیز است و دگر عزم سفر دارد

۷۶

هوای درد بی درمان که دارد
 سر سودای بیسامان که دارد
 رفیق راه بی پایان که جوید
 خیال مجلس جانان که دارد
 همه کس طالب آنسد و ما هم
 از این بگذر ببین تا آن که دارد
 چه کفر زلف او دین دلم برد
 نظر بر خاطر ایمان که دارد
 مرا مهمان جانست او شب و روز
 چنین شاهی بگو مهمان که دارد
 در این دوران چنین دوران که دارد
 قدح گردید و اکنون نوبت ما است
 در این دوران چنین دوران که دارد
 بعشقش چون مجال خود ندارم
 چو من از جان دل کردم تبرا
 هوس دارم که جان خود ببازم
 ولی سید نظر بر جان که دارد

۷۷

نوریست که وصفش بستاره نتوان کرد
 اورا نتوان دید و نظاره نتوان کرد
 با عشق در افتادم و تقدير چنین بود
 تدبیر نمی یابم و چاره نتوان کرد
 سریست در این سینه که با کس نتوان گفت
 نامش نتوان برد و اشاره نتوان کرد
 بزمیست ملوکانه و رندان همه سرمست
 از ما و چنین بزم کناره نتوان کرد

نقش نه نگاریست که بر دست توان بست
 او را به سر دست سواره نتوان کرد
 ای دوست غنیمت شمر این عمر عزیزت
 آری طمع عمر دوباره نتوان کرد
 سید دهم هر نفسی خلعت خاصی
 الطاف خداوند شماره نتوان کرد

۷۸

ترک چشم مست او دلهای بغارت میبرد
 جان فدای او که جان ما بغارت میبرد
 ملک دل بگرفت و نقد و نسیه هر کس که دید
 ترکتازی میکند آنها بغارت میبرد
 گر دل ما میبرد شکرانه‌اش بر جان ماست
 دل رها کردیم و جان هم تا بغارت میبرد
 بر سر بازار اگر شخصی دکانی مینهد
 دکه ویران میکند کالا بغارت میبرد
 عاشقیم و ما بعشق او اسیر افتاده‌ایم
 بنده فرمانیم اگر ما را بغارت میبرد
 فتنه دور قمر بنگر که چون پیدا شده
 آمده تنها و تنها را بغارت میبرد
 نعمت الله هر چه دارد در نهان و آشکار
 یا بحکمت می‌ستاند یا بغارت میبرد

۷۹

گفتم به خواب بینم گفتا خیال باشد
 گفتم رسم بوصلت گفتا محال باشد

گفتم که در خرابات خواهم که باریابم
 گفتا اگر در آنی آنجا مجال باشد
 سرچشمہ حیاتست ما خضر وقت خویشیم
 در جام ما همیشه آب زلال باشد
 شادی روی ساقی ما می مدام نوشیم
 بر غیر اگر حرامست ما را حلal باشد
 گر عاقلی بگوید عقل تو گشته ناقص
 نقصان عاقلانست ما را کمال باشد
 از آفتایی حسنیش شد عالمی متور
 ما روشنیم از وی او بیزوال باشد
 نقش خیال بگذار نقاش را طلب کن
 جز عین نعمت الله نقش خیال باشد

۸۰

مدام همدم جام شراب خوش باشد
 همیشه عاشق مست خراب خوش باشد
 بیا بمقتب ما و کتاب عشق بخوان
 که خواندن از سر ذوق این کتاب خوش باشد
 بیا که ساقی ما مجلس خوشی آراست
 بیا که دیدن او بی نقاب خوش باشد
 رسید ساقی سر مست و جام می بر دست
 حریف رند چنین بی حجاب خوش باشد
 خیال عارض او نقش میکنم بر چشم
 نگر که نقش خیالش بخواب خوش باشد
 هزار شاه گدای جناب ما باشد
 اگر بجانب ما آن جناب خوش باشد

خوشت گفته سیدکه از سر ذوقست

بذوق هر که بگوید جواب خوش باشد

۸۱

هر زمان نقش خیالی میکشد	دل سوی صاحب جمالی میکشد
بر مثال بیمثالی میکند	هر نفس بر روح جانم صورتی
هر دم از حالی بحالی میکشد	میکشد ما را محول سوبسو
عشق یاری بر کمالی میکشد	عقل ناقص کی کشد ما را بخود
خوش برو نیکو خصالی میکشد	گر بمیخانه کشدرندی ترا
دم بدم جام زلای میکشد	سیدم ساقی و جام من حریف

۸۲

گوئیا آفتتاب پیدا شد	نیمشب ماه ما هویدا شد
خوش در افتاد غرق دریا شد	جان ما گرد بحر میگردید
دیده ما تسامم بینا شد	نور رویش بچشم ما بنمود
پادشاه‌مالک ما شد	آمد و تخت دل روان بگرفت
در مرایا ظهور اسماء شد	عین اول خوشی تجلی کرد
بزم مستانه‌ای مهیا شد	جام و می را بهم‌گر آمیخت
نعمت‌الله بذوق گویا شد	ساز ما را بلطف خود بنواخت

۸۳

درجام جهان نما نماید	ساقی رخ اگر بمناماید
تصاصورت او ترانماید	آنینه معنوی بدست آر
بسینیم اگر خدانماید	نستوان دیدن بخود خدا را
روئی بمن و شمانماید	خورشید بنور طلعت خویش
بسینیم جمال تانماید	نوشیم شراب تاده‌جام
ما را و ترا کجا نماید	گر آنینه عین او نباشد
نوری که خدا بما نماید	دیدیم بچشم نعمت‌الله

۸۴

همه عالم سرابی مینماید
 جهان نقشی بر آبی مینماید
 بما جام شرابی مینماید
 نگاری بی حاجابی مینماید
 زنورش آفتتابی مینماید
 که خیر است و ثوابی مینماید
 چو گنجی در خرابات مینماید

خيال غير خوابي مينمайд
 بچشم نقش بندان خيالش
 در اين خمخانه هر رندی که يابي
 بهر صورت که می بیني بمعنى
 ضمير روشن هر ذره ما را
 بدء جامي بهر رندی که باشد
 وجود نعمت الله در خرابات

۸۵

خوش درد دلي دارم درمان به چه کار آيد
 با كفر سر زلفش ايeman بچه کار آيد
 دل زنده بود جانم چون کشتة عشق اوست
 بي خدمت آن جانان اين جان بچه کار آيد
 عقل از سر مخموری سامان طلبذ از ما
 ما عاشق سر مستيم سامان بچه کار آيد
 عشق آمد و ملك دل بگرفت بسلطانی
 جز حضرت اين سلطان سلطان بچه کار آيد
 در خلوت میخانه بزمیست ملوکانه
 روضه چه بود اينجا رضوان بچه کار آيد
 ماهان ز خدا خواهم با صحبت مه رويان
 بي صحبت مه رويان ماهان بچه کار آيد
 با سيد سر مستان کرمان چوبهشتی بود
 بي نور حضور او کرمان بچه کار آيد

۸۶

مستانه ساقی از در در آمد از دولت او کارم بسر آمد

عمر عزیزم خوش بر سر آمد
سرو روانم خوش در بر آمد
بود آن گناهی از من گر آمد
ساقی سر مست از در در آمد
صد بارم از جان آن خوشترا آمد
وقتی چنین خوش خوش در خور آمد

جان گرامی کسردم فدایش
خورشید حسن ش چون تافت بر من
استغفار لله از توبه کردن
از مجلس ما زا هد روان شد
مستانه جامی پرمی بمن داد
چون نعمت‌الله رند حرفی

۸۷

هر نفس جانی دگر شیدا شود
در سودا ملک دل غوغای شود
جان و دل چون ذره نا پیدا شود
چشم نابینای ما بینا شود
قطره با دریا شود دریا شود
کو بعشقش بی سر و بی پا شود
نعمت‌الله این چنین گویا شود

چون در آید در سمع عارفان
چون برآید آفتات مهر او
گرز پیش دیده بردارد نقاب
غرقه شو در بحر عشقش کز یقین
دست با او در کمریاری کند
سید ما چون سخن گوید حق

۸۸

از سر ذوق دیده ام عین یکی و نام صد
ذات یکی صفت بسی خاص یکی و عام صد
حسن یکی و در نظر آینه بیشمار هست
روح یکی و تن هزار باده یکی و جام صد
گر بصد آینه یکی رو بنمود صد نشد
نقش خیال او صداست صد نشد او کدام صد
همدم جام پرمی ام ساقی مجلس ویم
صد نشود حقیقتش یک بود او بنام صد
در دو جهان خدا یکی نیست در آن یکی شکی
ملک بسی ملک یکی شاه یکی غلام صد

عاشق و مست و والهم همدم نعمت اللهم
نوش کنم بعشق او ساغر می بکام صد

٨٩

دولتی خوش بما خدا بخشدید	جام گیتی ناما بما بخشدید
پادشاهی بیک گدا بخشدید	نظری کرد و گنج هر دو سرا
ساقی مست ما بما بخشدید	می خمخانه حدوث و قدم
عاقبت درد را دوا بخشدید	ذردی درد دل بسی خوردیم
کرم او بما عطا بخشدید	نقد مجموع مخزن اسرار
کس نگوید که او چرا بخشدید	حاکمست او و هر چه خواست کند
خوشنوائی به بینوا بخشدید	نعمت الله بما عطا فرمود

٩٠

گوئیما را بسما و میکشد	خاطر ما سوی دریا میکشد
میبرد ما را بهر جا میکشد	موج دریائیم و دریا عین ما
خوشبود چون حق تعالی میکشد	جذبه او میکشد ما را بخود
هم خطی بر لوح اشیا میکشد	میکشد نقش خیالی دم بدم
نه من سرگشته تنها میکشد	در کشاکش عالمی آورده است
کار مادر عشق بالا میکشد	ما بلای عشق او خوش میکشیم
اینچنین نعمت الله را بما	تานماید نعمت الله را بما

٩١

غرق دریائیم و ما را موج دریا میکشد
آبرو می بخشد و ما را بسما و میکشد
عشق هر جائیست ما هم در بی او میرویم
او بهر جا میرود ما را بهر جا میکشد
در ازل بالا نشین بودیم و گوئی تا ابد
جذبه او میرسد ما را به بالا میکشد

ساغرگیتی نما پرمی برندان میدهد
 خاطر مستانه رندان ما را میکشد
 با سر زلفش در افتادیم و سودائی شدیم
 دل بدمست زلف او دادیم و دریا میکشد
 خاک پایش توتیای دیده بینای ما است
 از برای روشنی در چشم بینا میکشد
 درکش خود میکشد ما را نصد تعظیم و ناز
 این کشاکش خوش بود چون سید ما میکشد

۹۲

ما با به پرستیم مناجات چه باشد	ما عاشق مستیم کرامات چه باشد
در مجلس ما حالت طامات چه باشد	ما همدم رندان سراپرده عشقیم
این نیست کرامات کرامات چه باشد	گفتیم چنانست چنین بود که گفتیم
خود کثرت معقول خیالات چه باشد	ما عاشق مستیم زجام می وحدت
با منزل ما راه و مقامات چه باشد	چون گوشه ما خلوت میخانه عشقست
احوال بدایات و نهایات چه باشد	ای زاهد سجاده نشین کعبه کدامست

۹۳

آب رحمت بجام جان پاشد	کرمش گنج بیکران باشد
بر سر و پای عاشقان پاشد	نقد گنجینه حدوث و قدم
آب بر روی ما روان پاشد	ابر چون آبروی دریا دید
بر رخ خوب همگنان پاشد	خوش گلابی بصورت و معنی
هر چه در جام باشد آن پاشد	می چو در جام ریخت ساقی ما
ابدا بر همه چنان پاشد	رشحه نور خود بما پاشید
بر سر جمله عارفان پاشد	نعمت‌الله جواهر توحید

四

هر که در کوی تو جانا نفسی بنشیند
نیست ممکن که دمی بی‌هوی بنشیند
نشینند دل من یکنفسی از سر پا
ناکه در صحبت تو خوش نفسی بنشیند
خلوت نقش خیال تو بود خانه چشم
نتوان دید که غیر از تو کسی بنشیند
بر سر راه تو گرچه عسسان بسیارند
نیست عاشق که زخوف عسسى بنشیند
مدتی شد که سرکوی تو می‌جست دلم
از درت دور مکن گرچه بسی بنشیند
کس بفریاد من عاشق شیدا نرسد
مگر آنروز که فریاد رسی بنشیند
نعمت الله بخلوت نشیند بسی تو
شاهبازی است کجا در قفسی بنشیند

१८

۹۵

عاشقان اول زجان باز آمدند آنگهی در عشق جانباز آمدند

بالب معاشق دمساز آمدند
باز می بینیم همه باز آمدند
در حرم مستانه با ناز آمدند
با خدای خویش در راز آمدند
باز شهبازان بپرواز آمدند
عاشقان خانه پرداز آمدند

خون دل در جام جان کردند از آن
عاشقان رفتند از این عالم ولی
نوعروسان سرابستان عشق
جان و دل موسی صفت بر طور تن
در هوای سایه خورشید عشق
سید و یاران سید میرسند

۹۷

قیمتش جانهاست ارزان کی دهنده
گفت آن جانان به این جان کی دهنده
آب حیوانرا به حیوان کی دهند
اختیار خود به ایشان کی دهنده
عاشقان از دست آسان کی دهنده
عاقلان خود پند مستان کی دهنده
گرنداری درد درمان کی دهنده

کفر زلف او بایمان کی دهنده
گفتمش جانرا بجانان میدهم
عقل اگر گوید که خواهم بوسهای
عاقلان مخمورو رندان باده نوش
دامن معاشق بگرفته بدست
رند سر مستیم ای واعظ برو
دردمندانه حریف سیدیم

۹۸

از فنا و بقا نیندیشد
خوش بود ازدوا نیندیشد
از می جام ما نیندیشد
پادشه از گدا نیندیشد
بیوجود از فنا نیندیشد
بلکه از دو سرا نیندیشد
از عطای شما نیندیشد

رند مست از بلا نیندیشد
دردمندی که درد می نوشد
هر که خمخانه می خورد بدمی
عقل را پیش عشق قدری نیست
بینوائی که در عدم گردد
دو سرا را به نیم جو تخرد
نعمت الله گنج اسمایافت

۹۹

در ازل بر ما در میخانه را بگشوده‌اند
تا ابد این سلطنت ما را عطا فرموده‌اند

ما خراباتی و رند و عاشق و می خواره ایم
 عالمی پیمانه پر می بما پیموده اند
 نقش غیرش از خیال ما بکلی برده اند
 بنگرایین آئینه روشن که چون پروردیده اند
 مجلس رنداه ما بزم سرمستان بود
 باده نوشان جهان از ذوق ما آسوده اند
 صورت و معنی عالم خوش به آئین بسته اند
 در همه آئین ها بر ما دری بگشوده اند
 عاشقان در حضرت معشوق رقصی میکنند
 تاز مطرب یکدو بیت از قول ما بشنوده اند
 خلوت دیده مقام نعمت الله کرده اند
 نور چشم ما بما در چشم ما بنموده اند

۱۰۰

عاشقان درش از درد دوا یافته اند
 خستگان غمش از رنج شفا یافته اند
 باده نوشان سراپرده میخانه دل
 جرعة دُرْدِی دردش چو دوا یافته اند
 مبتلایان بلا لیش ز بلانگریزند
 گرچه از قامت و بالاش بلا یافته اند
 نم چشم و غم دل قوت روان سازای جان
 که کسان قوت از این آب و هوا یافته اند
 عارفان بیسر و پا بر سر دارش رفتند
 لاجرم اجر فنا دار بقا یافته اند
 خود شناسان که مقیم حرم مقصودند
 همچو سید ز خود آثار خدا یافته اند

۱۰۱

عهد با زلف تو بستیم خدا میداند
 سر موئی نشکستیم خدا میداند
 با خیال تو نشستیم به هر حال که بود
 نزد غیری ننشستیم خدا میداند
 هر خیالی که گشادیم برویش دیده
 در زمان نقش تو بستیم خدا میداند
 سر ما از نظر اهل نظر پنهان نیست
 در همه حال که هستیم خدا میداند
 در دل مان توان یافته هوا دگری
 جز خدا را نپرسنیم خدا میداند
 گر همه خلق جهان مستی ما دانستند
 گو بدانید که مستیم خدا میداند
 در خرابات جهان سید سر مستانیم
 تو چه دانی ز چه دستیم خدا میداند

۱۰۲

دردیست دلم را که بدرمان نتوان داد
 عشقیست در این جان که بصد جان نتوان داد
 جام می‌ما آب حیاتست در این دور
 این آب حیاتست به حیوان نتوان داد
 مستانه در این کوی خرابات فتادیم
 این گوشه به صد روضه رضوان نتوان دید
 گنجیست در این مخزن اسرار دل ما
 دشوار بدت آمده آسان نتوان داد

ما دل بسر زلف دلارام سپرديم

هر چند دل خود به پريشان نتوان داد

از عقل سخن با من سرمست مگونيد

درد سر مخمور بمستان نتوان داد

سید در میخانه گشوده است دگر بار

خود خوشتراز اين مرده برنداز نتوان داد

۱۰۳

آستین را ز دست نشناشد	مست، هشيار و مست نشناشد
او درست از شکست نشناشد	رند سر مست، جام چون بشکست
خاستن از نشست نشناشد	بر در ميفروش چون بنشت
عاشق مى پرست نشناشد	عاقل خود پرست مخمور است
او بلى از است نشناشد	از ازل تا ابد بود فارغ
چونكه بالا و پست نشناشد	آسمان و زمين کجا داند
غیر آن يك که هست نشناشد	نعمت‌الله در همه عالم

۱۰۴

بجز رمز و کنایت در نگنجد	در اين خلوت حکایت در نگنجد
در اين حالت حکایت در نگنجد	وصال اندر وصال اندر وصالست
در او درس و روایت در نگنجد	جمال اندر جمال اندر جمالست
ز نفس اينجا شکایت در نگنجد	همو دل بود و جان و لطف و احسان
در اينجا جز عنایت در نگنجد	ازل همچون ابد بودند اينجا
بجز محض هدایت در نگنجد	مجال کيس است اينجا تا در آيد
سر موئي حمایت در نگنجد	شدم مغفوري عقل و نفس کشته
نيبوت يا ولايت در نگنجد	در اين حالت که من كردم بيانش

۱۰۵

در اين آئينه آنی ميتوان ديد
بچشم ما جهاني ميتوان ديد

دل زنده دلان چون زنده در اوست
ببین در دل که جانی میتوان دید
خوشی در چشم مست ما نظر کن
که نور او روانی میتوان دید
اگر بینی تو رند باده نوشی
دمی بنگر زمانی میتوان دید
دل من سوخته است از آتش عشق
که از داغش نشانی میتوان دید
بیا بر چشم ما بنشین زمانی
که بحر بیکرانی میتوان دید
بگیر این جام می از نعمت‌الله
که از نورش فلانی میتوان دید

۱۰۶

خوش بود دردی که درمان او بود
خرم آن جانی که جانان او بود
کفر زلفش رونق ایمان ما است
کفر کی باشد چو ایمان او بود
گرد عالم روز و شب گردیده‌ایم
دیده‌ام پیدا و پنهان او بود
بی نشانی آیتی در شان او است
شأن او نسام و نشان او بود
موج دریائیم و دریا عین ماست
هر چه ما داریم آن او بود
در همه عالم عیان او بود
عین او در عین ما چون شد عیان
عارفانه گفته سید بخوان
کاین معانی از بیان او بود

۱۰۷

دولت عشق بهربی سرو پائی نرسد
پادشاهی دو عالم بگدائی نرسد
نرسد در حرم کعبه وصل محظوظ
پادشاهی که بر او جور و جفای نرسد
نوش کن ذردی دردش که دوای جانست
هر محیی که بر او جور و جفای نرسد
داروی درد نخوردہ بدوائی نرسد
میروم بر در میخانه که خوش بنشینم
دارم امید که آن جام بلائی نرسد
بینوایان درش گنج بقا یافته‌اند
بینوائی نکشیده ببنوائی نرسد

برو ای عقل مگو عشق چرا کرد چنین
 پادشاهست و بر او چون و چرائی نرسد
 هر که او بندگی پیر خرابات نکرد
 بسر سید عالم که بجائی نرسد

۱۰۸

دلی که درد ندارد دوا کجا یابد
 بسای عشق ندیده شفا کجا یابد
 کسی که همدم جام شراب نیست مدام
 حضور عشق ندیده شفا کجا یابد
 حریف ما نشده ذوق ماسکجا داند
 نخورده ساغر ذردی صفا کجا یابد
 خدای خود نشناسد کسی که خود نشناخت
 ز خود چو بیخبر است او خدا کجا یابد
 سریر سلطنت عشق پادشاهان راست
 چنان بلند مقامی گدا کجا یابد
 در این طریق فقیری که می نهد قدمی
 فنای خود چون جوید بقا کجا یابد
 بنور عشق توان یافت نعمت الله را
 کسی که عشق ندارد ورا کجا یابد

۱۰۹

گهی عکس رخش جان مینماید	چو سنبل میکند بر گل مشوش
سواد کعرش ایمان مینماید	چه جا مست اینکه میریزد از او می
چه جانست اینکه جانان مینماید	چه زخم است اینکه مرهم ساز جانست
چه درد است اینکه درمان مینماید	دلی دارم چو آئینه ز عشقش
همه آئین این آن مینماید	

جمال عشق بین و حسن معنی
نظر کن چشم سید تا ببینی

۱۱۰

ترک چشم مست او دلها به غارت میبرد
ملک دل بگرفت و جان ما بغارت میبرد

خان و مان ما بغارت برد و یکمونی نماند

هر چه با ما دید سرتا پا بغارت میبرد
دور شوای عقل از اینجا رخت خود را گو ببر

زانکه رخت هر که دید اینجا بغارت میبرد
کیش او چون غارتست ترکش نگوید ترک مست

جان کند قربان و فربان را بغارت میبرد
هر چه دید از نقد و جنس از زیر و بالا پاک برد

این بلا هم زیر و هم بالا بغارت میبرد
جان من بادش فدا کو جان و هم جاتان ماست

هر چه خواهد گو ببر هل تا بغارت میبرد
سید ما صد بخارا را بغارت برده است

بو علی چیود که او سینا بغارت میبرد

۱۱۱

جان فدایش کنم که آن دارد
عاشقان نور چشم خوانندش

مانشانی زبی نشان داریم
می و جام است و جسم و جان با هم

هر که با مانشست در دریا
خواجه علم بدیع می خواند

آن معانی از این بیان دارد
می مست خوشی اگر جوئی

نعمت الله بجو که آن دارد

۱۱۲

هر که رخسار تو بیند به گلستان نرود
 هر که درد تو کشد از پی درمان نرود
 آنکه در خانه دمی با تو بخلوت بنشست
 بیتماشای گل و لاله و ریحان نرود
 خضر اگر لعل روان بخش ترا در یابد
 بار دیگر بلب چشمۀ حیوان نرود
 گرنۀ امید لقای تو بود در جنت
 هیچ عاشق بسوی روضۀ رضوان نرود
 مرد باید که ز شمشیر نگرداند روی
 گرنۀ از خانه همان به که بمیدان نرود
 هوسم بود که در کیش غمت کشته شوم
 لیکن این لشه ضعیفت و بقربان نرود
 در ازل بر دل ما عشق تو داغی بنهاد
 که غممش تا باید از دل بریان نرود
 چند گفتی بهوس از پی دلچند روی
 عاشق دلشده چون از پی جانان رود
 نعمت الله ز الطاف تو گوید سخنی
 عاشق آنسست که جز در پی جانان نرود

۱۱۳

راه شرابخانه‌ای، میدهمت نشان دگر
 گوش کن و بجان شنو کفتۀ عاشقان دگر
 علم بدیع عارفان گر هوست بود بیا
 تا که معانی خوشی با تو کنم بیان دگر

جام میست و جسم و جان جام میست و جسم و جان
 گر تو ندانی این سخن تن دگر است و جان دگر
 گر بوجود، ناظری هر دو یکیست در وجود
 و ربوصفات، مایلی این دگر است و جان دگر
 هر نفسی خیال او نقش دگر زند بر آب
 از نظر خیال او آب شود روان دگر
 پیر هزار ساله‌ای گر بر سد بزم ما
 از دم روح بخش ما باز شود جوان دگر
 عاشق و مست و والهم همدم نعمت‌الله
 همچو منی کجا بود در همه جهان دگر

۱۱۴

دیدم از مهر تو مهتابی دگر	یافتم از سور تو تابی دگر
نیست عشاق ترا بایی دگر	جز در خلوتسرای عشق تو
از گل عشقیم و از آبی دگر	دیگران از آب و گل باشند و ما
دیده‌ام بیدار و در خوابی دگر	آنکه جان ما خیال روی او است
تو محب حب احبابی دگر	ما محبان حبیب عاشقیم
ای مسبب بنگر اسبابی دگر	بی سبب ما با مسبب همدمیم
محرم یاران و اصحابی دگر	سیدم در صحبت صاحبدلان

۱۱۵

ذوق ما داری در این دریا نگر	یک نظر در چشم مست ما نگر
آفتاب ارباید بala نگر	سر فرو برده چه بینی؟ سایه‌ای
نور او در دیده بینا نگر	چشم ما روشن بنور روی توست
عاشقانه خوش بیا ما را نگر	بر در میخانه مست افتاده‌ایم
نقد گنج پادشاه آنجا نگر	گنج او جوئی بجو در کنج دل
یک بیک می‌بین و در اسماء اوت	هر چه بینی مظہر اسماء اوت

عارفان سید مستان ببین بمنه یکتای بیهمتا نگر

۱۱۶

اگر سودای ما داری ز سودای جهان بگذر
 و گر ما را خربیداری ز سود و از زبان بگذر
 خیال این و آن بگذار اگر ما را طلبکاری
 چه بندی نقش بیحاصل بیا از این و آن بگذر
 خراباتست و ما سر مست و ساقی جام می بردست
 اگر می نوشیش بستان و گرنه خود روان بگذر
 حیات طیبه جوئی زمانی همدم ما شو
 بهشت جاودان خواهی بعزم عاشقان بگذر
 بیا گر عشق میبازی که ما معشوق یارانیم
 مرو گر عاشق مائی رها کن دل ز جان بگذر
 در آب دیده ما جو خیال آنکه میدانی
 قدم بر دیده مانه ز بحر بیکران بگذر
 اگر گنجی طلبکاری که در ویرانه‌ای یابی
 بیا و نعمت الله جو بشهر کوبنان بگذر

۱۱۷

رندانه بمحی توبه شکستیم دگر بار	خوش بر در میخانه نشستیم دگر بار
با ساقی سرمست ببستیم دگر بار	ما توبه شکستیم ولی عهد درستی
رستیم ز دردسر و مستیم دگر بار	با عاقل مخمور دگر کار نداریم
السننه‌له که برستیم دگر بار	در خلوت زاهد بنشستیم دو روزی
خود را بخدائی نپرستیم دگر بار	ما مرد خدائیم و پرستیم خدا را
کان نقش خیالیست که بستیم دگر بار	در دیده ما نقش خیالیست نظر کن
چون سید از آن جوی بجستیم دگر بار	ما را بلب جوی مجو زانکه بمردی

۱۱۸

رندانه بیا ساقی و خمخانه بدست آر
 دستی بزن و ساغر و پیمانه بدست آر
 ذوق ار طلبی یک نفسی همدم ما شو
 در مجلس ما منصب شاهانه بدست آر
 دل خلوت عشقست و در او غیر نگنجد
 روصاحب این خانه و آن خانه بدست آر
 سر در قدم او نه و جان بر سر آن هم
 گر دست دهد دامن جانانه بدست آر
 سردار شود هر که رود بر سر دارش
 این مرتبه عالی شاهانه بدست آر
 در کنج دلت گنج خوشی هست طلب کن
 نقدی تو از این گوشة ویرانه بدست آر
 از بسندگی سید مستان خرابات
 جامی بستان و می مستان بدست آر

۱۱۹

افتاده ایم بهر خدا دست ما بگیر	ساقی بیا جام می و دست ما بگیر
مگذر روان تو از سر ما دست ما بگیر	مائیم و آب دیده و خاک درت مدام
با ما جفا مجو بوفا دست ما بگیر	از ما مکن کنار که مائیم در میان
آورده ایم رو بشما دست ما بگیر	ما پشت دست بر همه عالم فشانده ایم
مائیم بینوا بنوا دست ما بگیر	لطف به بینوا نظری میکند مدام
ما را رها مکن صنما دست ما بگیر	دست نیاز نزد تو آورده ایم باز
برخیز سیدانه بیا دست ما بگیر	چون دستگیر جمله افتاده ها تونی

۱۲۰

میرود عمر ما دریغا عمر مگذارش چنین خدا را عمر

عمر بر باد میدهی حیف است
 یکدو روزی غنیمت‌ش می‌دان
 عمر امروز در پی فردا
 هر چه شد از تو فوت در عالم
 غیر ساقی و جام می‌هیج است
 لذت عمر نعمت‌الله جو

باز یابد گذشته جانا عمر
 که نماند مدام با ماعمر
 صرف کردی دریغ فردا عمر
 عوضش باز یابی الاعمر
 نکند صرف هیج دانا عمر
 تا بدانی تو ذوق او با عمر

۱۲۱

چنین دردی که من دارم همیشه بی‌دواخوشت
 بلای عشق خوش باشد ولی با مبتلا خوشت
 ز آب چشم ما هر سو روان آبی است گر جوئی
 خوش است این چشم‌مه روشن بین در چشم ما خوشت
 محیط عشق موجی زد همه عالم شده سیراب
 از این دریای بی بایان بود این چشم‌ها خوشت
 حدیث جنت و حوران مگو در مجلس رندان
 درآ در بزم سر مستان که این جا حالا خوشت
 بفرمان خدا ساقی مدامم جام می‌بخشد
 خوش است این بخشش اما بفرمان خدا خوشت
 حجاجت گر سر موئی بود چون بینوا برداش
 که پیش جمله درویشان قلندر بی‌نوا خوشت
 خراباست و ما سر مست و ساقی جام می‌بر دست
 حریف نعمت‌الله‌یم و صحبت بی ریاخوشت

۱۲۲

سر در میخانه بنشستیم باز
 آب چشم ما بهر سو رو نهاد
 لطف ساقی بین که از انعام او

توبه صد ساله بشکستیم باز
 شد روان با بحر پیوستیم باز
 در خرابات مغان مستیم باز

دل بددست زلف او دادیم و برد
نیست گشتیم از وجود و از عدم
با وصالش شکر میگوئیم ما
رنده و ساقی سید و بنده بهم

۱۳۷

که را لعل روان افزایست امروز
ببالای تو سروی در چمن نیست
نمیدانم چه خواهد کرد چشمت
چه رویست آن بنام ایزد که در وی
مرا گفتار نغز دل پذیر است
نمودی روی و فردا بود وعده
زدست نرگس مخمور مست
ز سودای جمالت عارف شهر
غذنیمت دان حضور نعمت الله

۱۴۳

از شراب نیمشب امروز سر مستیم باز
چشم مستش دیدهایم و توبه بشکستیم باز
عشق کافر کیش او ایمان ما بر باد داد
بر میان زیار کفر زلف او بستیم باز
از سر سجاده ناموس خوش بر خاستیم
بر در میخانه سر مستانه بنشتیم باز
دولت وصلش چو دستم داد در گلزار عشق
همچو بلبل میزنم دستان کز آن دستیم باز
ساقی سر مست وحدت داد ما را جام می
نوش کردیم از خیال عقل وارستیم باز

ما خراباتی و رند و عاشق و میخواره‌ایم
 باز رستیم از خمار ای یار و سر مستیم باز
 فانی‌ایم و باقی‌ایم و سیدیم و بندھا‌ایم
 نیست گشتم از خود و از عشق او هستیم باز

۱۲۵

ذوق رندان ز می‌پرستان پرس
 در خرابات رو، ز رندان پرس
 بعد از آن ذوق باده نوشان پرس
 درد دردش بجو و درمان پرس
 حال شوریده پریشان پرس
 آنگهی هر چه خواهی از جان پرس
 ساقی بزم ثمعتم اللهم ذوقم از خدمت حریفان پرس

۱۲۶

چه خوش جمعیتی دارم از آن زلف پریشانش
 بود دلشاد جان ما که دلدار است جانانش
 بیاور دردی دردش که آن صاف دوای ما است
 کسی کو درد دل دارد همان درد است درمانش
 دلم گنجینه عشق است و خوش گنجی در اوینهان
 چنین گنجی اگر جوئی بجو در کنج ویرانش
 من از ذوق این سخن گفتم تو هم بشنو بذوق من
 بیا و قول سرمستان روان مستانه میخوانش
 خراباست و ما سر مست و ساقی جام می‌بر دست
 سر ما و آستان او و دست ما و دامانش
 اگر تو آبرو جوئی بیا با ما دمی بنشین
 که دریائیست بحر ما که پیدا نیست پایانش

حریف نعمت‌الله شو که تا جانت بیاساید

بنوش این ساغر پرمی بشادی روی یارانش

۱۲۷

غلغلة عاشقان مجلس کوی غمش

سلسله اهل دل حلقة موى غمش

در خم چوگان غم دلشده غلطان بسر

شادی آن سرکه او گرددگوی غمش

این دل مسکین من خرم و دلشاد شد

تابه مشامم رسید شمة ببوی غمش

مست می غم شدم شادی مستان غم

میل ندارم به هیچ جزکه بسوی غمش

گفت من و گوی او راحت قلب حزین

جست دل و جوی جان دیدن روی غمش

بی سروبی پا منم همدم رندان غم

سر خوشم و میروم بر سرکوی غمش

درد غم و درد او آمده درمان ما

سید ما شد بجان بنده خوی غمش

۱۲۸

میکشیدم سبوی می بر دوش

در خرابات تا سحرگه دوش

دوش تا روز بود نوشانوش

شادی روی ساقی سر مست

جامه عاشقانه‌ای درپوش

بزم عشق است خرقه رابرکن

عاشقانه بجان و دل میکوش

در ره عاشقی و میخواری

چون خم می فروش خوش در جوش

ما خراباتیان سر مستیم

بلبل مست کسی شود خاموش

گل تبسم کنان و می در جام

جام در دور و عاشقان مدهوش

نعمت‌الله حریف و ساقی او

۱۲۹

بگوش هوش من آمد،ندای ساقی دوش
که جام جم بستان و می حلال بنوش
بیا که مجلس عشقست و عاشقان سر مست
مدام همددم جامنده و خم می در جوش
گشوده بر قع صورت ز روی معنی باز
هزار جان شده حیران و عقلها مدهوش
بعشق ساقی رندان که جان من به فداش
سبوی مجلس رندان خوشی کشی بر دوش
بمشت گل نتوان آفتاب را اندود
مگو بعاشق مستی که عشق را می پوش
بگندمی اگر آدم بجهشت را بفروخت
تو باز خربجوى و به نیم جو بفروش
شنو که سید سر مست وعظ میگوید

۱۵۰

حریف خلوت میخانه میباش	شراب شوق را پیمانه میباش
ببین لیلی خود دیوانه میباش	اگر تو مستی مجنون ندیدی
مقیم گوشه آن خانه میباش	در دل میزن اما در شب و روز
ورای این و آن د ردانه میباش	بصورت ساحلی معنی چو دریا
بیادر کنج این ویرانه میباش	دلت گنجینه گنج است و دائم
دل و دلدار و هم جانانه میباش	فادای عشق کن جان گرامی
جو شمعم، تو برو بروانه میباش	در آمد از در دل نعمت الله

۱۳۰

ای دل ارچه شکسته ای خوش باش پا غمش عهد بسته‌ای خوش باش

دُرد دردش چو صاف درمان نوش
 خوش نباشد غم جهان خوردن
 دنیی و آخرت رها کردن
 بود بندی ز عقل بر پایت
 بزم عشقست و عاشقان سر مست
 دل سید شکسته عشق است

وز جفا گر چه خسته‌ای خوش باش
 از جهان گر گسته‌ای خوش باش
 از همه باز رسته‌ای خوش باش
 از چنین بند جسته‌ای خوش باش
 با حریفان نشسته‌ای خوش باش
 گر تو چون ما شکسته‌ای خوش باش

۱۳۲

سوختم بر آتش دل عود خویش
 من ایاز حضرتم اما به عشق
 تا نشستم بر سرکوی غمش
 دیده‌ام جانان جان عالمی
 تا مرا بخشید حق، نور وجود
 جان مقبولم قبول او فتاد
 ز آفتاب مهر رویش دیده‌ام
 عارف دل در برم رقصان شده
 عاشق و میخانه و صوفی و زهد
 سید از هستی خود چون نیست شد

یافتم از خویشتن مقصود خویش
 او ایاز است و منم محمود خویش
 ساکنم در جنت موعد خویش
 در میان جان غم فرسود خویش
 واقفهم از واجد و موجود خویش
 دلخوشم از طالع مسعود خویش
 نور عالم سایه ممدوح خویش
 ز استماع نفمه داود خویش
 هر کسی و عادت معهود خویش
 ایمن آمد از زیان و سود خویش

۱۳۳

گوید سخن آن نازنین نیمی شکر نیمی نمک
 ریزد ز لعل شکرین نیمی شکر نیمی نمک
 با آن دهان تنگ او انگشتی نسبت مکن
 خاتم کجا دارد نگین نیمی شکر نیمی نمک
 دارد تمنای لبت جان من و دل نیز هم
 زان شد بچشم آن و این نیمی شکر نیمی نمک

مهما نم آن کان نمک چون دید عذرم خواست گفت
 صد خوان کشم پیشت از این نیمی شکر نیمی نمک
 سید اگر گوید سخن در مصر و هندوستان کنند
 بر طبع او صد آفرین نیمی شکر نیمی نمک

۱۳۴

کار دل از هر دو، خیال محال
 ای لب تو چشمه آب زلال
 خواند ز برآیت حسن و جمال
 نور تو بنموده در او این مثال
 چون خم ابروی تو مه شد هلال
 در نظر دیده اهل کمال
 باز شنیده است که شده مست حال
 ای دهنت و هم و میانت خیال
 لب ببلیم نه که بجان تشنهم
 مصحف روی تو چو یوسف بدید
 آینه با روی تو یکسو شده
 پر تو روی تو چو بر مه فتاد
 در همه احوال ببین روش نست
 سید ما بسوی اویس از قرن

۱۳۵

مجمع صاحبدلان زلف پریشان یافتم
 این چنین جمعیتی در جمع ایشان یافتم
 بسته ام زیاز زلفش بر میان چون عاشقان
 در هوای کفر زلفش سور ایمان یافتم
 در حضور زاهدان ذوقی نمی یابم تمام
 حالیا خوش لذتی در بزم رندان یافتم
 از خرابی یافتم بسیار معموری دل
 گنج سلطانی بسی در گنج ویران یافتم
 آنکه من گم کرده بودم باز می جسم مدام
 چون بدیدم خویش را از خویشتن آن یافتم
 میر میخانه مرا خم خانه ای بخشیده است
 لا جرم از دولتش ذوق فراوان یافتم

نعمت الله یافتم رندانه جام می بدم
ساقی سر مست دیدم جان و جانان یافتم

۱۳۶

گاه موجیم و گاه دریائیم	غرقه بحر بیکران مائیم
عاشقانه بعشق گویائیم	بلبل گلستان معشوقیم
به یکی جا از آن نمی پائیم	آفتاب سپهر جان و دلیم
هیچ کاری دگر نمی شائیم	بجز از کار عشق ورزیدن
بیخبر از خمار فردائیم	ما چو امروز عاشق و مستیم
لا جرم ما بعین بینائیم	یار ما عین نور دیده ما است
از خرابات عشق می آئیم	ای سنجنین مست و لا ابالی وار
گاه مؤمن گهی چو ترسائیم	چون رخ و زلف یار خود دیدیم
ورنه چون آفتاب پیدائیم	خلق کورند و می نمی بینند
تا خدا را بخلق بنمائیم	ما از آن آمدیم در عالم
ما طبیب جمیع اشیائیم	گر طبیبی طلب کند بیمار
کو بیانزد ما که او مائیم	نعمت الله اگر کسی جوید

۱۳۷

ما عاشق مستیم و طلبکار خدائیم
ما باده پرستیم و از این خلق جدائیم
بر طور وجودیم چو موسی شده از دست
بسی پا و سر آشفته و جویای لقائیم
روحیم که در جسم نباشد که نباشیم
موجیم که در بحر بیک جای نپائیم
در صومعه سینه ما یار مقیم است
ما از نظرش صوفی صافی صفائیم

ما غرق محيطيم نجوييم دگر آب
 اى بر لب ساحل تو چه دانى که کجائيم
 مبائيم که از سايه گذشتيم دگر بار
 ماسايه نجوييم همانيم همانيم
 مائيم که از ما زمنى هيج نمانده است
 در عين بمقائم و منزه ز فنائيم
 گاهي چو هلاليم و گهی بدر منيريم
 گاهي شده در غرب، و گهی از شرق بر آئيم
 سيد چه کنى راز نهان فاش بگفتيم
 در خود نگرستيم خدائيم خدائيم

۱۳۸

ما ز مى شوق عشق عاشق و مست آمدیم
 بر سركوى معان باده پرست آمدیم
 پيشتر از این ظهور خورده شراب طهور
 ساقی ما گشته حور زان همه مست آمدیم
 چونکه بيامد چو جان دوست در آن لامكان
 گفت بما اين زمان بهر نشيست آمدیم
 اين دل ما خوش شده چونکه رسيد اين خبر
 چند روی در بدر جام بددست آمدیم
 چونکه درون دلم گشت نهان دلبرم
 گفت بما اين زمان دست بددست آمدیم
 ساغر و ساقی ما جمله توئي والسلام
 عشق بگويد تمام جمله ز هست آمدیم
 دوست در آن يك چله کرده چنین غلغله
 جمله در آن سلسه جرعه پرست آمدیم

هر سحری آن نگاری برد مرا نزد یار
 کرد مرا بیقرار نیست ز هست آمدیم
 سید دریا شکاف شست فکنده ببحر
 از طلب عشق او جمله بشست آمدیم

۱۳۹

پنهان چه کنیم مست مستیم	مستیم و خراب و می پرستیم
آری مستیم و رند هستیم	گوئی مستی و رند و عاشق
بر مسند نیستی نشستیم	بر خاسته از سریر هستی
صد شکر که توبه را شکستیم	مستیم و مدام همدم جام
کردیم این شرط و عهد بستیم	تاجان باشد شراب نوشیم
بودیم امروز و بار رستیم	در بند خیال دی و فردا
می مینوشیم و می پرستیم	شادی روان نعمت الله

۱۴۰

رندان سرا پرده میخانه جانیم	ما ساقی سر مست خرابات جهانیم
ما گوهر روحیم که در جسم روانیم	ما آب حیاتیم که در جوی وجودیم
گنجیم و طلسیم و هویدا و نهانیم	جامیم و شرابیم بمعنی و بصورت
هر چیز که ما طالب آنیم همانیم	این طرفه که معشوق خود و عاشق خوشیم
در آینه خلق بخود ما نگرانیم	گرچه نگرانند بما خلق جهانی
بی جام می و عشق زمانی نتوانیم	بی زهد توانیم که عمری بسر آریم
والله بسر سید عالم که چنانیم	آوازه در افتاد که ما مست خرابیم

۱۴۱

نازیست از آن جانب و نازی که چگویم
 مائیم نیازی و نیازی که چگویم
 تا طاق دو ابروش مرا قبله نماشد
 کردیم نمازی و نمازی که چگویم

دلسوخته آتش عشقیم که چون موم
 دیدیم گدازی و گدازی که چگویم
 این سینه ما مخزن اسرار الهیست
 رازیست در این سینه و رازی که چگویم
 خوش سلطنتی یافتم از دولت محمود
 مائیم و ایازی و ایازی که چگویم
 ساز دل ما مطرب عشاق چو بنواخت
 آواز بساز آمد و سازی که چگویم
 سید بسوی کعبه مقصد روان شد
 اکبر بود این حج و حجازی که چگویم

۱۴۲

سراشیب می‌باشد	ما عاشق چشم مست عشقیم
شوریده و می‌پرست عشقیم	سودا زدگان کوی یاریم
پیوسته چوگل بدست عشقیم	گلدهسته باع لایزالیم
هستیم چنانکه هست عشقیم	از هستی خویش نیست گشتیم
رندانه حریف مست عشقیم	در گوشة خلوت خرابات
افتابه بدام شست عشقیم	مائیم که ماهی محیطیم
که عالی و گاه بنده باشیم	که سید و گاه پست عشقیم

۱۴۳

ما از شرابخانه جانانه میرسیم
 مستان حضرتیم و زمیخانه میرسیم
 از مانشان ذوق خرابات جو که ما
 مستیم و لا ایالی و مستانه میرسیم
 ای عقل دور باش که رندیم و باده نوش
 از بزم عشق و مجلس جانانه میرسیم

پروانه‌وار ز آتش عشقش بسوختیم

شمی گرفته‌ایم و بپروانه میرسیم

تاجی ز ذوق بر سر و در بر قبای عشق

بسته کمر ز عزت و شاهانه میرسیم

سر مست میرسیم زمیخانه قدم

مخمور نیستیم که مستانه میرسیم

از بندگی سید خود میرسیم باز

از ملک غیب بین که چه مردانه میرسیم

۱۴۴

محرم سر خلوت رازیم

ما خراباتیان جانبازیم

گر زمانی بخلق پردازیم

عالی مست ذوق مادرند

ساز عشاق را چو بنوازیم

مطرب جان ز مانوا یابد

بالب جام باده دمسازیم

سر خوشیم و حریف ختماریم

ما به آن نانین همی نازیم

دلبر نازنین ما بر ماست

از میان شاید ارب اندازیم

جان ما چون حجاب جانانست

سید عاشقان شیرازیم

بنده ترک سر خوش خوشیم

۱۴۵

مدام لعل لبت در شراب می‌بینیم

خيال روی تو دائم بخواب می‌بینیم

بچشم تو رخ تو بی‌نقاب می‌بینیم

تو نور دیده مائی ترا به تو نگریم

نظر کنیم در اینها و آب می‌بینیم

حباب و قطره و دریا و موج می‌یابیم

بنور طلعت تو آفتاب می‌بینیم

چو ماه روی تو ما را جمال بنماید

چو سر خوشیم حیات از حباب می‌بینیم

اگر چه آب حیات از حباب می‌نوشیم

بیا بنوش که خیر و ثواب می‌بینیم

گشاده‌ایم سر خم و باده می‌نوشیم

بچشم سید مست خراب می‌بینیم

جمال ساقی کوثر که نور دیده ماست

۱۴۶

همیشه باده عشق جمال می‌نوشم
 می‌محبت او بر کمال می‌نوشم
 عجب مدارکه می‌لایزال می‌نوشم
 که من به عشق چو آب زلال می‌نوشم
 هنوز می‌طلبم بی ملال می‌نوشم
 زجام عشق، می‌ذوق و حال می‌نوشم
 بشادی رح او می‌حلال می‌نوشم

منم که جام می‌ذوالجلال می‌نوشم
 مدام همدم جام شراب عشق ویم
 چو من زرو زازل مست و رند و قلاشم
 بنوش ڈردی دردش که نوش جانت باد
 هزار ساغر می‌نوش میکنم بدمی
 خیال ماضی و مستقبل منم باشد
 مدام ساقی سر مست نعمت‌الله‌هم

۱۴۷

سرکویت بهمه ملک جهان نفروشم
 خود جهان چیست غمت را بجهان نفروشم
 من که سودا زده زلف پریشان توام
 یکسر موی تو هرگز بدوان نفروشم
 بروای عقل که من مستم و تو مخموری
 جرعه‌ای می‌بهمه کون و مکان نفروشم
 ڈردی درد تو جانا نفروشم بدوا
 زرچه باشد بروای خواجه بجهان نفروشم
 جان و ذل دادم و عشق تو ستادم به بها
 بهر سودش بخریدم بزیان نفروشم
 نقدی از گنج غم عشق تو در دل دارم
 این چنین نقد بصد گنج روان فروشم
 سیدکوی خرابات و حریف عشقیم
 گوشه مملکت خود بجهان نفروشم

۱۴۸

مدتی شد که به جان با تو در آمیخته‌ایم
در سر زلف دل آویز تو آویخته‌ایم
جوی آبی که روان در نظرت میگذرد
آب چشمت که ما برگذرت ریخته‌ایم
پرده دیده ما در نظر ما بمثل
شعر بیزیست بآن خاکدرت بیخته‌ایم
بخيالي که خيال تو نگاري بمچشم
هر زمان نقش خيالي زنو انگيخته‌ایم
تاکه در بند سر زلف تو دل در بند است
با تو پيوسته و از غير تو بگسيخته‌ایم
گوشة خلوت ميخانه مقامي امنست
ما در اين خانه از آن واسطه بگريخته‌ایم
نعمت‌الله می صافیست در این جام لطیف
ما بجان با می حامش بهم آمیخته‌ایم

۱۴۹

در خرابات معان مست و خراب افتاده‌ایم
توبه بشکستیم و دیگر در شراب افتاده‌ایم
عاشقانه همدم جامیم و با ساقی حریف
فارغیم و ذر دهان شیخ و شاب افتاده‌ایم
دیده ما تا خیال روی او در خواب دید
گوشه ای بگرفته‌ایم و خوش بخواب افتاده‌ایم
گرنه فصل هجر میخوانیم این گفتار چیست
ورنه عشق وصل داریم از چه باب افتاده‌ایم

ما ز پا افتاده ایم افتادگران را دستگیر
 کز هوای جام می در اضطراب افتاده ایم
 تا ز سودای سر زلفش پریشان گشته ایم
 مو بمو چون زلف او در پیچ و تاب افتاده ایم
 نعمت الله در کنار و ساغر می در میان
 بر در میخانه مست و بی حجاب افتاده ایم

۱۵۰

یک جام شرابی بدو صد جم نفروشیم
 هرگز به بهشت ابد این دم نفروشیم
 شادی تو نگهدار که ماغم نفروشیم
 زخمیست در این سینه بمهرم نفروشیم
 یک جرعه بجا نیست جوی کم نفروشیم
 سودا مکن ای خواجه که آنهم نفروشیم
 گر زانکه دهد دست بعالمن نفروشیم
 ما سلطنت فقر را بعالمن نفروشیم
 در کوی خرابات معان همدم جامیم
 گوئی که بخر جنت شادی بغم عشق
 در دیست دلم را که بد رمان نتوان داد
 بسیار فروشیم می ذوق و لیکن
 گفتیم فروشیم یکی جرعه بجانی
 یک لحظه حضوری و دمی صحبت سید

۱۵۱

این جهان و آن جهان یارت منم
 اول و آخر خردبارت منم
 چون شفای جان بیمارت منم
 چونکه در آتش نگهدارت منم
 چون فروع باغ و گلزارت منم
 بازگشت آخر کارت منم
 نعمت الله از غیب میداداین ندا
 غم مخور یارا که غمخوارت منم
 بر سر بازار ملک کائنات
 رو بدارو خانه درد من آر
 گر بدوزخ میکشندت خوش برو
 ور بجنت می روی بی مامرو
 میروی هر جا که میخواهی برو
 هاتفی از غیب میداداین ندا

۱۵۲

مست می ملامتم نیست سر سلامتم
 نیست سر سلامتم مست می ملامتم

عقل نصيحتم دهد عشق غرامتم کند
 فارغ از آن نصيحتم بمنه اين غرامتم
 هست نديم بزم من ساقى مست عشق او
 باده خورم بشاديش نيست غم ندامتم
 چهره زرد و اشک سرخ هست گواه حال من
 گر توندانى حال من نيك ببين علامتم
 باده صاف عاشقان دردی درد او بود
 هست دواى من همين تاکه شود قيامت
 خرقه زهد بر تنم خوش ننماید اى فقير
 جامه عاشقى بود راست به قدو قامتم
 بمنه حضرت شهم همم نعمت‌الله
 در دو جهان کجا بود خوشتراز اين کرامتم

۱۵۳

بحمدالله که من امروز از بند بلا جست
 بدام عشق افتادم ز دست عقل وارستم
 چنان حيران ساقيم که جام از مى نميدانم
 چنان مستم که از مستى نميدانم که من مستم
 چوگشتم از فنا فاني چه ميجوئى بقاي من
 چو من مستغرق اويم چه دانم نيست از هستم
 اگرچه ذره‌ای بودم رسيدم تا بخورشيدى
 و گرچه قطره‌ای بودم ولی با بحر پيوستم
 مگر من شيسه تقوى زدم بر سنگ قلاشى
 که شد مشهور در عالم که توبه باز بشكستيم
 خراباتست و من سر مست و ساقى جام مى بر دست
 بجز ساقى سر مستان که ميگيرد دگر دست

نديم بزم آن شاهم حريف نعمت الله
كناري كردم از عالم ميان در خدمتش بستم

۱۵۴

عاشق و مستم بکوي مى فروشان ميروم
ساقي رندم بسوی باده نوشان ميروم
کوزهای می دارم و رندانه میگردم روان
عقل را بگذاشتمن نزديك مستان ميروم
 نقطهای در دايده بنموده خوش دوری تمام
 منکه پرگار و يم برگرد گرдан ميروم
 سایه نور خدایم ميروم از جا بجا
 يا چه خورشیدم که در عالم بدانسان ميروم
 گر نباشد صومعه میخانه خود جای منست
 پادشاهم هر کجا خواهم چو سلطان ميروم
 ناله زارم شنوکاين ناله از درد دلست
 درد دل بردم بسی اين دم بدريمان ميروم
 گونيا من جام و در دور میگردم بعشق
 لب نهاده بر لب دلدار و بوسان ميروم
 الصلاي عاشقان با من که همراه ميشود؟
 بليل مستم روان سوی گلستان ميروم
 جام می شادي جان نعمت الله میغورم
 با حريفان خوش روان در خلوت جان ميروم

۱۵۵

نقش عالم خيال می بینم	در خيال آن جمال می بینم
همه عالم چو مظهر عشقند	همه را بر كمال می بینم
ساغر بادهای که می نوشم	عين آب زلال می بینم

از سر ذوق و حال می‌بینم	نور چشم است و در نظر دارم
حسن آن بیمثال می‌بینم	اینه پیش دیده می‌آرم
از دل خود محال می‌بینم	ترک رندی و عاشقی کردن
صورت ذوالجلال می‌بینم	نعمت الله را چو می‌نگرم

۱۵۶

نقش خیال رویش دیشب بخواب دیدم
 مه را بشب توان دید من آفتاب دیدم
 هر سو که دید دیده دریای بیکران دید
 روشن چونوردیده ماهی در آب دیدم
 جام جهان نمائیست هر شاهدی که بینم
 جامی چنین لطیفی پراز شراب دیدم
 در کوچه خرابات عمری طواف کردم

ساقی بزم رندان مست خراب دیدم
 هر صورتی که دیدم معنی نمود در وی
 معنی و صورت آن آب و حباب دیدم
 مایی ما بر افتاد اویی او عیان شد
 او را بدیده او خوش بی حجاب دیدم
 گنجی که بود پنهان پید شده است بر من

سری که در حجاب است من بیحجاب دیدم
 از نور نعمت الله عالم شده منور

روشن ببین که نورش در شیخ و شاب دیدم

۱۵۷

این بلا بهر شما آوردم	عشقش آمد که بلا آوردم
دردمندی که دوا می‌جوید	دردمندی که دوا می‌جوید
خبر سر خدا آوردم	عشق گوید که منم محروم راز

خدمنتش نیک بجا آوردم
عشق شاهست و منم بنده او
ورنه من خود زکجا آوردم
عمر جاوید بمن او بخشید
بر سر خود در هوس دار بقا
سر خود در هوس دار بقا
نسمت‌الله بهمه بخشیدم
بینوا را بینوا آوردم

۱۵۸

یک لحظه جدائی ز حربان نتوانم
من ترک می و صحبت رندان نتوانم
بی دلبر بی مجلس و جانان نتوانم
بی شاهد و بی ساغر و جامی نتوانم بود
جانست رها کردنش آسان نتوانم
هرگز ندهم جام می از دست زمانی
زنها را مگو خواجه که من آن نتوانم
گونی که برو توبه کن از باده پرستی
در دیست در این سینه که باکس نتوان گفت
در کوی خرابات مغان مست خرابم
در دیده من نقش خیال رخ سید
بدون نفسی بی می و مستان نتوانم

۱۵۹

چنان سر مست و شیدایم که پا از سر نمیدانم
برو ای عقل سرگردان ز جان من چه می‌جوئی
دل از دلبر نمی‌یابم می از ساغر نمیدانم
که من سر مست و حیرانم بجز دلبر نمیدانم
شدم از ساحل صورت بسوی بحر معنی باز
چه جای بحر و بر پا شد بجز گوهر نمیدانم
دلم عود است و آتش عشق و سینه مجمر سوزان
ز ذوق سوختن عودم در این مجمر نمیدانم
من آن دانای نادانم که می‌بینم نمی‌بینم
از آن می‌گوییم از حیرت که سیم از زر نمیدانم
چو دیده سو بسو گشتم نظر کردم بهر سوئی
بجز نور دو چشم خود در این منظر نمیدانم

زهر بابی که میخواهی بخوان از لوح محفوظ
 که هستم حافظ قرآن ولی دفتر نمیدانم
 بجز یاهو و یا من هونمی گویم بروز و شب
 چه گوییم چونکه در عالم کسی دیگر نمیدانم
 ندیم بزم آن ما هم حریف نعمت اللهم
 درون خلوت شاهم برگشتن در نمیدانم
 هم او صورت هم او معنی هم او مجذون هم او لیلی
 بغیر از سید و یاران شه و چاکر نمیدانم

۱۶۰

سوز جان آمد که جانات منم	درد دل آمد که درمانت منم
کفر زلف امد که ایمانت منم	چشم مست آمد که دینت میبرم
گفت مجموع پریشانت منم	شد پریشان زلف او بر روی او
نقد گنج کنج ویرانت منم	پادشاهی با گدای خویش گفت
بلبل مست گلستانت منم	مطرب عشاوق میگوید بساز
آمده یعنی که مهمانت منم	ساقی سر مست و جام می بدست
گفت هستی بنده سلطانت منم	گفتمش سید غلام عشق تست

۱۶۱

مباش غافل از این دم بجان بجو یکدم	بیا و همدم ما شو بعشق او یکدم
بجان او که نجوئیم غیر او یکدم	مدام همدم جامیم و محروم ساقی
دربیغ باشد اگر گم شود ز تو یکدم	دمیست حاصل عمرت غنیمتش میدان
بجو سعادت و دولت بکش سبو یکدم	سبوکشی خرابات دولتی باشد
بگیر دسته گل را خوشی به بو یکدم	بنال بلبل مسکین که همدم مائی
مباش همنفس عاقل دو رو یکدم	همیشه همدم رندان یکجهت میباش

۱۶۲

ایمن ز خاصم، فارغ ز عامم	از جام عشقش مست مدام
--------------------------	----------------------

ساقی ذوقش با دل حریفست
 گر عشق بازی، از من بیاموز
 در زهد اگرچه کامل نباشم
 تابنده گشتم، تابنده گشتم
 بی عشق جانان، جانم چه باشد
 باده بیادش، ما را حلالست

جانان شرابست جانست جام
 ور ذوق خواهی، میخوان کلام
 در عشقباری، رند تمام
 سلطان عشقش، از جان غلام
 بسیدر دل من، آخر کدام
 بی عشق سید، آبست حرامم

۱۶۳

چشم مستت بخواب می‌بینم
 جام گیتی نماگرفته بدست
 نور چشم است و در نظر دارم
 آینه پیش دیده می‌آرم
 تو بروز آفتات بینی و من
 ساغر می‌مدام می‌نوشم
 سیدم از خطاطو معصوم

لعتی بی نقاب می‌بینم
 خوش حبابی پر آب می‌بینم
 روی او بسیحجاب می‌بینم
 رند مست خراب می‌بینم
 روز و شب آفتات می‌بینم
 همه خیر و ثواب می‌بینم
 هر چه بینم صواب می‌بینم

۱۶۴

نقش گنج عشق او در کنج دل دل ما یافتیم
 این سعادت بین که آن گم کرده را وایافتیم
 تشنه‌ای بودیم و گرد بحر میگشتیم ما
 تاکه از عین یکی ما هفت دریا یافتیم
 آفتات روی او در دیده ما رو نمود
 اینچنین نور خوشی در چشم بینا یافتیم
 در خرابات مغان عمری بسر آورده‌ایم
 عاقبت ساقی سر مستی در آنجایافتیم
 نه به اشیاء دیده ما دیده نور روی او
 ما بنور روی او مجموع اشیاء یافتیم

صورت زیبای اعیان مظہر اسمای او است
خوانده‌ایم اسمای تمام و یک مسمی یافتیم
سید ما چون در این دریای توحید او فتاد
عین او از ما بجو زیرا که آن ما یافتیم

۱۶۵

خسته حالیم و زلف تو شفا می‌طلبیم
دردم‌ندیم و روصل تو دوا می‌طلبیم
هر کسی را زتوگر هست بنوعی طلبی
ما بهر وجه که هست از تو ترا می‌طلبیم
از خدا نعمت جنت طلب زاحد و ما
بخداغر زخدا غیر خدا می‌طلبیم
آنکه ما می‌طلبیمش همه دانند ولیک
نیست یارا که بگوئیم کرا می‌طلبیم
مشکل اینست که سعی طلب ما هرگز
نرسیده است بدان جای که ما می‌طلبیم
کیمیانی که مس قلب ازو زرگرد
بیقین از نظر پاک شما می‌طلبیم
گربقای می‌طلبی باش فنا چون سید
ما ز خود ناشدۀ فانی چه بقا می‌طلبیم

۱۶۶

منم مجانون منم لیلی نمی‌گوئی چه می‌گوییم
مگر گم کرده‌ام خود را که خود را باز می‌جوییم
اگر نه ساقی مستم چرا جویای رندانم
و گرنه ذوق می‌دارم چرا میخانه می‌پویم

خراباتست و من سر مست و ساقی جام می بر دست
 بدی من مگو زاهدکه من ساقی نیکویم
 اگر گویم که نیکویم مکن عبیم که من اویم
 چنان مستم که از مستی نمیدانم چه میگویم
 خیال غیر اگر بینم که نقشی در نظر دارد
 بآب دیده ساغر خیالش را فرو شویم
 امیر می فروشانم که رندانم غلامانند
 مگر سلطان نشانم من که شاهاند انجویم
 می و جامی اگر جوئی که باشی همدمش یکدم
 بیا و نعمت الله جو در این دوران که من اویم

۱۶۷

ای عاشقان ای عاشقان من پیر را بربنا کنم
 ای تشنگان ای تشنگان من قطره را دریا کنم
 ای طالبان ای طالبان کحال ملک حکمت
 من کور مادر زاد را در یکنظر بینا کنم
 گر ابکمی آید برم در وی دمی چون بنگرم
 چون طوطی شکر شکن شیرین و خوش گویا کنم
 گر نفس بد فعلی کند گوشش بمالم در نفس
 ور عقل، در دسر دهد حالی ورا رسوا کنم
 من رند کوی حیرتم سر مست جام وحدتم
 زان در خرابات آمدم تا میکده یغما کنم
 پروانه شمش منم جمعیت جمعش منم
 من بلبلم در گلستان از عشق گل غوغای کنم
 آمد ندا از لامکان کای سید آخر زمان
 پنهان شو از هر دو جهان تا بر تو خود پیدا کنم

۱۶۸

صد درد را بگوشه چشمی دوا کنیم	ما خاک راه را بنظر کیمیا کنیم
بنگر که در سراچه معنی چها کنیم	در حبس صورتیم و چنین شاد و خرمیم
هشیار را بمجلس خود کی رها کنیم	رندان لا ابالی و مستان سر خوشیم
ما میل دل با ب و گل، آخر چرا کنیم	موج محیط گوهر دریای عزتیم
باری بگو که گوش بعاقل چرا کنیم	در دیده روی ساقی و بر دست جام می
بیگانه را بیک نفسی آشنا کنیم	ما رانفسن چو از دم عشقست لاجرم
تا سیدانه روی دلت با خدا کنیم	از خود برآ و در صف اصحاب ما خرام

۱۶۹

باسر زلف بستی باز در افتاد دلم
 لاجرم چون سر زلفش بسر افتاد دلم
 مجمع اهل دلان زلف پریشان منست
 مکنم عیب در این جمع گر افتاد دلم
 چکنم مجلس عشقست و حریفان سر مست
 خاطرم یافت چنین بزم و در افتاد دلم
 دوش دلدار کرم کرد و دلم را بنوخت
 باز امروز در آن رهگذر افتاد دلم
 ناظر اویم و منظور من اندر نظر است
 نور چشم است که روشن نظر افتاد دلم
 پرده دل که حجاب دل و دلدارم بود
 خوش بر افتاد از آنرو که بر افتاد دلم
 سید ما خبری کرد ز حال دل خویش
 زان خبر مست شد و بیخبر افتاد دلم

۱۷۰

رفتم بدر از خانه بمیخانه نشستم
آن توبه سنگین بیکی جرue شکستم
کر عاقل مخمور مرا خواند به مجنون
منعش مکن ای عاشق سر مست که هستم
در هر دو جهان غیر یکی را چون دیدم
شک نیست که من غیر یکی را نبرستم
سر مست شرابم نه که امروز چنین
از روز ازل تا به ابد عاشق مستم
در خواب گرفتم سر دستی که چه گویم
خوش نقش خیالیست که افتاد بدمست
گفتد که در کوی خرابات حضوریست
بر خاستم و رفتم و آنجا بنشتم
سید کرمی کرد و مرا خواند به بند
من هم کمر خدمت او چست ببستم

۱۷۱

بنموده جمالی به کمالی که چگویم
حسنی و چه حسنی و جمالی که چگویم
بنوشه خطی بر ورق روی چو ماهاش
هر حرفی از آن خط بمثالی که چگویم
بر دیده مان نقش خیالش گذری کرد
نقشی که چه پرسی و خیالی که چه گویم
ما سافی سر مست خرابات جهانیم
در ساغر مسا آب زلای که چگویم

بزمیست ملوکانه که شرخش نتوان کرد
 ذوقیست در این مجلس و حالی که چگویم
 مائیم و خلیل الله و کنجدی و حضوری
 خوش عمر عزیزی و وصالی که چگویم
 در بسندگی سید و در صحبت رندان
 داریم مجالی و مجالی که چگویم

۱۷۲

با ز سر مست جام جم شده ام	عاشق روی آن صنم شده ام
گرجه بودم زهجر درویشی	دیگر از وصل محظی شده ام
تا دلم خلوت محبت اوست	پرده دار در حرم شده ام
سر کویش مقام کردم از آن	در همه جای محترم شده ام
غم عشقش خجسته باد که من	اینچنین شادمان زغم شده ام
تاكه منظور حضرت عشقیم	فارغ از عقل بیش و کم شده ام
از وجود عدم رهید دلم	سید عالم قدم شده ام

۱۷۳

در خرابات مغان مست و خراب افتاده ایم
 توبه بشکستیم و دیگر در شراب افتاده ایم
 در خیال آن که بنماید خیال او بخواب
 نقش بستیم آن خیال و خوش بخواب افتاده ایم
 دل بدست زلف او دادیم و در با می کشد
 لاجرم چون زلف او در پیچ و تاب افتاده ایم
 آب چشم ما بهر سو رو نهاد میرود
 ما چنین تشنه ولی در غرق آب افتاده ایم
 آفتاب لطف او بنواخت ما را از کرم
 روشنست احوال ما بر آفتاب افتاده ایم

سید رنديم و با ساقی حريفی می‌کنيم
 بر در میخانه مست و بی حجاب افتاده‌ایم
 بر سر کوی محبت ما و چون ما صد هزار
 جان بجانان داده‌ایم و بی حساب افتاده‌ایم

۱۷۴

جانم فدائی جان تو ای جان و ای جانان من
 کفر منست آن زلف تو هم روی تو ايمان من
 آمد هوای عشق تو گلزار من خندان شده
 هر ببلی برده گلی از گلشن و بستان من
 من در میان با تو خوشم تو در کنار من خوشی
 موئی نگنجد در میان من آن تو، تو آن من
 رندان بزم خاص من مستند و با ساقی حريف
 خمخانه در جوش آمده از مستی رندان من
 صاحب‌نظر دانی که کیست یاری که باشد اهل دل
 گنج محبت یافته کنج دل ویران من
 از دولت سلطان خود من در ولایت حاکم
 هر کس کجا دستان کند با رستم دستان من
 تو سیدی من بندهام تو خواجه‌ای و من غلام
 دعوی عشقت گر کنم سید بود برهان من

۱۷۵

حال من از آن نرگس مستانه طلب کن
 راز دلم از سنبيل جانانه طلب کن
 در صومعه باری نتوان یافت حضوری
 ای یار حضور از در میخانه طلب کن

آن چیز که از عاقل صد ساله ندیدی
 از یک نظر عاشق دیوانه طلب کن
 در گنج دلم گنج غم عشق دفینست
 گنج ار طلبی در دل ویرانه طلب کن
 جان باختن از عاشق بیدل طلب ای دوست
 مردانگی از مردم مردانه طلب کن
 سوز دل دلسوزخان ز آتش عشقش
 در بسینه شمع و دل پروانه طلب کن
 چون مردمک دیده درآ در دل سید
 در دیده ما در شو و دردانه طلب کن

۱۷۶

چه خوش ذوقیست ذوق باده‌نوشان	چه خوش آهیست آه دردمندی
چه خوش دردیست درد درد نوشان	چه خوش حالیست حال بینوائی
چه خوش وقتی است وقت کهنه پوشان	شراب وحدت از جام محبت
برای یارکردم نوش نوشان	حریف مجلس رندان عشق
که باشد آب حیوان در سبوشان	چه خوش ساقی و خوش میخانه دارم
ز سر مستی همه خمهاش جوشان	چه خوش شعریست نظم نعمت‌الله
چه خوش قولیست گفتار خموشان	

۱۷۷

مستیم و خراب، این عجب بین	جامیم و شراب، این عجب بین
هم آب و حباب این عجب بین	این طرفه که هم مثیم و هم جام
مائیم سراب این عجب بین	در صورت موج و جو و دریا
با چشم پر آب این عجب بین	ما تشنه لبیم و آب جوئیم
رفتیم بخواب این عجب بین	تานقش خیال خویش بینم
بردار نقاب این عجب بین	جانست نقاب روی جانان

دیدیم وجود نعمت الله چون جام و شراب این عجب بین

۱۷۸

سرمی کن بسیا دمی بنشین
رند مست خوش بسته آور
در خرابات عشق، مستانه
ذوق از زاهدان نخواهی یافت
با دل ریش پیش درویشی
حاصل عمر ما دمی باشد
نعمت الله را اگر جوئی
پیش رند مکرمی بنشین

۱۷۹

مائیم و جام باده و جانانه جاودان
از خویش و آشنا شده بیگانه جاودان
بگذر ز عقل و عاشق دیوانه را بگیر
یارب که باد عاشق دیوانه جاودان
خوش جنتیست روضه رضوان میفروش
جام شراب و صحبت رندانه جاودان
جاوید دل مجاور درگاه دلبر است
ثابت قدم سたده و مردانه جاودان
در بزم عشق عاشق و مستیم و باده نوش
بنشسته دل همی خوش و مستانه جاودان
بنمودهایم ظاهر و باطن بهم عیان
پیوند جان ما است بجانانه جاودان
دیدیم سیدی که جهان در پناه او است
بر عرش دل نشسته و شاهانه جاودان

۱۸۰

بیا ساقی بده جامی که جان من فدای تو
 سر سودائی عاشق فدای خاکپای تو
 تو سر مستی و من مخمور ظبیبی تو و من رنجور
 تو سلطان خراباتی و من رندگدای تو
 زساز مطراب عشقت جهانی ذوق می‌باید
 نسوانی عالمی بخشد نسوانی بینوای تو
 خیال نقش رویت را چو من در خواب می‌بینم
 روا باشد اگر سازم درون دیده جای تو
 چو بلبل زار می‌نالم گل وصل تو می‌جویم
 چو غنجه با دل پر خون همی جویم هوای تو
 برو سید مجو درمان که کارت ازدوا بگذشت
 بغير از دردی دردش نباشد خود دوای تو

۱۸۱

ز سودای سر زلفت سریشانم بجان تو
 محبان تو بسیارنداز ایشانم بجان تو
 اگر لطفت کند رحمت مرا از خاک بر دارد
 نثار و پیشکش جانرا بر افشانم بجان تو
 بهر حالی که می‌باشم نباشم بی خیال تو
 و گربی تو دمی بودم پشیمانم بجان تو
 دلم خلوتسرای تست غیری در نمی‌گنجد
 کجا گنجد چو غیر تو نمی‌دانم بجان تو
 بکفر زلف تو ایمان من آوردم بجان دل
 و گرنه بی تو دمی بودم پشیمانم بجان تو

اگر ببلل ثنای گل دوروزی در چمن گوید
 منم مداد توکز جان ثنا خوانم بجان تو
 اگر رند خوشی جونی بمیخانه گذاری کن
 حریف نعمت‌الله شوکه من انم بجان تو

۱۸۲

عاشق ار خواهد حدیث عشق جانان گو بگو
 بیدلی گر باز گوید قصه جان گو بگو
 ناله دلسوز ما چون عالمی بشنیده‌اند
 بليل نالان رموزی از گلستان گو بگو
 عاشق و مستیم و با بلقیس خود هم صحبتیم
 هدهد ار گوید حکایت با سلیمان گو بگو
 ساقی خمخانه دل ساغر می‌گو بیار
 مطرب عاشق جان، دستان مستان گو بگو
 دست دل در دامن زلفش زن و وزما بپرس
 مو بمو احوال ان زلف پریشان گو بگو
 ما مرید پیر خماریم و مست جام عشق
 در حق ما هر چه گوید عقل نادان گو بگو
 نعمت‌الله از کتاب عشق گو شعری بخوان
 میر مستان جهان اسرار رندان گو بگو

۱۸۳

عاشق دریا دلی اینجا بجو	جو چه می‌جونی بیا دریا بجو
آب روی ما بعین ما بجو	یکدمی با ما در این دریا درا
سر بپایش نه ازو او را بجو	هر که بینی دست او را بوسه ده
جای آن بیجای ما هر جابجو	عشق را جانی معین هست نیست
حضرت یکتای بی همتا بجو	دست بگشا دامن خود را بگیر

نقطه‌ای در دایره پنهان شده
نعمت‌الله را بچشم ما ببین
آشکارا کفتم پیدا بجو

۱۸۴

درد اگر داری دوا از خود بجو
تشنه گردی سو بسو جویای آب
هر چه می‌جونی چو ماز خود بجو
غرق بحری آبراز خود بجو
رو فنا شوتا بقا یابی از او
چون شدی فانی بقا از خود بجو
از خود تا چند گوئی با خدا
خود رها کن رو خدا از خود بجو
گنج در کنج دل ویران ماست
حائل هر دوسرا از خود بجو
صورت و معنی و جام و می‌توئی
نعمت‌الله و نامت عمر وزید
نعمت‌الله را بیا از خود بجو

۱۸۵

در این دریا درآ با ما و عین ما بما می‌جو
چه می‌جونی از این و آن خدا را ز خدا می‌جو
عجب حالیست حال ما که گه موجیم و گه دریا

بهر صورت که بنماید از آن معنی ما می‌جو
خراب است و رندان مست و ساقی جام می‌بردست

حریفی گر همی خواهی بیا آنجا زما می‌جو
بعشقش گر شوی کشته حیات جاودان یابی
چو حانت زنده دل گردد ز جان خوبیها می‌جو

درآ در بزم سر مستان می‌جام فنا بستان
بنوش آب حیات ما بقائی زان فنا می‌جو

حضور بینوایانست و ما سردار ایشانیم
بیا بنواز ساز مانوای بی‌نوا می‌جو

بگرد دو سرا گردی که می‌جوبیم مراد خود
بگیر آن دامن خود را مراد دو سرا می‌جو

اگر درد دلی داری بسیا همدرد سید شو
حریف درمندی جو زدرد دل دوا میجو

۱۸۶

آه دلسوز عاشقان بشنو	ناله جان بیدلان بشنو
سخنی خوش بذوق میگویم	از سر ذوق یکزمان بشنو
سر ساقی و حال میخانه	با تو گویم یکان بشنو
ذوق آب حیات اگر داری	نوش کن جام می روان بشنو
بازگلبانگ بلبل سر مست	از گلستان بر آمدان بشنو
مکن از عاشقان کنار ای دل	هست رازی در این میان بشنو
نعمت‌الله را غنیمت دان	با تو گفتم ز جان بجان بشنو

۱۸۷

در آمد ترک سر مستی که غارت میکند خانه
چنان مستست کز مستی نداند خویش بیگانه
ز عشقش آتشی افروخت جان عاشقانرا سوخت
وجود ما و عشق او مثال شمع و پروانه
خراب است، ما سر مست و ساقی جام می بر دست
بهشت جاودان ما بود این کنج میخانه
در این بزم ملوکانه نشسته جان و جانانه
نشسته جان و جانانه در این بزم ملوکانه
اگر جانست حیرانست اگر دل واله عشق است
وگر علمست نادانست اگر عقل است دیوانه
برو ای عقل سرگردان که من مستم تو مخموری
سخن از غیر میگوئی مرا با غیر پروانه
بسیا ای مطرب عشاق و ساز عاشقان بنواز
حریف نعمت‌الله شو بخوان این قول مستانه

۱۸۸

تا خیال روی خوبش دیده ام در آینه
 روز و شب دارم ز عشقش در برابر آینه
 روی او آئینه گیتی نمای جان ما است
 جان ما آئینه جانانه بنگ آینه
 صورتی در آینه بنمود تمثاش عیان
 شد ز عکس نور آن معنی مصور آینه
 گر بود آئینه روشن روی بنماید ترا
 ورنه کی بینی جمالش در مکدر آینه
 عشق او شمعست و جانم آینه وین رمز ما
 روشنسنست بر عشق بازان منور آینه
 من دلی دارم چو آئینه منیر و با صفا
 آفتاب مهر رویش تافته بر آینه
 برنداری آینه از پیش رویش یکزمان
 همچو سید گر بینی روی خود در آینه

۱۸۹

جانی که با تو نازد زیبا بود همیشه
 چشمی که در تو بیند بینا بود همیشه
 آدل که یکسر موی از عشق با خبر شد
 در زلف عنبرینت شیدا بود همیشه
 بسلبل بدولت گل ناطق بود دو روزی
 طوطی نطق عاشق گویا بود همیشه
 گر در سماع عارف غوغا بود عجب نیست
 جائی که باده نوشند غوغا بود همیشه

موج از زیان دریا می‌گفت این روایت
 قطره‌ بما چو پیوست از ما بود همیشه
 چشمش بیک کر شمه غارت کند جهانی
 در ملک جان از آن رو یغما بود همیشه
 گفتم که عشق سید پنهان کنم ولیکن
 هر کس که گشت عاشق پیدا بود همیشه

۱۹۰

پند سر مست می پرست مده
 دامن ذوق ماز دست مده
 بجز از می بdest مست مده
 سر موئی بما شکست مده
 لیکن او را بهر چه هست مده

برو ای عقل، بند مست مده
 جان بده گر هوای او داری
 ساقیا جام می بیار و بیا
 خاطر ما چون زلف خود مشکن
 نعمت‌الله را بdest آور

۱۹۱

بما یک جرعه از بهر خدا ده
 بدرویشان خدا را بی بها ده
 نصیبی هم بمای بینوا ده
 مرا بر آستان خویش جاده
 مده ما را غلط ما را رهاده
 بیا و درد دردت را بـما ده
 عطائی گردهی باری بـما ده

بیا ساقی و جام می بـما ده
 دو صد جان قیمت یک ساغر تست
 جهانی از تو می باید نواها
 درون خلوت ار بارم ندادی
 تو در جانی و جان در جستجویت
 که داند قدر درد قدر عشقت
 تو سلطانی و سید بـنده تو

۱۹۲

بیا ای ساقی مستان و جام می بـمستان ده
 بیا آب حیات را بdest می پـستان ده
 بـخموران مده می را که قدر می نمیدانند
 چو خیری میکنی ساقی بـیاور می برنـدان ده

بیا ای صوفی صافی و ڈردد دل درکش
 چه میلزی بجان آخر بیا جانرا بجانان ده
 اگر فرمان رسد از شه که سر در پای او انداز
 تو پا اندازکن سر را بشکرانه روان جان ده
 چو خوش گنجیست عشق او که در عالم نمی‌گنجد
 چنین گنج ارکسی جوید نشانش کنج ویران ده
 نشان رند سر مستی اگر یاری ز تو جوید
 کرم فرما ز لطف خود نشان او بیاران ده
 اگر جمعیتی خواهی درآدر مجمع سید
 و گر دل میدهی باری بآن زلف پریشان ده

۱۹۳

نور رویش پر توى بر ماهتاب انداخته
 جعد زلفش سایه بان بر آفتاب انداخته
 سنبل زلفش پریشان کرده بر رخسار گل
 بلبل شوریده را در پیچ و تاب انداخته
 ساقی سر مست ما رندانه جام می بدمست
 آمده در بزم ما از رخ نقاب انداخته
 بر کشیده تیغ عشق و عاشقان خویش را
 بر سر کوی محبت بیحساب انداخته
 لا ابالی وار با رندان نشسته روز و شب
 از رقیب ایمن سیر بر روی آب انداخته
 آتشی انداخته در شمع جان از عشق او
 عقل را پروانه‌وش در اضطراب انداخته
 وعده دیدار داده عاشقان خویش را
 ذوق و وجودی در وجود شیخ و شاب انداخته

Zahed و مفتی بعشق جرمه‌ای از جام او
 آن یکی سجاده و این یک کتاب انداخته
 نعمت الله را حرف مجلس خود ساخته
 جام وحدت داده و مست خراب انداخته

۱۹۴

عمریست تا دل من با بیدلان نشسته
 خوش گوشای گرفته در کنج جان نشسته
 رندی حیات جاوید یابد که ز سر ذوق
 مستانه در خرابات خوش با معان نشسته
 سلطان عشق بنشت بر تخت دل چو شاهی
 تختی چنین که دیده شاهی چنان نشسته
 خوش بلبلیست جانم کاندر هوای جانان
 نالد بذوق دائم بر گلستان نشسته
 گر عاشقی ز خود جو معاشو خویشن را
 زیراکه او همیشه با عاشقان نشسته
 بر گرد قطب یاران پر گاروار گردد
 سرگشته در کناره او در میان نشسته
 رندی چو نعمت الله جوئی ولی نیابی
 بر خاسته ز عالم بیخان و مان نشسته

۱۹۵

جنت المأوای ما خلوتسرای میکده
 جان سر مست خراباتی فدای میکده
 در هوای میکده بر باد خواهم داد دل
 هر که را جانیست باشد در هوای میکده

همدم میر خراباتیم و با رندان حریف
 پادشاه عالمی آمدگدای میکده
 عاقل مستم برو ای عاقل خلوت نشین
 صومعه هرگز ندارم من بجای میکده
 بر سر بازار سودا مایه سود دوکون
 هر چه حاصل کرده ام دارم برای میکده
 نالة دلسوز سید مطرب عاشق ما است
 می‌نوازد ساز جانها از نوابی میکده

۱۹۶

مستم کن از آن شرابخانه	ساقی بده آن می‌شبانه
کانست نشان این نشانه	بشنو تو رموز عشقباران
از دولت عشق جاودانه	داریم بقا مطلق حق
باقی همه کارها بهانه	کار دل ما است عشقباری
چون آتش عشق زد زبانه	بروانه جان ما روان سوت
جانست بسیار در میانه	گر میل کنار بیار داری
در هر دو جهان توانی یگانه	از هستی خود چو نیست گشتی
مائیم شکار و روح دانه	دامیست وجودم آدم ای یار
در نغمه ساز عاشقانه	مطرب بنواز قول سید

۱۹۷

درآ در مجلس رندان ببین این ذوق مستانه
 رها کن گوشه خلوت بیا در کنج میخانه
 طلب کن عشق سر مستم که او ساقی یارانست
 چه میجوئی ز عقل آخر که حیرانست و دیوانه
 خیال عقل و عشق او هوای ذره و خورشید
 کمال علم و فضل او حدیث شمع و پروانه

مرید پیر خمارم خم میخانه می‌نوشم
 بنزد همچو من رندی چه باشد جام و پیمانه
 دوای دردمندان را زگنج کنج دل می‌جو
 که درد عشق او گنجیست ودل کنجیست ویرانه
 در میخانه را بگشوده صلا دادیم رندان را
 خراباتست و مطرب عشق و ساقی مست جانانه
 بی‌ای سید بسنه که ذوق نعمت‌الله است
 حریفاند می‌گردان زهی بزم ملوکانه

۱۹۸

کاری جز از این کار نداریم بدیده	ما نقش خیال تو نگاریم بدیده
عمری بخیالت سر آریم بدیده	در گوشة دیده به خیال تو نشستیم
در دیده خیالی نگذاریم بدیده	جز نقش خیال تو که نور بصر ما است
بر خاک درت آب بسیاریم بدیده	گر زانکه زما بر سر کوی تو غباریست
گرمی طلب آن بسیاریم بدیده	جان در تن ما عشق نهاده بامانت
تا روز ستاره بشماریم بدیده	هر شب من و رندان بهوای مه تابان
هر صورت خوبی که نگاریم بدیده	در دیده ما معنی سید بنماید

۱۹۹

می‌حالت باداگر در بزم رندان خورده‌ای
 نوش جانت باداگر با باده نوشان خورده‌ای
 قوت جان و قوت دارد است ای عزیز
 قوت و قوت خوشی داری اگر آن خورده‌ای
 در خرابات فنا جام بقا را نوش کن
 تا توان گفتن که می‌با می‌پرستان خورده‌ای
 ایدل سر مست من جانم فدا بادت که باز
 می‌ز جام جان و نقل از بزم جانان خورده‌ای

نعمت فردوس اعلیٰ نیست قدرش پیش تو
 گوئیا نزل خوشی از خوان سلطان خوردهای
 غم مخور گر خوردهای از عشق او جام شراب
 کان می پاک حلال است و به فرمان خوردهای
 یا حریف نعمت‌الله‌ی که اینسان سر خوشی
 یا زخم خسروانی می‌فراوان خوردهای

۲۰۰

گفتم که نقش رویت گفتاکه در آب بینی
 گفتم خیال وصلت گفتا بخواب بینی
 گفتم لبت ببوسم گفتا بیار جامی
 گفتم چه میکنی گفت تا در شراب بینی
 گفتم حجاب بردار تا بی حجاب بینم
 گفتا تؤیی حجابم چون بی حجاب بینی
 ای عقل گربیابی ذوقی که هست ما را
 هر قطراهای در این بحر دار خوشاب بینی
 در بارگاه خسرو گر بگذری چو فرهاد
 شوری ز عشق شیرین در شیخ و شاب بینی
 گر چشم تو ببیندنوری که دیده چشم
 هر ذرهای که بینی چون آفتاب بینی
 از بحر نعمت‌الله گر جرعهای بنوشی
 دریا و ماسوی الله جمله سراب بینی

۲۰۱

درا در بحر ما با ما که عین ما بما بینی
 بچشم ما نظر میکن که تا نور خدا بینی

بسیا و نوش کن جامی ز درد درد عشق او
 حریف دردمندان شوکه درد دل دوا بینی
 مگر آئینه گم کردی که بی آئینه می‌گردی
 ببینی روی خود روشن اگر آئینه را بینی
 ز خود بینی نخواهی دید آن ذوقی که ما داریم
 خدا بین شوکه غیر او چو او بینی هوا بینی
 خیال غیر اگر داری خیالی بس محالست آن
 اگر تو غیر او جویی ندانم تاکجا بینی
 اگر فانی شوی از خود توثی باقی جاویدان
 سردار فنا بنشین که تا دار فنا بینی
 غلام سید ما شوکه همچون بندۀ خواجه
 بنور نعمت‌الله بین اگر نور خدا بینی

۴۰۲

ای در میان جانها از ما کنار تاکی
 مستان شراب نوشند ما در خمار تاکی
 ما کشتگان عشقیم بر خاک ره فتاده
 ما را چنین گذاری در رهگذار تاکی
 تو چشم‌هه حیاتی سیراب از تو عالم
 ما تشنۀ در بیابان در انتظار تاکی
 ساقی بیار جامی بر خاک ما فرو ریز
 در مجلسی چنین خوش گردو غبار تاکی
 در خلوت دل تست یاری و یار غاری
 تو میروی ز هر دو غافل زیارت تاکی
 نقش خیال بگذار دست نگار ما گیر
 نقاش را نظر کن نقش نگار تاکی

رندان نعمت الله سر مست در سماعند

تو هم بکوب پائی دستی بر آرتاکی

۴۰۳

حریفان سر خوشان لابالی	خراباتست و رندان لابالی
صلای باده خواران لابالی	در میخانه را خمار بگشود
نديمان همدمان لابالی	حضور شاهد غیب است اینجا
نوای بیدلان لابالی	بگوای مطرب عشق بنواز
حیاتی یافت جان لابالی	بدور چشم مست ساقی ما
نشان عاشقان لابالی	ز سر مستان کوی عشق ما جو
درون خلوت سید شب و روز	بود بزمی از آن لا ابالی

۴۰۴

ای از جمال رویت نقش جهان خیالی

وی ز آفتتاب رویت هر ذره‌ای هلالی

این مظہر مطهر روشن شد از جمالت

در آینه نمودی تمثال بیمثالی

از چشم پر خمارت هر گوشه نیم مستی

وز لعل شکرینت در هر طرف زلای

دارم هواکه گردم خاک در سرایت

این دولت اربیابم ما را بود کمالی

صوفی و کنج خلوت رند و شرابخانه

هر یک بجستجوی باشند و ما بحالی

در خلوت سرایت جان خواست تا در آید

گفتم مرو مبادا یابد ز تو مسالی

سید خیال رویت پیوسته بسته با دل

ای جان من که دارد خوشتراز این خیالی

۲۰۵

تن رها کن در طریق عاشقی تا جان شوی
 جان فدای عشق جانان کن که تا جانان شوی
 در خرابات مغان مستانه خود را در فکن
 پند رندان بشنو و می نوش می تا آن شوی
 گرگدای حضرت سلطان من باشی چو من
 لطف او بنوازدت ای شاه من سلطان شوی
 آفتتاب حسن او مجموع عالم را گرفت
 غیر او پیدا نبینی گرز خود پنهان شوی
 گر بر آئی بر سر دار فنا منصوروار
 حاکم ملک بقا و میر سرمستان شوی
 زاهد مخمور را بگذار و با رندان نشین
 تا حریف مجلس رندان و سر مستان شوی
 جز طریق نعمت‌الله در جهان راهی مرو
 ور روی راه دگر میدانکه سرگردان شوی

۲۰۶

دل بدریا ده که تا دریا شوی
 نزد ما بنشین که همچون ما شوی
 ساغر دردی درد دل بنشو
 تا دمی همدرد بودردا شوی
 از بلا چون کار ما بالا گرفت
 رو به بالاکش که تا بالا شوی
 غیر نور او نبیند چشم تو
 در دو عالم گردمی یکتا شوی
 آن یکی در هر یکی بینی عیان
 عشق را جائی معین هست نیست
 جای او یابی اگر بیجا شوی
 نعمت‌الله جو که از ارشاد او
 عارف یکتای بی همتا شوی

۲۰۷

ای عشق بیا که خوش بلائی ای درد مرو مرا دوائی

زاهد تو برو بکار خود باش
 ای عقل تو زاهدی و مارند
 با هم نکنیم آشنایی
 ای شاهد سر خوشان کجایی
 در آینه وجود سید

۲۰۸

بیا ای ساقی رندان کجایی
 ندارم میل زهد و پارسانی
 چنین مخمور آخر تو چرائی
 بذوقش نوش اگر همدرد مائی
 که یابی پادشاهی زین گدائی
 زهی خود بینی و هم خود نمائی
 می جام عطایای خدائی

دلم بگرفت از این زهد ریائی
 بدور چشم مست میفروشان
 خراباتست و ما مست خرابیم
 شراب صاف ما دردی درد است
 گدای حضرت سلطان ما شو
 در آئینه جمال خویش بینم
 بشادی نعمت الله نوش کردم

۲۰۹

بده آن جام جانفزا ساقی
 نظری کن بحال ماساقی
 پرکن آن جام می بیاساقی
 خوش بود گرکنی دوا ساقی
 عقل بیگانه آشنا سازی
 می تجلی بود خدا ساقی
 خوش حضوری است خاصه با ساقی

از برای خدا بیا ساقی
 عاشق ورند و مست واو باشیم
 نفسی بی شراب نتوان بود
 درد ما را بجرعه دُردی
 بزم عشقست و عاشقان سر مست
 در بهشتیم و باده مینوشیم
 نعمت الله حریف و می در جام

رباعیات

۱

دادند جهانی دل و هم دست بما
بر خاست ز غیر هر که بنشست بما

ما بحر محیطیم و محبان چو حباب
پیوسته بود کسیکه پیوست بما

۲

آنگه ز وجود خود خبرکن همه را
لطفی کن و از خانه بدرکن همه را

در جام جهان نما نظر کن همه را
گفتی که خیال غیر باشد در دل

۳

نقشی و خیالیست که بینند بخواب
کان آب حیات را نموده به حباب

عالم چو سراب است و نماید سرآب
در بحر محیط چشم ما را بنگر

۴

لعلت همه آتش است و آتش همه آب
زلفت همه سنبل است و سنبل همه رنگ

چشمت همه نرگست و نرگس همه خواب
رویت همه لاله است و نرگس همه رنگ

۵

نوریست که آفتتاب تابنده از اوست
موجود بود ز عشق و پاینده از اوست

عشقت که جان عاشقان زنده از اوست
هر چیز که در غیب و شهادت یابی

۶

احکام وصول ذوق در مدرسه نیست
برهان و دلیل عشق در هندسه نیست

طاعت ز سر جهل بجز وسوسه نیست
عارف نشوی بمنطق و هندسه تو

۷

هر رند که هست جان جانان منست
وین دزدی درد دائم آن منست

میخانه تمام وقف یاران منست
درد دل بیقرار درمان من است

۸

ورد تو نهان و آشکارای منست
کفرش خوانند نور ایمان منست

درد تو ندیم دل شیدای منست
کفر سر زلف تو که جانم بفداش

۹

9

یاری که دلش ز حال ما با خبر است
او را با ما همیشه حالی دگر است
ما تشنه لیم بر لب بحر محیط
وین طرفه لب بحر زما تشنهتر است

10

آنینه حضرت الهی دل تو است
دل بحر محیط است و در او دز بیتم
گنجینه و گنج پادشاهی دل توست
دز صدی، چنین که خواهی، دل توست

1

از دل بطلب که هر چه خواهی دل توانست	گنجینه و گنج پادشاهی دل توانست
مجموعه مجموع کمالات وجود	

11

در دیده ما هر دو جهان آینه است
عینیست که باطننا نماینده بود
جانان چو نماینده و جان آینه است
هر چند که ظاهراً نهان آینه است

15

ساقی و حریف و جام می جمله ویست	عالی بر رنداز مثل جام می است
خود جام حباب خالی، از آب که است	دریا و حباب موج آیست بما

14

غیر تو ز آینه زداید غیرت	در آینه گرچه می‌نماید غیرت
غیرت نگذارد که در آید غیرت	در خانه دل که خلوت حضرت تست

10

جانی دارد که آدمش میخوانند	این نقش خیال عالمش میخوانند
جون اوست تمام خاتمیش میخوانند	روحیست که روح اولش میگویند

۱۸

معنى سخن محققان میدانند	نقشی و خیالیست که عالم خوانند
حقدنده، خسرو، ای میمانند	وینظرفه که در حقیقت این نقش و خیال

۱۷

رندان ز وجود وز عدم دم نزنند
از ملک حدوث وز قدم دم نزنند
باشند مدام همدام جام شراب
می مینوشند و دمبدم دم نزنند

۱۸

درد دل خسته دردمدان دانند
نه خوش نفسان خیره خندان دانند
سریست در آن سینه که مستان دانند
از سر قلندری توگر محرومی

۱۹

در پای توسروران سر انداخته‌اند
وز عشق تو خانمان بر انداخته‌اند
رندانه بعشق چشم سر مست خوشست
خود را به خرابات در انداخته‌اند

۲۰

از آتش عشق شمعی افروخته‌اند
پروانه جان عاشقان سوخته‌اند
در مجرم سینه عود دل می‌سوزد
آتش بازی بعاشق آموخته‌اند

۲۱

رند آن باشد که میل هستی نکند
وز خویش گذشته خود پرستی نکند
در کوی خرابات مغان رندانه
می نوش کند مدام و مستی نکند

۲۲

در عشق تو شادی و غم هیچ نماند
با وصل تو سور و ماتم هیچ نماند
یک سور تجلی توام کرد چنان
کز نیک و بدوبیش و کمم هیچ نماند

۲۳

هستی یکیست آنکه هستی شاید
این هستی تو بهیچ کاری ناید
کز هستی شواز هستی خود همچون ما
رو نیست شواز هستی خود همچون ما

۲۴

بلبل مست است و بوی گل می‌بیوید
دل داده بـما و دلبرش می‌جـوـید
این قول خوشی که تو ز سید شـنـوـی
 بشـنوـکـه او اـزـ او مـیـگـوـید

۲۵

چون یوسف باد در چمن می‌اید بوئی ز زلیخا سوی من می‌آید
 یعقوب دلم نعره زنان می‌گوید فریاد که بوی پیرهن می‌آید

۲۶

بی بلبل و گل رونق بستان نبود بی جام شراب ذوق مستان نبود
 گرنائی و نی بهم بسازند دمی آواز نی و رقص حریفان نبود

۲۷

ما شاه جهانیم گر آئی چه بود واصل بخدائیم جدائی چه بود
 یاریکه در آئینه ما در نگرد بیند که تجلی خدائی چه بود

۲۸

دل میل بصحبت نگاری دارد با ساقی و مستی سروکاری دارد
 چون بلبل مست در چمن می‌گردد گویا که هوای گلعendarی دارد

۲۹

بر خاک درش هر که مقامی دارد در هر دو جهان جاه تمامی دارد
 یاری که بود به عشق او بد نامی بدنام مگوکه نیک نامی دارد

۳۰

محبوب جمال خود به آدم بخشید سر حرمش بیار محروم بخشید
 هر نقد که در خزانه عالم بود سلطان به کرم بجود عالم بخشید

۳۱

صد جان بقدای دلبران خواهم کرد هر چیز که گفته دلبران خواهم کرد
 عارف گوید که می برندان می بخش فرمان برم و من آنچنان خواهم کرد

۳۲

ایدل برو او بپای جان باید شد در خلوت او ز خود نهان باید شد
 در بحر محیط حال دل باید بود آسوده ز قال این و آن باید شد

۳۳

لب بر لب جام می نهادیم دگر
در کوی خرابات معان رندانه دگر

۳۴

عمری بخيال تو گذاريم دگر
با زآ كه بجان دل همه مشتاقيم

۳۵

مجنون و پريشان توان دستم گير
هر بيسر و پاي دستگيري دارد من بيسر و سامان توان دستم گير

۳۶

ما عاشق و رنديم ز طامات مپرس
از زاهد هشيار كرامات طلب مستيم ز ما كشف و كرامات مپرس

۳۷

کو دل که بداند نفسی اسرارش
معشوق جمال می نماید شب و روز

۳۸

در کوی خرابات بسى کوشيديم
تا رهبر رندان جهان باشيم

۳۹

رفتم بخرابات و خراب افتادم
راهى بردم بچشمء آب حيات

۴۰

جان و دل خود فدائی جانان کردم
اما دیدم که گرچه گردم خاکش هرگز نبرد باد بگردش گردم

۴۱

در کوی مغان مست و خراب افتادم
تسویه بشکسته در شراب افتادم
سر بر در میخانه نهادم چو دگر
رندانه بذوق در شراب افتادم

۴۲

در کنج فنا گنج بقا یافته‌ایم
در ملک عدم وجود را یافته‌ایم
خود را به خدا شناختیم ای عارف
آنگاه خدا را به خدا یافته‌ایم

۴۳

در مجلس انس همدی یافته‌ایم
در پرده عشق محروم یافته‌ایم
عالم چه کنم که از دو عالم بهتر
در سینه خویش عالمی یافته‌ایم

۴۴

من در ره عشق جان و دل باخته‌ام
سر بر سر کوی دوست انداخته‌ام
خود را بخود و خدای خود را بخدا
 بشناخته‌ام چنان که بشناخته‌ام

۴۵

تا آتش عشق او بر افروخته‌ایم
عود دل خود بر آتشش سوخته‌ایم
دل‌سوخته‌ایم و کار آتشبازی
آموخته‌ایم و نیک آموخته‌ایم

۴۶

ما سوخته‌ایم و بارها سوخته‌ایم
وین خرقه پاره بارها دوخته‌ایم
هر شعله که ز آتش ز سر شوق جهد
درما گیرید از آنکه ما سوخته‌ایم

۴۷

هر چند که پا بسته این آب و گلیم
از روی کریمان دو عالم خجلیم
در روی جهان نیست چو کرمان جایی
کرمان دل عالم است و ما اهل دلیم

۴۸

در هر نفسی کسب کمالی میکن
بر لوح دلت نقش خیالی میکن
بر چشمۀ چشم ما نظر میفرما
اما طلب آب زلای میکن

۴۹

مائیم ز خود وجود پرداختگان
و آتش بوجود خود در انداختگان
بیش رخ چون شمع تو شباهای دراز
پروانه صفت وجود خود باختگان

۵۰

رنداست کسی که از خودی وارسته
پیوسته یگانه با یکی پیوسته
برخاسته از هر دو جهان رنداشته
در کوی خرابات مغان بنشسته

۵۱

دیدم صنمی جام می نوشیده
از نقش و خیال جامهای پوشیده
گفتم ز کجا شراب نوشی گفتا
از خم می که خود بخود جوشیده

۵۲

بسارم ز سرنازان قابی بسته
بگشوده دو زلف و خوش حجابی بسته
در دیده ما خیال روی خویش
نقشی است که بر عارض آبی بسته

۵۳

ای هست همه ز هست تو هست شده
وی هر دو جهان از می تو مست شده
یاری که ز دست تست آن دستان یافت
زان دست هزار بار از دست شده

۵۴

گفتم مستم گفت چنین پنداری
گفتم هشیار گفت تونه هشیاری
گفتم تاکی گفت که میگو چه کنم
گفتم چه کنم گفت که تا جان داری

۵۵

گفتم که منم گفت خرابی داری
گفتم که وصال تو کجا یابم من
گفتا که برو خیال خوابی داری

۵۶

هم تازه گلی هم شکری هم نمکی
بر برگ گل سرخ چکیده نمکی
خوبان جهان بجملگی چون نمکند
شیرین نبود نمک تو شیرین نمکی

۵۷

گفتم بلبانت که سراسر نمکی
گفتا تو چه دانی لب من تا نمکی
گفتم که در این مدینه هستی تو رسول
گفتا که محمد و لیکن نمکی

۵۸

گر زانکه نه در بند هوا و هوسى
با مانفسی برآ اگر همنفسی
این یک نفس عزیز را خوار مدار
درباب که بازمانده یک نفسی

فرهنگ لغات و تعبیرات عرفانی

آب: در اصطلاح کنایه از علم و دانش و حقایق الهی

آب حیات، آب زندگی، آب حیوان: نام چشمهای است در ظلمات که با نوشیدن آن انسان عمر جاوید می‌یابد. مراد عشق و محبت الهی است و معرفت حقیقی است که دل عارف را زنده می‌کند.

آبرو: الهام غیبی که بر دل عارف وارد می‌شود.

آتش: لهیب عشق الهی

آتشکده: عالم عشق

آدم: (به معنی مرد گندمگون) در اصطلاح روح عالم، خلیفه و جانشین خداوند

آزاد، آزادگی: مقام حیرت و محوقیت عاشق در ذات و صفات محبوب الهی

آرزو: تمایل عاشق به اصل خود با آگاهی از اصل و مقصد

آستان: درگاه، اعمال و عبادات سالک

آشتایی: بیگانگی عاشق از خود و تعلق به خدا

آغوش: دریافت اسرار الهی از سوی سالک

آفت: (آسیب) علاقتی که سالک را از سیر معنوی باز می‌دارد

آفتاب: در اصطلاح حیات و گاهی به معنی علم و دانش، حقیقت الهی

آفتاب جلال: تابش انوار الهی

آمدن: بازگشت سالک از عالم ارواح و سکر به عالم بشریت

آن: حالتی بین کرشمه و ناز که کیفیتی است ناگفتنی ولی دریافتی

آینه: قلب انسان کامل

ابر: حجاب و پرده عبودیت و ربویت، فیض الهی

ابراو: (نیکان، خوبان) بندگان خاص خدا که مدارج سیر و سلوک را طی کرده باشند.

ابرو: صفات از آنرو که حاجب ذات است معتبر به ابرو می‌گردد و عالم وجود از آن جمال می‌گیرد

- احسان: (نیکی) کمال عبودیت و پرستش خدا از روی اخلاص
- اخلاص: (پاک و خالص کردن) تصفیه عارف از تمام صفات ناپسندی که موجب تباہی او می‌شود
- اویاب طریقت: سالکان راه حقیقت
- آول: همیشگی، آنچه که آغاز نداشته باشد. در اصطلاح: امتداد فیض الهی و ظهور ذات احادیث را گویند، از نامهای خداوند
- اسارت: گرفتاری، دام ظواهری که مانع وصول به حقیقت می‌شود
- استغراق: غرق شدن، فرو رفتن، توجه زیاد و غوطه‌ور شدن در بحر توحید که به آن فنا هم گویند.
- استغنا: بی‌نیازی، بی‌نیازی از نعمت‌های دنیوی
- اسرار: (رازها) مقام فنای سالک در حق است
- اسم: عبارت از ذات الهی است
- اسم اعظم: بزرگترین نام خداوند که فقط انسان کامل آن را می‌داند
- اشارة: با خبر شدن از محبوب بدون لفظ و عبارت
- اشتیاق: کشیده شدن عارف به سوی محبوب برای نیل به لذات دائمی
- اعیان: بزرگان، ذاتها، در اصطلاح صور اسماء الهی است
- افتادگی: (فروتنی، تواضع) ظهور حالت و عدم قدرت بر بندگی را گویند
- الهام: تلقین کردن، القاء هیر یا شر است در دل انسان
- امانت: عبارت از طاعت و محبت و عشق خداوند
- امتحان: آزمایش، رنج و بلای الهی است برای آزمون عارفان
- امیری: فرماندهی، هنگامی که سالک طبق اراده حق عمل می‌کند
- امین: کسیکه واقف اسرار الهی است، عارف
- اندوه: حیرت عارف
- أنس: التذاذ روح است به کمال جمال
- آوادنی: (نژدیکتر) اشاره است به اتحاد قوسمین احادیث و واحدیت به اختفاء این برزخ در سطوت نور ذات

ایاز: نام غلام سلطان محمود، کنایه از محبوب و معشوق ازلی
إنجوة: زمین خالصه

انگشت: صفت احاطه الهی را گویند

ایام غم: کنایه از روزگار دور ماندن از سیر الی الله است

باده: شراب می، نصرت الهی، عشق الهی

باد صبا: بادی که از مشرق بوزد، عبارت است از نفحات رحمانی

بادیه: بیابان، جهان عشق، جهان وجود

بار امانیت: تکلیف و عهد و پیمان الهی با بنده است

باران: عبارت از فیض حق تعالی و رحمت بی منتهای او بر موجودات است

بازار: مقام تجلیيات انوار الهی

بازار عشق: مرتبه توجه عاشق است در آغاز کار

بازار ملامت: بلا و محنت، تقدیر الهی

باغ: جهان معنویت

بال: نورانی شدن قلب عارف بواسطه علم

بانگ نای: صدای نی، ندای حقیقت که فقط عارف آن را می شنود

بام: محل تجلیيات الهی

بُت: صنم، معشوق و محبوب ازلی

بتخانه: کنایه از علم لاهوت، مظہریت ذات خداوند

بتکده: باطن عارف کامل

بحرو: دریا، مقام ذات و صفات بی پایان حق است و تمام موجودات امواج این

دریاپند

بحر آتش: کنایه از عشق و محبت

بدنامی: مرتبه و حالت ملامت و سرزنش عارف

برق: اولین نوری که عارف را به سوی خدا فرا می خواند

بُستان: باغ، مقام لطف و محبت الهی

بقاء: دوام، پایدار بودن، عبارت است از هدایت سیر فی الله بعد از فنا مطلق در ذات خدا، صفت پایداری و دوام سالک بعد از فنا
بلقیس: نام ملکه سبا و همسر سلیمان پیامبر، در اصطلاح کنایه از محبوب ازلی است

بلاد: امتحان سالکان برای زیاد شدن قربت و دوستی
بنانگوش: دقیقه محبوب را گویند

بندگی: مقام تکلیف را گویند
بوسه: فیض و جذبه الهی ش هر ما س لصفت نازک است
بو: آگاهی از علاقه و پیوستگی دل را گویند
بیهار: مقام علم که حجاب سالک است، مقام وجود و حال
بی خودی: مرحله فنای سالک

بیگانه: کسیکه در راه طریقت قدم ننهاده است
بیمار: اضطراب دل و تحرک آن بسوی خدادست
بی نشان: مقام فنا، ذات خداوند

بیهوشی: مرتبه محو شدن سالک در ذات حق
پادشاه: کنایه از ذات خدا و گاهی پیامبر(ص)
پاکباز: عاشق صادق

پرده: حجاب میان حق و بنده
پری: زیبارو و محبوب الهی، پریشانی، عالم تفرقه را گویند
پیاله: کنایه از محبوب

پیر، پیر خوابات، پیر میخانه: مرشد و عارف کامل
پیشانی: مظهر اسرار الهی
پیمانه: باده حقیقت الهی
پیک: قاصد، کنایه از انفاس قدسیه الهی، جبرئیل
تاب زلف: اسرار الهی

تجريده: تنهائي، كناره‌گيري، ترك علاقه دنيوي و عاري شدن از قيود مادي
تجلي: پيدا شدن، ظاهر شدن، نور مكاشفه‌اي است که از سوي خدا بر دل عارف
ظاهر شود

تحير: سرگردانی سالك در بحر توحيد، وادی عشق

ترانه: سرود نغمه، آيین محبت

تردامن: آلوده، آنکه از درباري توحيد قطره‌اي چشide باشد

ترسا: مسيحي، عارفي که نفس اماره را به صفات پستديده تبديل کرده

ترسابچه: جاذبه الهي و روحاني

تُرك: کنایه از محبوب زيبارو

تكبر: خودپستدي، بي‌نيازی خدا از اعمال سالك

توفيق: مدد‌گردن بخت، جريان امور بر وفق مراد حق و حقيقه را گويند

تير مُّـگان: اهمال نکردن سالك در سير و سلوك

جام، جام جهان‌نما، جام‌من: قلب عارف که مالامال از معرفت الهي باشد

جانان: معشوق و محبوب، کنایه از وجود خداوند

جرعه: اسرار الهي که از سالك پنهان است

جفا: پوشیده شدن دل سالك از معارف الهي

جلوه: نور الهي که دل عارف را روشن کند

جمال: اوصاف لطف و رحمت الهي

جنون: ديوانگي، نهايت مستى و جذبه سالك در عشق به خدا

جته المأوى: بهشت، عالم ارواح که ذات احديت در آنجاست

چاه زنخ: مشكلاتي که راه سالك بوجود می‌آيد سازم - ناخواه

چشم: صفت جمال و بصيرت الهي را گويند

چشم جادو: جذبه‌های الهي

چشم خمار: پنهان کردن تقصیرات سالك را گويند

چشم سحرانگيز: چشم مست، جذبات الهي

- چشم نرگس: ستر مراتب عالیه است که اهل کمال آن را پنهان می‌کنند
- چشمه: منبع فیض الهی، دل عارف
- چشم حیوان: منبع معرفت الهی
- چلپیا: صلیب، عالم طبیعت
- چوگان: تقدیر الهی
- چهره: تجلیات الهی که بر دل عارف ظاهر می‌شود
- چله: چهل شبانه‌روزی که عارفان در خانقاہ به ریاضت و عبادت مشغول می‌شوند
- حدوث: پیدا شدن امر تازه، پدید آمدن چیز تازه
- حروف: عبارت از حقایق بسیطه اعیان است
- حباب: عالم ممکنات را گویند
- حریف: همراه و هم مقام عارف را گویند
- حسن: کمالات و زیبایی‌های جمال احادیث
- حضور: مقام وحدت سالک با حق
- حقیقت جامع: انسان کامل
- حق‌الیقین: فنای بندۀ در حق و بقای او در حق
- حلقه زلف: مرتبه تفصیل و تعینات الهی است
- حیات: متجلی شدن سالک به نور الهی که در سایه آن علایق دنیوی را ترک گویند
- حیرت: مقام سرگشتنگی عارف در سیر و سلوک
- حال: نقطه وحدت که آغاز و پایان کثرت است، اصل و مرکز دایره موجودات
- حال سیاه: عالم غیب
- خانقاہ: محل اجتماع درویشان برای ذکر عبادت
- خانه خمام: مقام بیرنگی و قطع تعلقات دنیوی
- خانه دل: قلب عارف
- خدّ: چهره، رخسار، محل ملاحظه جمال حق را گویند
- خرابات: خراب شدن و نابودی صفات بشری، مقام وحدت الهی

خراباتی: انسان کامل که به معارف الهی دست یافته

خرابات مغان: میخانه را گویند که مقام وصل به ذات حق است

خرقه: جامه مخصوص صوفیه، در اصطلاح صلاحیت را گویند

خُسرو: انسان کامل

خضو: نام پیامبری افسانه‌ای است، کنایه از حالت بسط است

خط: موی تازه رسته پشت لب و بناگوش، در اصطلاح تعینات عالم ارواح است که

نزدیکترین مراتب وجود است

خط سبیز: عالم بزرخ

خلعت: هدیه، تحفه، الطاف الهی که به سالک می‌رسد

خلوت: عزلت و گوشه‌گیری عارف، محادثه سر است با حق

خلوتیان: عارفان و سالکان

خُم: مخزن فیض الهی

خمار: بیر کامل و مرشد و اصل

خم زلف: اسرار الهی

خمخانه: عالم تجلیات ظاهر را گویند که در قلب است و محل غلبة عشق است

خُم عشق: قلب عارف

خواری: مقام تواضع در درگاه خداوند

خواب: فنا و نیستی اختیاری در نزد سالک

خورشید: ذات خداوند، انوار حاصل از تجلیات الهی

خیمه: مرتبه حجاب و جهان وجود را گویند

خواجه تاشان: دو غلام و یا دو نوکر که در خدمت یک خواجه باشند هر یک نسبت

به دیگری خواجه تاش گفته می‌شود

دار بقا: عالم روحانی، روز قیامت

دارالسلام: سرای سلامت، بهشت

دام: شهوت و امیالی که سالک را اسیر می‌سازند

دامگه وهم و خیال: دنیا
 ڈرد: بلا و مصیبتی کہ از دوری خدا به وجود می آید
 ڈُذ: مادہ و جرمی کہ در مایع رقیق تدبیش می شود، در اصطلاح زبده و عمق
 عشق و رنج سالک را گویند
 ڈرڈی کش: عارف و صوفی کامل
 درویش: گدا و سالک راہ حقیقت
 درون: عالم ملکوت
 دریا: هستی و وجود، انسان کامل
 دریای محیط: قلب مؤمن
 دست: صفت قدرت الہی
 دل: نفس ناطقه، مخزن اسرار حق کہ همان قلب عارف است
 دلبر: محبوب و معشوق، صفت قابضی را ہم گویند
 دلدار: صفت باسطیت (انبساط) و عالم شہود است یعنی مشاهدہ ذات حق
 دم: کنایہ از نفس رحمانی است
 دوش: شانہ، کتف، صفت کبیریابی حق تعالیٰ
 دولت: لطف و عنایت الہی نسبت بہ سالک
 دهان: اشارت الہی و صفت متكلّمی را گویند
 دیده: چشم، اطلاع الہی بر تمام احوال خیر و شر را گویند
 دین: کلیسا، صومعہ، عالم انسانی
 دیر مغان: آتشکده، مجلس عرفا و اولیا
 دیو: نفس امارہ
 دیوانہ: معلوبی عاشق در برابر حق
 ذوق: چشیدن، اولین درجہ شہود را گویند
 ذَقْن: (چانہ)، امری کہ موافق طبع سالک است
 راح: شراب، انفاس پیر و مرشد کامل

راحت: وجود امری که موافق اراده دل باشد
 راز: اسرار الهی که مخصوص کاملان است
 ریبع: بهار، مقام بساطت را گویند در قطع مسافت سلوک
 رُخ: چهره، مهره شترنج، ظهور تجلی جمالی است که سبب وجود اعیان عالم و
 ظهور اسماء حق است، صفات الهی
 رضا: خوشنودی، رفع کراحت و تحمل رنج و مرارت احکام قضایا و قدر است و
 مقام رضا نهایت مقامات سالکان است
 رطل گران: پیمانه بزرگ شراب، جام محبت الهی
 رقص: حرکت و سیر سالک به سوی کمال
 رمز: عبارت از معنی باطنی است که تحت کلام ظاهر پنهان است و غیر از اهل آن
 بدان دست نیایند
 رنج: وجود امری که بر خلاف میل دل بود
 رند: انسان کامل
 روز: پرتو انوار الهی
 روز آلسنت: روزی که خداوند از بندگان پیمان گرفت که کفر نورزنده و تسليم
 او باشد
 روی: چهره، آینه تجلیات را گویند
 ریا: ترک اخلاص و عمل به آنچه که غیر خدا را در آن لحاظ کند
 زیان: اسرار الهی
 زره: ریاضت و مجاهدت
 زردی: ضعف سلوک را گویند
 زلف: کنایه از ظلمت کفر است، مراتب کثرات و تفرقه و پریشانی
 زلف باز کردن: اشاره به ظهور انوار تجلیات وحدت است که در اثنای سلوک بر
 سالک رو بنماید
 زُنار: کمربندی که مسیحیان به کمر می بندند، در اصطلاح بستن عقد خدمت و
 طاعت محیوب حقیقی است

زَنْجَن: چانه، محل لذات را گویند

زَنْخَدَان: چانه، لطف محبوب است اما به صورت قهرآمیز که سالک را به چاه

ظلمانی می اندازد

زندان: دنیا

زنده: ترک علایق دنیوی و قبول مرگ اختیاری را گویند

ساغر: جام شراب، دل عارف که در آن انوار غیبی را مشاهده کنند

ساقی: آب دهنده، مرشد و پیر کامل که به مریدان فیض برساند، فیاض مطلق

سالک: رونده، کسی که در راه خدا سیر کند و مراحل تهذیب نفس و مراتب سیر و

سلوک را ببیماید

سايه: سایه و شبح حقیقت است که به منزله یوست و قشر است

سبزی: کمال مطلق را گویند که با وحدت حقیقی متحدد شده باشد

سبو: ظرف شراب، منبع فیضان نور حقیقت را گویند

سجاده: جانماز، سد باطن را گویند یعنی هر چه که روی دل بر آن باشد، مراد سه

راه شریعت، طریقت و حقیقت را گویند

سحاب: ابر، کنایه از فیض مقدس است

سراب: کنایه از دنیا و متعای دنیوی است

سرپرده: جهان علوی و معنوی

سُکر: مستی از شراب، مرحله بیخودی و فنای سالک را گویند، کیفیتی نفسانی که

موجب انبساط روح می شود

سلامت: تمام امن را گویند

سلطان جهان: احوال و اعمالی که طبق مشیت خدا بر عاشق وارد می شود

سلطان وقت: ولی و مرشد کامل

سلسله: زنجیر، اعتصام خلق به حضرت الهی را گویند

سواد زلف: مرتبه فنا

سوخته: آنکه به مقام کمال عبودیت رسید

سُویدا: دانه سیاه، قلب عارف

سیب زَنْج: مشاهده را گویند که از مطالع جمال خیزد

سیمرغ: انسان کامل،

سیاه مست: سالکانی که سکر و جذبه آنان چنان عمیق باشد که قدرت تمییز را از
دست بدهند

سیل: غلبه احوال را گویند

سینه: صفت علم را گویند

سیم: نقره، تصفیه ظاهر و باطن را گویند

شام: کثرات و حجاب وحدت را گویند

شاهد: گواه، معشوق زیبارو، تجلی جمال ذات حق

شاه ترکستان: کنایه از وجود باری تعالی

شب: عالم غیب و عالم جبروت را گویند

شب قدور: بقای سالک است در عین استهلاک در وجود حق

شبانگاه: مالک شدن احوال را گویند

شب هجر: فراق و جدایی از محبوب

شراب: تجلیات انوار حق، غلبه عشق را گویند با وجود اعمالی که مستوجب
ملامت باشد

شراب پخته: عالم ملکوت

شراب خام: عیش ممزوج را گویند که مقارن عبودیت است

شرابخانه: عالم ملکوت، باطن عارف کامل

شُرب: نوشیدن، حلاؤت طاعت و لذت کرامت عارفان را گویند

شِرک: در نظر عارفان ریا داشتن است

شرم: حصاری که مایه ایمان و نشانه کرم الهی است

شمع: نور الهی

شمہ: بوی اندک

شوخي: اشاره به جذبه الهی است و کثرت تفاوت را گویند به اظهار صور افعال
شور: هیجانی که بواسطه شنیدن کلام حق و یا در حالت سماع به عارف
دست می‌دهد

شوریده: عارفی که در اثر کثرت جذبات الهی حیران و سرگردان است
شوق: میل مفرط به حق را گویند

شهود: مشاهده و دیدن، رؤیت حق به حق را گویند که مخصوص خداست
شهباز، شاهین، کنایه از روح و ارواح مقدس، نفس ناطقه انسانی

شهید: آنکه در پرتو تجلیات معشوق محو شود
شیده: شدت غلبات عشق، اهل جذبه

صاحببد: عارفان و صوفیان

صبا: باد شرق، نفحات رحمانی که از جانب مشرق روحانی می‌رسد
صبح: نور وحدت

صبح ازل: انوار ازلی حق تعالی

صبر: ترک شکایت است از سختی بلا در نزد غیر خدا و انتظار فرج از سوی خدا
صبوحی: هر چیز که در صبحگاه نوشیده شود، گفتگو با خدا را گویند

صحرا: عالم روحانی، جهان امکان

صرابی: شراب و ظرف شراب، مقام انس را گویند

صفا: خلوص از ممازجت طبع است و دوری از مذمومات

صلاح: خیر و نیکی، سلوک از طریق هدایت است

صنم: بت، کنایه از وجود حق تعالی است

صومعه: عبادتگاه مسیحیان، مقام توجه دل و قطع علاقه از غیر خدا را گویند
صید: مقام جذبه و مقام هجران را گویند

طاقدبر: کنایه از اهمال سالک که بواسطه آن از درجه و مقام خود سقوط کند

طالب: خواستار، جوینده راه حق از راه عبودیت و محمدت کمال، نه از روی
دوستی

طامات: حادنه سخت، سخنان لاف و گزاف صوفیان، خرق عادات

طرب: شادی، انس با حق

ظرفه: سخن تازه و نیکو و شگفت و نادر

طره: دسته موی کنار پیشانی، کنایه از تجلیات جمالی

طفل ره: مبتدیان راه سیر و سلوک

طوبی: مقام انس به حق است که در کنار جبروت ذات او به آرامی زندگی می‌کند

طور ایمن: طور سینه‌ای که به اسلام منشرح است، ایمن: جانب و جهت عقل و غیب است

طُوی: جشن و شادی، وادی ایمن جایی که ندای حق تعالی به موسی رسید

ظالم: کنایه از نفس اماره

ظرافت: زیرکی، زیبایی، خوش‌طبعی، ظهور انوار است از راه مشاهدات و مجرد از ماده

ظل: سایه، موجودات عالم که سایه‌ای از وجود حق تعالی هستند

ظل الله: سایه خدا، انسان کامل که متحقق به حضرت ذات است

ظلم: کنایه از کفر است که پوشش حق است، هواهای نفسانی انسان

ظلمت: تاریکی، رمزی است از قوای بدنی، جهان مادی و تعلقات آن، کفر

ظلمات: ابتلا و امتحان الهی را گویند

ظلمت‌آباد: عالم سفلی و جهان طبیعی

ظهور: عبارت از وجود و نمود چیزی است، ظهور حق تجلی در اسماء و صفات و تعینات است

عارف: شناسنده - دانا- کسی که خدا او را به مرتبه شهود ذات و اسماء و صفات خود رسانیده باشد

عاشق: جوینده حق تعالی را گویند با وجود دوستی تمام و جذبیت

عبدیت: بندگی‌کردن - خروج از اختیار است از جهت موافقت امر وارد حق تعالی

عجب: تکبر نظر کردن به نفس و عمل خود و خود را بزرگ شمردن
عذار چهره رخسار تجلیات جمال را گویند

عرش: تخت خیمه - قصر محل استقرار اسماء الهی است - نفس کلیه که بر اشیاء
محیط است

عزیز: عارفان کامل

عشرت: لذت انس است با حق تعالی و شعور و آگاهی از لذت

عشق: میل مفرط که مهمترین رکن طریقت است و فقط انسان کامل این مقام را
در می یابد

عشوه: ناز و کرشمه تجلی جمال را گویند

عطای: بخشش، عبارت از چیزی است که از ناحیه حق بر بندگان رسیده
علم اسماء: علم اسماء و اسرار و خواص و تاثیراتی که برای آنها قائل بودند. چنین
می پنداشتند که با دانستن خواص نامهای خداوند و نوشتن یا خواندن آنها با
ترتیب و تشریفات خاص، می توان بهر مقصود نایل شد و از عالم غیب با خبر
باشوند

علم بیان: علمی است که راههای کاربرد الفاظ را به انسان می آموزد

علم لذتی: علمی است که بنده بدون واسطه بشر با فرشتگان از خدا می آموزد

علم معانی: علمی است که بواسطه آن احوال الفاظ شناخته می شود احوالی که
بوسیله آن مطابقه مقتضای حال دریافت شود

عنقا: سیمرغ، طایر قدسی که مکان آن کوه قاف است - کنایه از انسان کامل

عید: چیزی است که از تجلی جمال بر قلب سالک وارد می شود

عیسی: در اصطلاح صوفیه به معنی عشق است و مسیحان نفس به معنی مرشد
کامل و انفاس قدسیه است

عیش: کنایه از لذت انس است با حق و شعور و آگاهی در آن لذت

عین: آنچه که با یکی از حواس ظاهری ادراک می شود - اشاره به ذات شیء است
که اشیاء دیگر از آن ظاهر می شوند - محو شدن در ذات و صفات را گویند

غایب: آنکه از حق پوشیده بود و از فیوضات پیرو مرشد محروم است

غاروت: جذبه الهی بی واسطه سلوک و مجاهدت

غبغب: گوشت زیر گلو، مقام کشف حقایق را گویند

غربت: غیبت روح است در ازل - دوری روح از عالم قدس و انس گرفتن به شهوت نفس

غرق: در بدایت استغراق بود به طاعت و در نهایت اشغال در جمیع اوقات بر ریاضت

غرقه: سالکی که از طغیان طوفان افسردگی که از چاه طبیعت برآمده و عرصه وجود را گرفته باشد به مهلهک و اضطراب افتاده است

غزال: آهو، تجلیات جمالی و پیر و مرشد و معشوق را گویند

غفلت: غافل بودن دل از حقیقت - پیروی از هوای نفس

غم: اهتمام طلب معشوق را گویند

غمخوار و غمگسار: صفت رحمانی حق تعالی را گویند که اولی جنبه خصوصی دارد و دومی جنبه عمومی و شمولی دارد

غمزه: اشاره با چشم و ابرو اشاره به استغنا و عدم التفات الهی است - مرتبه فنا - تکثرات جلوه‌های حق - فیض و جذبه باطن

غمکده: مقام مستوری را گویند - دنیا

غنجه: پرده صفات و دل را گویند / سلام

غنودن: آرام گرفتن، احتجاب نور بصیرت را گویند از مشاهده دقایق صنع و غفلت از اسرار عالم معنی

غواص: سالک راه حق و عاشق صادق را گویند

غواصی: سلوک سالک را گویند که به کمک مرشد کامل صورت گرفته و آن سلوک آفاقی و انفسی است

غیرت: حمیت صوفی را گویند در دعوی عشق حق که نمیخواهد کسی به حق نزدیکتر از وی باشد

فارغ: فراغت از متع و تعلقات دنیوی از سوی سالک

فتنه: جوش و خروش سالکان است در جنب جبروت و صفات کمال حق

فتح: گشایش ظهر به کمالات غیبی

فرق: جدایی مقام غیبت را گویند از مقام و حدت

فرقت: جدایی: احتجاب به خلق است

فریاد: ذکر به جبر را گویند

فریب: استدراج مراتب عاشق را گویند که محبوب از طریق امتحان سازد

فغان: ظاهر کردن احوال درون را گویند

فقرا: گروهی که مالک هیچ از اسباب دنیا نباشند- کنایه از سالکان راه حق

فنای نیستی - فنای بنده است در حق

فیض: القای امری در قلب به طریق الهام است که بدون رحمت بدست آید

قب قوسین: مقدار دو کمان مقام قرب و نزدیکی را گویند

قامت: توجه به عالم علوی - سزاواری پرستشی را گویند که فقط خدا شایسته آن است

قدح: ظرف - جام شراب، وقت و هنگام تجلی را گویند- دل عارف

قد و قامت: عبارت از امتداد حضرت الهیت است که بزرخ وجود و امکان است

قرار: زوال تردد از حقیقت حال است

قربان: کشش نفس امّاره و سرکش است

قدم: در اصطلاح فلسفه مقابل حدوث است و در نزد صوفیان سابق حکم حق است بر بنده در روز ازل

قدم: راه رفتن - توجه و کشش حق را گویند

قطب: پیرو مرشد کامل که از اولیاء الله است

قفس: مراد تن آدمی و نفس امّاره است

قلائش: ولگرد - رند حیله گر - اهل حال و اهل دل و کینه قطع علایق دنیوی کرده

قلم: عبارت از علم تفصیلی است

قلندور: درویش - مرد مجرد و از دنیا گذشته - سالک راه خدا
 قوت: غذا - غذای عاشق است از دریافت جمال الهی
 قهر: تایید حق است به فنا کردن آرزوها و بازداشت نفس از امیال
 کاسه: کنایه از جام می وحدت است که سالک را سر مست می کند
 کافر: مقام تفرقه را گویند - کسی که غرق وحدت شده باشد
 کافر بچه: یکرنگی در عالم وحدت است که روی از تمامی ما سوی الله بر تافته
 باشد

کامل: عارف کامل
 کبریا: عظمت - بزرگی
 کتم عدم: جهان نیستی - جهانی که پنهان و دیده نمی شود
 کثرت: اسماء و صفات که در لباس کثرت ظاهر می شود
 کحال: چشم پزشک کنایه از عارف آگاه
 کوشمه: تجلی جلالی را گویند - التفات حق به سالک بصورتی که دل سالک را
 جذب کند
 کوان گرفتن: کناره گیری از خلق
 کف دریا: (حباب روی آب) عالم ممکنات
 کفو: پوشش، ظلمت عالم تفرقه، پوشیدن کثرت در وحدت را گویند
 کلبه احزان: دلی که در فراق محبوب غمگین است
 کلاله: موی پیچیده - دسته موی
 کلیسا: عالم معنی و شهود
 کمان ابرو: سقوط سالک است از درجه و مقام به سبب تقصیر او
 کمر: علم و حکمت الهی
 کمند زلف: کشش وجذبه کثرت و تعینات وجود
 کنز منفی (گنج مخفی) هویت احادیث که در غیب پوشیده است

کنّت کنرا: اشاره به حدیث قدسی کنّت کنرا مخفیاً فَأَخْبَتُ أَنْ أَعْرَفَ فَخَلَقْتُ
الْخُلُقَ لَا عَرَفَ

من گنجی پنهان بودم دوست داشتم که شناخته شوم پس خلق را آفریدم تا
شناخته شوم

کَوْنُ: آفرینش وجود محض - اجتماع اجزاء جهت آفرینش - تمام موجودات
کَوْنُ جَامِعٌ: کنایه از انسان کامل

کَوْهُ طُورُ: کوهی واقع در شبے جزیره سینا که انوار حق در آنجا بر موسی (ع) جلوه
کرد، موقف الهی مقام فنا

کَوْهُ قَافُ: کوهی افسانه‌ای که مقام سیمرغ است، مقام یکریگی
کَوْيُ: کوچه مقام عبودیت را گویند

کَوْيُ خَرَابَاتُ وَ كَوْيُ مَيْكَدَهُ وَ كَوْيُ مَغَانُ: مقام فنا و بیخودی

کَنَارُ: (بغل - آغوش) دریافت اسرار و دوام مراقبت را گویند
کَيْنُ: تسلط صفات قهر

گَبِيرُ: زردشی، کنایه از عارف یکرنک سالک مبتدی - نفس انسان
گَدا: عارف و سالک، که فقیر تجلیات الهی است

گَرمِي: حرارت محبت را گویند

گَرْدَنُ: تجلیات صفاتی که مشوق سالک در ابتدای سلوک آند
گَرْبِيَانُ: اسرار الهی

گَلْلُ: نتیجه علم را گویند که در دل پیدا شود

گَلْزارُ: مقام گشودن دل سالک را گویند در معارف
گَمْ گَشْتَنُ: مرتبه فنا و بیخودی

گَلْوُ: صفت علمی حق است

گَنْجُ: مقام عبودیت و بندگی

گَنْجَ پَنهَانُ: ذات احادیث

گَوشُ: عبارت است از استعداد قبول کفته الهی

گوشه ابرو: دقایق صفات جمال را گویند انتهای توحید صفاتی و ابتدای توحید ذاتی

گوشه چشم: کمترین نگاه التفات محبوب را گویند
گوهرو: حقیقت و روح انسان کامل

گوی: سرکشتنگی سالک در مقام عبودیت را گویند
گیسو: طریق طلب را گویند به عالم هویت

لأباليَّيْ بَنْدَ وَبَارِيَّ، بِيَاعْتَنَايِّ بِهِ عَالَمَ مَادَهِ رَا گُويِّند

لاله: نتیجه معارف را گویند که مشاهده کنند - کنایه از محبوب ازلی
لب: کلام و نفس رحمانی که به موجودات فیض می‌رساند

لب شیرین: کلام بی‌واسطه را گویند به شرط ادراک و شعور

لب لعل: بطور کلام را گویند - کلامی ذکر دقایق حسن و جمال و صفاتی احوال را به یاد می‌ورد

لذت: حالت خوشی که بر اثر مشاهده جمال محبوب دست می‌دهد

لعل: سنگی گرانقیمت که سرخ رنگ است، کنایه از دل عارف
لقاظهور لطف وجود معشوق است

لوح محفوظ: لوحی در آسمان هفتمن که حوادث گذشته و آینده در آن ثبت است
در اصطلاح حکما: عقل فعال - عقل اول یا نفس کلی

در اصطلاح صوفیه: یکی از مراتب نور الهی که در مراتبهای از مراتب خلق و
آفرینش متجلی است

ماسوی الله: جز خدا - آنچه سوای ذات باری تعالی باشد

ماه روی: مظهر تجلیات الهی در ماده است چه در حال هشیاری و چه در حال
بی‌خدوی

ماهی: عارف کامل که غرق دریای معرفت است

مجلس: اوقات حضور و فراق را گویند

مجمر: آتشدان، کنایه از دل عارف

محبّت: غلیان دل است در مقام اشتیاق دیدار محبوب

محبوب: حق تعالی - وجود مطلق

محراب ابرو: اشاره است به مظاہر جمال حق

محنت: امتحان جان و دل سالک

محو: پاک کردن نوشته، بازگشت به اصل خویشتن - دور کردن اوصاف نفوس برای

اثبات حق تعالی

مخموری: هستی - مرتبه بیخودی

مدعی: ادعا کننده، عارف دروغین و متظاهر

مد هوشی: استهلاک ظاهر و باطن سالک در عشق را گویند

مرأت: آینه، انسان کامل مرايا جمع مرأت : مناظر - دیدنی ها

مراد: عارفی که به به نهایت مقامات رسیده

مردن: طرد شدن و رانده شدن از حضرت حق تعالی

مرشد: عارف کامل - مظہر عقل

مرغ: روح انسان

مژه: اهمال کردن سالک در اعماق است به حکم تقدیر الهی

مسافر: سالک راه خدا

مست: هنگامی که عشق جمیع صفات درونی را در بر گیرد و آن از خود بیخود

شدن عارف است

مست خراب: عاشق مستغرق در معشوق را گویند

مستور (پنهان پوشیده): کنه ماهیت الهی را گویند که از ادراک عالمیان پنهان

است

مستی: حیرت سالک در اثر مشاهده جمال سالک

مشاهده: حضور حق در نزد سالک

مشتاق: نهایت عشق و شیفتگی را گویند

مُطرب: پیرو مرشد کامل که با بیان حقایق، دل سالکان را شاد می کند

مطلوب: حق تعالی

عشوق: حق تعالی

بغ معان: (روحانی زرده‌شی) عاشق حق که سینه‌اش پر از آتش محبت است،

علامت یکرنگی و یک جهتی عارف

مغبچه: سالک مجدوب را گویند

مقام: مرتبه و منزلتی که بنده از طریق تحمل آداب و سختی ها بدان می‌رسد

مکر: فریب خوردن عاشق توسط عشوق را گویند که گاهی از روی لطف و گاهی از

روی خشم است

ملاحت: (با نمک بودن) بی نهایتی کمال خداوند است

موج: عبارت است از تجلیات حق تعالی است که در هر مرتبه جهانی پدید می‌آید

موی: ظاهر هویت و ریوبیت حق را گویند

موی میان: نظر سالک است در قطع محب از خود و غیره

میان: عبارت از وجود سالک است هنگامی که دیگر حجابی بر سر راه او نباشد

سابقه میان طالب و مطلوب

میان باریک: حجاب وجود سالک

می: غلبات عشق را گویند - تجلیات الهی را گویند

می پوستی: استعراف و حیرت سالک را گویند در تجلیات الهی، خواه جمالی و

خواه جلالی

می صافی: تجلی صفاتی را خوانند که از کدورت صور کثرات آینه دل را صاف

گرداند

میخانه: باطن عارف و کامل - عالم لاهوت - مجمع دوستان با صفا که از باده

حقیقت هستند

می عشق: حالت و شیفتگی و تجلیات الهی را گویند

میفروش: پیر طریقت

می لعل: پیام عشوق و ذوق محبت را گویند

میکده: فلب مرشد و باطن پیران کامل - خانقاہ - عالم جبروت

می کمهنه: قلب عارف کامل

می معانه: تجلیات ربانی و انفاس قدسی مرشد کامل

میل: رجوع به اصل و مقام بی شعوری و نا آگاهی از مقصد واصل را گویند

مینا: شیشه - شیشه شراب(دل عارف و واسطه عاشق و معشوق را گویند

ناز: قوت دادن معشوق به عاشق - تعزز و اجتناب معشوق جهت انگیزش رغبت
عاشق

ناقوس: (رنگ کلیسا) مقام جمع

ناله: مناجات سالک

ناله زار: جستجوی محبت الهی

ناله زیر: عین محبت

ناموس: شرف، راز - عبارت از شرع الهی است

نامرادی: انصراف و انحراف دل را گویند از جانب لذات نفسانی به طرف لذات
روحانی

نای: مقام محبوب است در حجاب - پیام محبوب

نرگس: نتیجه علم است که در عمل پیدا شده

نزدیکی: شعور به معارف اسماء و صفات و افعال الهی را گویند

نسیم: تجلی جمال الهی و رحمت و نفس رحمانی را گویند

نشستن: آرامش و سکینه را گویند

نظر: نگاهی که با بینش و ذوق همراه است - توجه خاص حق به سالک راه

نغمه: امتداد نفس رحمانی و استمرار فیض وجودی را گویند

نقاب: حجاب بین بند و حق

نقاب زلف: اشاره به کثرات و تعینات وجود است

نقطه: وحدت حقیقی است که اصل همه چیز است

نُقل: کشف معانی و اسرار را گویند

نگار: حق تعالی - شیخ کامل

نور: اسمی است از اسماء الله - عبارت از وجود تعالی

نوروز: عالم تفرقه را گویند

نیم مستنی: آگاهی سالک از استغراق خود

نیستان: جهان اصل

وادی ایمن: سر زمین مقدس جایی که ندای حق تعالی به حضرت موسی ع رسید

در اصطلاح صوفیه، طریق تصفیه دل است - وحدت مطلق را نیز گویند

واله: حیران - سرگردان سالکی که در دریای وحدت، حیران است

وحشت: مقام تنها‌یی سالک

وجد: واردی است که از جانب حق بر دل صوفی پدید آید

ورد: گل سرخ، نتیجه علم را گویند که در دل پیدا شود

وصال: مقام وحدت سالک یا محبوب را گویند

وفا: انجام اعمالی است که سالک تعهد کرده - وقوف به امر الهی - عنایت ازلی

ویرانه: عالم ماده و مادیات

هائف: داعی حقیقت که در دل سالک تجلی کند

هادی: راهنما و مرشد کامل

هجران، هجر: التفات به غیر حق - دوری از مقام وحدت

هدیه: مقام نبوت و ولایت را گویند

هشیاری: مقام توحید و استقامت سالک را گویند

هفت اقلیم: هفت وادی عشق

هُدْهُد: مرد کامل و راهنمای راه سلوک

هفت شهر عشق: هفت وادی سیر و سلوک و مراحل کمال صوفیان

هندوستان: جهان تعینات

یاقوت سرخ: عبارت از نفس کُل است

یار: مشاهده ذات حق - حق تعالی

یَم: دریا، دریای هستی - رحمت خداوند

یوسف: روح شریف انسانی که در قفس تن اسیر است

فهرست مأخذ و منابع

- ۱- از سعدی تا جامی، ادوارد براون، ترجمه علی اصغر حکمت، چاپ دوم،
تهران ۱۳۳۹
- ۲- تاریخ ادبیات در ایران، دکتر ذبیح‌الله صفا، ج چهارم، انتشارات فردوسی،
چاپ دوم ۱۳۶۳
- ۳- تحقیق در احوال و نقد آثار و افکار شاه نعمت‌الله ولی، دکتر حمید فرزام،
انتشارات سروش ۱۳۷۴
- ۴- تشیع و تصوف، دکتر کامل مصطفی‌الشیبی، ترجمه علیرضا ذکاوی،
امیرکبیر ۱۳۵۹
- ۵- دایرة المعارف مصاحب، دکتر غلامحسین مصاحب، ج ۱ و ۲، انتشارات
فرانکلین ۱۳۴۵-۱۳۵۶
- ۶- دیوان شاه نعمت‌الله ولی ماهانی کرمانی، م. درویش، کتابفروشی محمد
علمی، چاپ هفتم ۷۲
- ۷- رساله اصطلاحات صوفیه، شاه نعمت‌الله ولی، ج ۴، انتشارات خانقه
نعمت‌اللهیه به کوشش دکتر نوربخش، ۱۳۵۷
- ۸- زندگی و آثار شاه نعمت‌الله ولی، تألیف دکتر نوربخش، انتشارات خانقه
۱۳۳۷
- ۹- شرح اصطلاحات تصوف، دکتر سیدصادق گوهرين، انتشارات زوار ۶۷
- ۱۰- فرهنگ معارف اسلامی، دکتر سیدجعفر سجادی، ۴ جلد، شرکت مؤلفان
و مترجمان ۱۳۵۷
- ۱۱- فرهنگ نوربخش، دکتر جواد نوربخش، ۴ جلد، ناشر مؤلف ۱۳۷۲